



فلیتا برونئی

PELITA BRUNEI

Membudayakan Masyarakat Bermaklumat

مانیسش ایمان

"DARIPADA Abu Hurairah Radiallahuanhu, Rasulullah Sallallahu Alaihi Wasallam bersabda : Maksudnya : Siapa yang mengambil harta manusia (berhutang) disertai maksud akan membayarnya maka Allah akan membayarkannya untuknya, sebaliknya siapa yang mengambilnya dengan maksud merosakkan (merugikannya) maka Allah akan merosak orang itu." (Hadis Riwayat Imam Bukhari)

WAKTU SEMBAHYANG IMSAK 4.42 | SUBUH 4.52 | SYURUK 6.11 | DUHA 6.34 | ZUHUR 12.20 | ASAR 3.33 | MAGHRIB 6.26 | ISYAK 7.37 Daerah Belait ditambah 3 minit
Daerah Tutong ditambah 1 minit

TAHUN 70 BILANGAN 49

23 APRIL 2025 / 1446 شوال 24

JABATAN PENERANGAN

EDISI RABU / PERCUMA

BERKENAN KURNIAKAN SURAT WATIKAH PELANTIKAN, TERIMA SURAT TAULIAH PELANTIKAN



KEBAWAH Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam berkenan bergambar ramai bersama Ketua-ketua Perwakilan Negara Brunei Darussalam yang baru dilantik yang berlangsung di Istana Nurul Iman. Foto : Mohammad Hasif Matzin (Lihat muka 2 hingga 4).

Berkenan hantar titah perutusan takziah

BANDAR SERI BEGAWAN, Selasa, 22 April. - Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi

Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam telah berkenan menghantar titah perutusan takziah kepada Presiden Republik Singapura, Tuan Yang Terutama Tharman Shanmugaratnam, kerajaan

dan rakyat Republik Singapura berikut dengan kembalinya ke rahmatullah Puan Noor Aishah, isteri kepada Yusof Ishak, bekas Presiden Pertama Republik Singapura.

Al-Quran sebagai pedoman, petunjuk sepanjang zaman

Oleh : Marlinawaty Hussin

BERAKAS, Selasa, 22 April. - Kalam Allah yang termaktub dalam kitab suci Al-Quran yang diwahyukan melalui Malaikat Jibril 'Alaihissalam adalah mukjizat teragung yang diturunkan kepada Nabi terakhir Rasulullah Sallallahu Alaihi Wasallam sebagai pedoman dan petunjuk sepanjang zaman.

Di dalamnya terkandung hukum mengenai ibadah secara individu dan

undang-undang sosial; kisah para Nabi dan umat terdahulu termasuk pelbagai petunjuk tentang kekuasaan Allah Maha Pencipta, kejadian alam dan sains.

Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota Pengiran Muda Haji Al-Muhtadee Billah ibni Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah, Menteri Kanan di Jabatan Perdana Menteri bersabda demikian pada Majlis Perasmian Majlis Musabaqah

Membaca Al-Quran Bahagian Dewasa Peringkat Akhir Kebangsaan Tahun 1446 Hijrah/2025 Masihi yang berlangsung di Pusat Persidangan Antarabangsa, Berakas.

Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota Pengiran Muda Haji Al-Muhtadee Billah juga bersabda, hikmahnya adalah untuk diimani dengan hati dan difikirkan dengan akal manusia yang sihat.

>> Muka 5



Berita Utama



BERKONGSI kegembiraan Aidilfitri, jalinan perpaduan masyarakat

Muka 9



PENYERAHAN Projek Titian Amal ABDB

Muka 13



TANGANI ancaman kesihatan pelbagai dimensi

Muka 15



FOKUS BOLA Baling semakin berkembang di peringkat nasional

Muka 31

BERKENAN KURNIAKAN SURAT WATIKAH PELANTIKAN, TERIMA SURAT TAULIAH PELANTIKAN



KEBAWAH Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam berkenan mengurniakan Surat-surat Watikah Pelantikan kepada Ketua-ketua Perwakilan Negara Brunei Darussalam yang baru dilantik (atas kanan dan atas kiri).

Oleh : Aimi Sani

Foto : Mohamad Azmi Haji Awang Damit,
Mohammad Hasif Matzin

BANDAR SERI BEGAWAN,
Isnin, 21 April. - Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar

'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam berkenan mengurniakan Surat-surat Watikah Pelantikan kepada

Ketua-ketua Perwakilan Negara Brunei Darussalam (NBD) yang baru dilantik dan menerima Surat-surat Tauliah Pelantikan daripada Ketua-ketua Perwakilan ke NBD yang baharu, petang tadi.

Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah

Mu'izzaddin Waddaulah, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam mula-mula berkenan mengurniakan Surat-surat Watikah Pelantikan kepada Wakil Tetap NBD ke Pertubuhan Bangsa-bangsa Bersatu di New York, Amerika Syarikat, Puan Yang Terutama Pengiran Hairani binti Pengiran

Tajuddin dan Duta Besar Istimewa dan Mutlak NBD ke Amman, Kerajaan Hasyimiah Jordan, Puan Yang Terutama Hajah Nor Huda binti Begawan Pehin Khatib Dato Paduka Haji Ahmad.

>> Muka 3

WAKTU SEMBAHYANG

APRIL MASIHI	HARI	SYAWAL HIJRAH	IMSAK	SUBUH	SYURUK	DUHA	ZUHUR	ASAR	MAGHRIB	ISYAK
23	RABU	24	4.42	4.52	6.11	6.34	12.20	3.33	6.26	7.37
24	KHAMIS	25	4.41	4.51	6.11	6.33	12.20	3.33	6.26	7.37
25	JUMAAT	26	4.41	4.51	6.10	6.33	12.19	3.34	6.26	7.37
26	SABTU	27	4.40	4.50	6.10	6.33	12.19	3.34	6.26	7.38
27	AHAD	28	4.40	4.50	6.10	6.33	12.19	3.34	6.26	7.38
28	ISNIN	29	4.40	4.50	6.09	6.32	12.19	3.35	6.26	7.38
29	SELASA <small>(ZULKADEH)</small>	1	4.39	4.49	6.09	6.32	12.19	3.35	6.26	7.38

Waktu-waktu sembahyang bagi Daerah Tutong ditambah 1 minit dan Daerah Belait ditambah 3 minit

RAMALAN CUACA 3 HARI

RABU Bandar Seri Begawan	KHAMIS	JUMAAT
31 24 °C rainy	32 24 °C rainy	33 25 °C partly cloudy
Pekan Bangar		
31 24 °C rainy	31 24 °C rainy	33 25 °C partly cloudy
Pekan Tutong		
32 24 °C sunny	32 25 °C partly cloudy	32 25 °C sunny
Kuala Belait		
32 24 °C rainy	32 24 °C rainy	32 24 °C sunny
Wallauhala Bissawab Sumber : Perkhidmatan Kajiciuaca Brunei Darussalam, Kementerian Pengangkutan dan Infokomunikasi		

www.met.gov.bn

SIDANG PENGARANG

23 APRIL 2025

Gaya hidup sihat dengan mengamalkan membaca Al-Quran

ALHAMDULILLAH, Musabaqah Membaca Al-Quran Bahagian Dewasa Peringkat Akhir Kebangsaan telah diadakan bagi tahun yang ke-67 kali ini dan ia membawa tema 'Akal Sihat Dengan Al-Quran'. Tema ini mendukung dan menyuntik kesedaran serta menjayakan usaha senegara dalam menangani gejala mental dengan pendekatan kerohanian di samping ilmu dan amalan praktikal aspek perubatan dan kesihatan.

Menerusi tema tersebut juga bererti dengan mengamalkan gaya hidup sihat, dalam konteks Al-Quran ialah amalan membaca Al-Quran yang antaranya akan mententeramkan jiwa, hati sanubari daripada resah gelisah dan gundah-gulana, iaitu sebagaimana maksud dari firman Allah dalam Surah Ar-Ra'd ayat 28: "Orang-orang yang beriman dan hati mereka menjadi tenteram dengan mengingat Allah. Ingatlah, hanya dengan mengingat Allah hati menjadi tenteram."

Perkara tersebut antara yang dinyatakan oleh Menteri Hal Ehwal Ugama, Yang Berhormat Pehin Udana Khatib Dato Paduka Seri Setia Ustaz Haji Awang Badaruddin bin Pengaroh Dato Paduka Haji Awang Othman dalam sembah alu-aluannya pada Malam Pertama Musabaqah Membaca Al-Quran Bahagian Dewasa Peringkat Akhir Kebangsaan 1446 Hijrah / 2025 Masihi.

Jelas Yang Berhormat lagi, musabaqah Al-Quran berterusan diadakan adalah bagi merangsang suasana ayat-ayat Al-Quran dibaca hampir setiap waktu dan ketika. Di samping itu, ke arah yang dimaksudkan untuk berakal sihat dengan Al-Quran adalah melalui amalan gaya hidup sihat yang tersedia melalui dasar pendidikan nasional.

Pendidikan formal yang meliputi pembelajaran ugama atau pengetahuan Islam (Islamic Knowledge), secara amali khasnya bersembahyang dan membaca Al-Quran di sekolah-sekolah itu, di samping ada yang mempelajarinya secara non-formal atas inisiatif persendirian atau keluarga dengan mendatangkan guru mengaji mengajar ke rumah-rumah, dan menghantar anak, cucu ke masjid-masjid pada sebelah pagi hari Jumaat, adalah sebagai usaha negara dan orang ramai untuk memungkinkan generasi demi generasi adalah generasi yang celik Al-Quran yang tentunya akan lebih baik dan sempurna lagi dengan berjinak-jinak untuk memahami ayat-ayat yang dibaca.

Di samping itu, bertepatan dengan tema 'Akal Sihat Dengan Al-Quran', adalah satu ungkapan yang tepat apabila kita melazimi dan mengamalkan membaca Al-Quran, secara tidak langsung ia akan mendidik diri ke arah kehidupan yang sihat secara kerohanian. Dengan pandai membaca Al-Quran dan melazimkan membacanya adalah salah satu usaha untuk menjaga dan memastikan akal sentiasa sihat. Semoga dengan mengamalkan dan melazimi membaca Al-Quran akan memberikan keberkatan dalam kehidupan sehari-hari. - Ketua Penyuntingan (Rd)

Nota : Akbar Pelita Brunei mengandungi ayat-ayat Al-Quran dan doa-doaa. Sila letak akbar ini di tempat yang sempurna dan terjaga

✉ pelita.brunei@information.gov.bn | ☎ 2382891 / 2383400 Smb. : 217 | ☎ 2381004 | 🌐 www.pelitabrunei.gov.bn

دربیتکن اوله جاتن قراغن، جاتن فردان منتری دان ڈچیتو اوله فرینت قلس سندیرین بحد، نکارابروني دارالسلام

Diterbitkan oleh Jabatan Penerangan, Jabatan Perdana Menteri dan dicetak oleh Print Plus Sdn. Bhd., Negara Brunei Darussalam



KEBAWAH Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam berkenan menerima Surat-surat Tauliah Pelantikan daripada Duta Besar Istimewa dan Mutlak Republik Korea ke Negara Brunei Darussalam (NBD), Tuan Yang Terutama Sun Nahmkoock dan Pesuruhjaya Tinggi Republik Rakyat Bangladesh ke NBD, Puan Yang Terutama Naureen Ahsan (atas kiri dan atas kanan).

>> Muka 1

Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam seterusnya berkenan menerima Surat-surat

Tauliah Pelantikan daripada Duta Besar Istimewa dan Mutlak Republik Korea ke NBD, Tuan Yang Terutama Sun Nahmkoock; Pesuruhjaya Tinggi Republik Rakyat Bangladesh ke NBD, Puan Yang Terutama Naureen

Ahsan dan Pesuruhjaya Tinggi Malaysia ke NBD, Tuan Yang Terutama Datuk Mohd. Aini Atan.

Seterusnya, baginda juga berkenan menerima Surat-surat Tauliah Pelantikan daripada Pesuruhjaya Tinggi Republik

Islam Pakistan ke NBD, Tuan Yang Terutama Janbaz Khan; Duta Besar Istimewa dan Mutlak Jepun ke NBD, Tuan Yang Terutama Kikuta Yutaka; Pesuruhjaya Tinggi Australia ke NBD, Tuan Yang Terutama

Michael Neil Hoy dan Duta Besar Istimewa dan Mutlak Kemboja ke NBD, Tuan Yang Terutama Chey Ratha.

>> Muka 4



KEBAWAH Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam berkenan menerima Surat-surat Tauliah Pelantikan daripada Pesuruhjaya Tinggi Malaysia ke Negara Brunei Darussalam (NBD), Tuan Yang Terutama Datuk Mohd. Aini Atan; Pesuruhjaya Tinggi Republik Islam Pakistan ke NBD, Tuan Yang Terutama Janbaz Khan; Duta Besar Istimewa dan Mutlak Jepun ke NBD, Tuan Yang Terutama Kikuta Yutaka; dan Pesuruhjaya Tinggi Australia ke NBD, Tuan Yang Terutama Michael Neil Hoy (atas kiri, atas kanan, bawah kiri dan bawah kanan).





KEBAWAH Duli Yang Maha Mulia berkenan menerima Surat Tauliah Pelantikan daripada Duta Besar Istimewa dan Mutlak Kemboja ke Negara Brunei Darussalam (NBD), Tuan Yang Terutama Chey Ratha (kiri) manakala gambar atas, baginda berkenan beramah mesra bersama Ketua-ketua Perwakilan NBD yang baru dilantik.

>> Muka 3

Selepas Majlis Mengurniakan Surat-surat Watikah Pelantikan dan Majlis Menyembahkan

Surat-surat Tauliah Pelantikan, Kebawah Duli Yang Maha Mulia berkenan menerima mengadap Ketua-ketua Perwakilan NBD yang baru dilantik serta

Ketua-ketua Perwakilan Asing ke NBD yang baharu.

Turut hadir pada majlis yang berlangsung di Istana Nurul Iman tersebut ialah Menteri Hal Ehwal Luar Negeri II, Yang Berhormat

Dato Seri Setia Awang Haji Erywan bin Pehin Datu Pekerma Jaya Haji Mohd. Yusof dan Timbalan Menteri di Jabatan Perdana Menteri (JPM), Yang Mulia Dato Seri Paduka Awang

Mohammed Riza bin Dato Paduka Haji Mohammed Yunos.

Juga hadir, Setiausaha Sulit dan Laila Rahsia Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam, Dato Paduka Awang Haji Hamiddon bin Haji Ibrahim; Setiausaha Tetap, Kementerian Hal Ehwal Luar Negeri, Awang Haji Muhammad Fakhri bin Haji Mohd. Taib dan Timbalan Setiausaha Tetap di JPM selaku Pemangku Grand Chamberlain, Pengiran Haji Raffizanna bin Pengiran Haji Razali.



KEBAWAH DYMM berkenan beramah mesra bersama Ketua-ketua Perwakilan Asing ke Negara Brunei Darussalam yang baharu (kiri sekali, kiri, bawah tengah, bawah kanan).



KEBAWAH DYMM berkenan bergambar bersama Pesuruhjaya Tinggi Malaysia ke NBD, Tuan Yang Terutama Datuk Mohd. Aini Atan (atas) manakala gambar bawah dan bawah kanan, sekitar majlis tersebut yang diadakan di Istana Nurul Iman.



AL-QURAN SEBAGAI PEDOMAN, PETUNJUK SEPANJANG ZAMAN



DULI Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota Pengiran Muda Haji Al-Muhtadee Billah ibni Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah, Menteri Kanan di Jabatan Perdana Menteri berkenan mengurniakan sabda pada Majlis Musabaqah Membaca Al-Quran Bahagian Dewasa Peringkat Akhir Kebangsaan Tahun 1446 Hijrah / 2025 Masihi.

Oleh : Marlinawaty Hussin
Foto : Mohd. Sahrizal Haji Said,
Muhammad Asri Haji Awang Abas

>> Muka 1

Akal yang sihat dan cerdas sahaja, sabda Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota, yang dapat mendalami dan memahami hikmah ayat-ayat yang terkandung dengan melazimkan membaca, di samping mengukuhkan kefahaman melalui amalan tadabbur yang menjurus kepada menerangkan mata hati

serta akal dan minda yang tajam. Justeru, sabda Duli Yang Teramat Mulia, akal dikurniakan kepada manusia sebagai alat organ spiritual untuk memahami, menilai dan membuat keputusan berpandukan kepada wahyu Illahi agar tidak tersesat daripada kebenaran.

Sabda DYT, akal disebut dalam Al-Quran sebanyak 49 kali dalam mana para ulama menafsirkan kata

'akal' disebut dengan kata kerja, iaitu suruhan supaya manusia sentiasa dalam proses memikir, memahami dan seterusnya mengenali Maha Pencipta alam semesta.

"Dalam hubungan ini, Paduka Ayahanda sempena sambutan Maulidur Rasul yang baru lalu khasnya mengurniakan titah mengenai dengan keperluan untuk memelihara akal, di sebalik cabaran-cabaran masa kini dalam mana Paduka Ayahanda turut menitahkan antara lain tentang akal yang sihat menjamin kehidupan berkat.

Jika akal sihat, semua akan berjalan dengan baik, lancar dan berjaya.

Sebab itu gejala mental adalah menjadi keutamaan untuk dirawat," sabda DYT.

Dalam era digital masa ini, DYT seterusnya bersabda, cabaran semakin besar terutama dengan kehadiran media sosial yang kadang-kadang menyebarkan maklumat bercanggah dengan ajaran Islam aliran Ahli Sunnah Wal Jamaah.

Oleh itu, sabda DYT, kita perlu memperkuat sistem imun atau kekebalan diri dengan pendidikan umaga.

DYT bersabda, ini penting supaya kita tidak terpengaruh oleh ideologi dan pemikiran yang tidak selari dengan dasar kerajaan.

"Sehubungan dengannya,

Paduka Ayahanda juga seterusnya menitahkan bagi aktiviti-aktiviti dakwah yang dikendalikan oleh pihak-pihak berkenaan akan dapat disampaikan secara berhikmah, sehingga mampu untuk menjadi benteng menghalangi ajaran-ajaran sesat daripada disebar melalui pelbagai bentuk aplikasi media," sabda DYT.

Dengan demikian, sabda DYT, keperluan untuk memelihara akal dan seterusnya memperkuat kekebalan diri adalah bertepatan dengan tema musabaqah kali ini, iaitu 'Akal Sihat dengan Al-Quran'.

DYT bersabda, fungsi akal sihat menurut Al-Quran adalah akal yang selalu ingat kepada Allah, mengenal kebesaran-Nya, dan menjalankan fungsinya sesuai dengan tujuan penciptaannya.

DYT besabda, firman Allah Subhanahu Wata'alá dalam surah Ali-'Imran, ayat 190-191, tafsirnya: "Sesungguhnya pada kejadian langit dan bumi serta pertukaran malam dan siang terdapat tanda-tanda (kekuasaan dan kebijaksanaan Allah) bagi orang-orang yang berakal (yang dapat memikir dan memahaminya). (laitu) orang-orang yang mengingati Allah dalam keadaan berdiri, duduk atau berbaring dan mereka memikirkan tentang kejadian langit dan bumi (sambil berkata): Ya Tuhan kami! Tidaklah Engkau menciptakan semua ini sia-sia,

Maha Suci Engkau, maka peliharalah kami daripada azab neraka."

"Konsep 'Akal Sihat dengan Al-Quran' pada hemat saya bermaksud kesihatan dan ketajaman pemikiran seseorang bergantung kepada sejauh mana akal itu berpandukan ajaran Al-Quran," sabda DYT.

DYT bersabda, Al-Quran menyihatkan akal dengan membimbing akal ke arah kebenaran, mengajarkan manusia berfikir secara kritis dan merenungkan tanda-tanda kebesaran-Nya.

Sabda DYT, Al-Quran juga menjauahkan daripada pemikiran yang tidak sihat, negatif dan songsang serta menghindarkan daripada ideologi yang menyesatkan dan nafsu yang melampaui batas.

"Di sinilah signifikannya peranan semua pihak berkepentingan khasnya dalam bersama-sama menjunjung serta menanai titah saranan Paduka Ayahanda seiring dengan keperluan untuk memperkasa masyarakat dalam menghayati ajaran-ajaran murni Islam berlandaskan Maqasid Syariah ke arah melahirkan generasi bangsa dan negara yang sentiasa berusaha meraih keberkatan kehidupan dunia dan ukhrawi," sabda DYT.

Berangkat merasmikan peringkat akhir musabaqah



DULI Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota Pengiran Muda Haji Al-Muhtadee Billah ibni Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah, Menteri Kanan di Jabatan Perdana Menteri berkenan berangkat merasmikan Musabaqah Membaca Al-Quran Bahagian Dewasa Peringkat Akhir Kebangsaan Tahun 1446 Hijrah / 2025 Masihi. Berangkat sama, paduka adinda Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda 'Abdul Malik (atas kanan dan atas kiri).

Oleh : Wan Mohamad Sahran Wan Ahmad
Foto : Mohd. Sahrizal Haji Said,
Muhammad Asri Haji Awang Abas

BERAKAS, Selasa, 22 April. - Al-Quran Bahagian Dewasa Majlis Musabaqah Membaca Peringkat Akhir Kebangsaan



Tahun 1446 Hijrah / 2025 Masihi pada malam pertama memperdengarkan bacaan daripada enam peserta iaitu tiga qari dan tiga qariah daripada 12 peserta akhir pada kali ini.

Berangkat merasmikan majlis yang berlangsung di Pusat Persidangan Antarabangsa, Berakas ialah Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota Pengiran Muda Haji Al-Muhtadee Billah ibni Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah, Menteri Kanan di Jabatan Perdana Menteri.

Juga berangkat, Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda 'Abdul Malik ibni Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah.

Keberangkatan tiba Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota Pengiran Muda Haji Al-Muhtadee Billah dan paduka adinda dijunjung oleh Yang Di-Pertua Adat Istiadat Negara, Yang Amat Mulia Pengiran Indera Setia Diraja Sahibul Karib Pengiran Anak Haji Idris bin Pengiran Maharaja Lela Pengiran Muda Abdul Kahar selaku Penasihat Bersama Jawatankuasa Tertinggi



Musabaqah Membaca Al-Quran Bahagian Dewasa Peringkat Kebangsaan Tahun 1446 H / 2025M.

Turut menjunjung keberangkatan tiba, Menteri Hal Ehwal Ugama, Yang Berhormat Pehin Udana Khatib Dato Paduka Seri Setia Ustaz Haji Awang Badaruddin bin Pengarah Dato Paduka Haji Awang Othman selaku Penggerusi Jawatankuasa Tertinggi Majlis Sambutan Hari-Hari Kebesaran Islam Peringkat Negara Tahun 1446H dan Menteri di Jabatan Perdana Menteri (JPM) dan Menteri Pertahanan II, Yang Berhormat Pehin Datu Lailaraja Mejah Jeneral (B) Dato Paduka Seri Haji Halbi bin Haji Mohd. Yussof juga selaku Penasihat Bersama Jawatankuasa Tertinggi Musabaqah Membaca Al-Quran Bahagian Dewasa Peringkat Kebangsaan Tahun 1446H / 2025M.

>> Muka 6



YANG Berhormat Menteri Hal Ehwal Ugama semasa menyampaikan sembah ali-aluan pada musabaqah berkenaan (atas). Manakala gambar kiri, bacaan Surah Al-Fatiyah dipimpin oleh Yang Berhormat Ketua Hakim Syarie.



ANTARA yang hadir pada majlis tersebut.



DULI Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota Pengiran Muda Haji Al-Muhtadee Billah dan paduka adinda Duli Yang Teramat Mulia berkenan berangkat ke Musabaqah Membaca Al-Quran Bahagian Dewasa Peringkat Akhir Kebangsaan Tahun 1446 Hijrah / 2025 Masihi.

selaras dengan tujuan tema musabaqah 'Akal Sihat Dengan Al-Quran' melalui mengamalkan cara hidup sihat iaitu usaha sendiri dengan melazimkan membaca Al-Quran," sembah Yang Berhormat.

Yang Berhormat seterusnya menyembahkan bahawa ungkapan kata tema musabaqah 'Akal Sihat Dengan Al-Quran' tidaklah semata-mata bermaksud untuk mengawasi dan mengatasi gejala mental akan semakin bertambah di kalangan kita lalu semakin ramai pesakitnya untuk dirawat secara kerohanian di samping secara ilmiah praktikal perubatan dan kesihatan.

Sebaliknya, sembah Yang Berhormat, kita menyediakan sarana untuk mengelakkannya dengan kita sendiri dan generasi seterusnya terdidik bersekolah formal dalam dasar pendidikan nasional, aliran persekolahan umum dan persekolahan ugama / Arab.

Dengan itu, sembah Yang Berhormat Menteri Hal Ehwal Ugama, kita dan generasi kita seterusnya mempunyai persediaan untuk mengamalkan cara atau gaya hidup sihat secara kerohanian dengan pandai membaca Al-Quran, apakah lagi dengan memahami ayat-ayatnya.

"Maka sekali gus dengan pandai membaca Al-Quran dan melazimkan diri untuk membacanya adalah dalam usaha menjaga dan memastikan kita akan berakal sihat dengan mengamalkan gaya hidup sihat secara kerohanian melalui Al-Quran yang dimiliki dan dibaca dengan lazim," sembah Yang Berhormat lagi.

Majlis diteruskan dengan bacaan enam peserta yang didahului oleh Awang Haji Nasrul Fakhri bin Haji Yahya yang membacakan Surah Saba ayat 1-8 dengan lagu 'Soba' dan 'Sikah', diikuti bacaan Surah Saba ayat 7-13 daripada Dayangku Alma Hazirah binti Pengiran Haji Jofri dengan lagu 'Sikah' dan 'Rast'.

Manakala, Pengiran Md. Amirul Aiman bin Pengiran Haji Marjuki seterusnya memerdengarkan Surah Saba dari ayat 14-21 dengan membawakan lagu 'Soba' dan 'Rast'.

Peserta keempat, Dayangku Siti Ummi Syazana binti Pengiran Haji Marjuki selanjutnya mengetengahkan Surah Saba dari ayat 20-30 dengan lagu 'Soba' dan 'Jiharkah', diikuti bacaan daripada Awangku Adi Nazri bin Pengiran Haji Jofri menerusi Surah Saba ayat 29 hingga 36 dengan lagu 'Hijaz' dan 'Rast'.

Sementara peserta keenam, Dayangku Alya Syahirah binti Pengiran Haji Jofri kemudiannya memerdengarkan bacaannya menerusi Surah Saba dari ayat 36-45 dengan lagu 'Rast Jiharkah'.

Majlis juga turut diserikan dengan Persembahan Nasyid (Al-Quran Syafa'ah) lagu tema musabaqah oleh Kumpulan Amril Huffaz dari Institut Tahfiz Al-Quran Sultan Haji Hassanal Bolkiah.

Musabaqah Membaca Al-Quran Bahagian Dewasa Peringkat Akhir Kebangsaan Tahun 1446H / 2025M ini membawakan tema 'Akal Sihat Dengan Al-Quran' dan ia berlangsung selama tiga hari berturut-turut dan akan disambung lagi pada hari kedua, 23 April 2025.

Sementara itu, Majlis Pengumuman Keputusan bagi menentukan Johan Qari dan Qariah Musabaqah Membaca Al-Quran Bahagian Dewasa Peringkat Akhir Kebangsaan Tahun 1446H / 2025M akan diumumkan pada Kamis malam Jumaat, 24 April 2025 berlangsung di Pusat Persidangan Antarabangsa, Berakas nanti.

Musabaqah tahun ini dikendalikan bersama oleh Kementerian Hal Ehwal Ugama, Kementerian Hal Ehwal Luar Negeri, Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan dan Brunei Shell Marketing Company Sendirian Berhad.

>> Muka 5

Juga menjunjung keberangkatan tiba, Menteri Kesihatan selaku Pemangku Menteri Kebudayaan, Belia dan Sukan, Yang Berhormat Dato Seri Setia Dr. Awang Haji Mohammad Isham bin Haji Jaafar yang selaku Pengendali Bersama Musabaqah Membaca Al-Quran Bahagian Dewasa Peringkat Kebangsaan Tahun 1446H / 2025M; Menteri di JPM dan Menteri Kewangan dan Ekonomi II, Yang Berhormat Dato Seri Setia Dr. Awang Haji Mohd. Amin Liew bin Abdullah dan Menteri Hal Ehwal Luar Negeri II, Yang Berhormat Dato Seri Setia Awang Haji Erywan bin Pehin Datu Pekerman Jaya Haji Mohd. Yusof selaku Pengendali Bersama Musabaqah Membaca Al-Quran Bahagian Dewasa Peringkat Kebangsaan Tahun 1446H / 2025M.

Sejurus keberangkatan tiba, majlis dimulakan dengan bacaan Surah Al-Fatiha oleh Ketua Hakim Syarie, Yang Berhormat Pehin Orang Kaya Paduka Seri Utama Dato Paduka Seri Setia Haji Awang Salim bin Haji Besar.

Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota Pengiran Muda Haji Al-Muhtadee Billah selanjutnya berkenan

mengurniakan sabda perasmian. Terdahulu, Yang Berhormat Menteri Hal Ehwal Ugama dalam sembah alu-aluannya menyembah bahawa Musabaqah kali ke-67 tahun diadakan ini adalah bertemakan 'Akal Sihat Dengan Al-Quran' iaitu pada mendukung dan menyuntik kesedaran serta menjayakan usaha kita senegara dalam menangani gejala mental dengan pendekatan kerohanian di samping ilmu dan amalan praktikal aspek perubatan dan kesihatan.

Menurut sembah Yang Berhormat, dalam masa yang sama tema 'Akal Sihat Dengan Al-Quran' adalah juga bererti dengan mengamalkan gaya hidup sihat, yang dalam konteks Al-Quran ialah amalan membaca Al-Quran yang antaranya akan mententeramkan jiwa, hati sanubari daripada resah gelisah dan gundah-gulana, iaitu sebagaimana maksud dari firman Allah, dalam Surah Ar-Ra'd ayat 28 yang tafsirnya : "Orang-orang yang beriman dan hati mereka menjadi tenteram dengan mengingat Allah. Ingatlah, hanya dengan mengingat Allah hati menjadi tenteram".

Dalam hubungan musabaqah ini dan musabaqah-musabaqah membaca Al-Quran yang berterusan diadakan, sembah Yang Berhormat adalah sebagai merangsang

suasana ayat-ayat Al-Quran dibacakan hampir setiap waktu dan ketika.

Namun dalam pada itu, sembah Yang Berhormat, kita perlu juga menyedari bahawa ke arah yang dimaksudkan untuk berakal sihat dengan Al-Quran melalui amalan gaya hidup yang sihat itu adalah tersedia melalui dasar pendidikan nasional kita.

"Sesungguhnya pendidikan formal yang meliputi pembelajaran ugama atau pengetahuan Islam (Islamic Knowledge), secara amali khasnya bersembah yang dan membaca Al-Quran di sekolah-sekolah itu, di samping ada yang mempelajarinya secara non-formal atas inisiatif persendirian atau keluarga dengan mendatangkan guru mengajari mengajar ke rumah-rumah, dan menghantar anak-cucu ke masjid-masjid pada sebelah pagi Jumaat, kesemuanya itu adalah dilihat sebagai usaha negara dan orang ramai untuk memungkinkan generasi demi generasi kita adalah generasi yang celik Al-Quran yang tentunya akan lebih baik dan sempurna lagi dengan berjinak-jinak untuk memahami ayat-ayat yang dibaca.

"InsyaAllah semua itu akan membawa berkat iaitu berkat Al-Quran itu sendiri dan berkat membaca dan memahami kandungannya. Dengan itu adalah "Maka sekali gus dengan pandai membaca Al-Quran dan melazimkan diri untuk membacanya adalah dalam usaha menjaga dan memastikan kita akan berakal sihat dengan mengamalkan gaya hidup sihat secara kerohanian melalui Al-Quran yang dimiliki dan dibaca dengan lazim," sembah Yang Berhormat lagi.

Majlis diteruskan dengan bacaan

enam peserta yang didahului oleh

Awang Haji Nasrul Fakhri bin Haji

Yahya yang membacakan Surah

Saba ayat 1-8 dengan lagu 'Soba'

dan 'Sikah', diikuti bacaan Surah

Saba ayat 7-13 daripada Dayangku

Alma Hazirah binti Pengiran Haji Jofri

dengan lagu 'Sikah' dan 'Rast'.



DARI kiri...Awang Haji Nasrul Fakhri bin Haji Yahya yang membacakan Surah Saba ayat 1-8 dengan lagu 'Soba' dan 'Sikah', bersama tafsiran ayat diikuti bacaan Surah Saba ayat 7-13 daripada Dayangku Alma Hazirah binti Pengiran Haji Jofri dengan lagu 'Sikah' dan 'Rast' bersama tafsiran ayat.



DARI kiri...Pengiran Md. Amirul Aiman bin Pengiran Haji Marjuki seterusnya memerdengarkan Surah Saba dari ayat 14-21 dengan membawakan lagu 'Soba' dan 'Rast', bersama tafsiran ayat diikuti Dayangku Siti Ummi Syazana binti Pengiran Haji Marjuki selanjutnya mengetengahkan Surah Saba dari ayat 20-30 dengan lagu 'Soba' dan 'Jiharkah' bersama tafsiran ayat.



DARI kiri...bacaan daripada Awangku Adi Nazri bin Pengiran Haji Jofri menerusi Surah Saba ayat 29 hingga 36 dengan lagu 'Hijaz' dan 'Rast', bersama tafsiran ayat dan peserta keenam, Dayangku Alya Syahirah binti Pengiran Haji Jofri kemudiannya memerdengarkan bacaannya menerusi Surah Saba dari ayat 36-45 dengan lagu 'Rast Jiharkah' bersama tafsiran ayat.

DPMM BERKENAN MENERIMA MENGADAP



Oleh: Nurhamiza Awang Haji Roslan
Foto: Mohamad Azmi Haji Awang Damit

BANDAR SERI BEGAWAN, Selasa, 22 April. - Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota Pengiran Muda Haji Al-Muhtadee Billah ibni Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah, Menteri Kanan di Jabatan Perdana Menteri berkenan menerima mengadap Ketua-ketua Perwakilan Asing ke Negara Brunei Darussalam yang baru dilantik dan Ketua Perwakilan Asing ke Negara Brunei Darussalam yang baru berlangsung di Qashr Al-Meezan.

Ketua-ketua Perwakilan Negara Brunei Darussalam yang baru dilantik dan Ketua-ketua Perwakilan Asing ke Negara Brunei Darussalam yang baru tersebut ialah Wakil Tetap Negara Brunei Darussalam ke



Pertubuhan Bangsa-bangsa Bersatu di New York, Amerika Syarikat, Puan Yang Terutama Pengiran Hairani binti Pengiran Haji Tajuddin; Duta Besar Istimewa dan Mutlak Negara Brunei Darussalam ke Amman, Kerajaan Hasyimiah Jordan, Puan Yang Terutama Hajah Nor Huda binti Begawan Pehin Khatib Dato Paduka Haji Ahmad; Duta Besar Istimewa dan Mutlak Republik Korea ke Negara Brunei Darussalam, Tuan Yang Terutama Sun Nahmkoor; Pesuruhjaya Tinggi Republik

Rakyat Bangladesh ke Negara Brunei Darussalam, Puan Yang Terutama Naureen Ahsan; Pesuruhjaya Tinggi Malaysia ke Negara Brunei Darussalam, Tuan Yang Terutama Datuk Mohd. Aini bin Atan; Pesuruhjaya Tinggi Republik Islam Pakistan ke Negara Brunei Darussalam, Tuan Yang Terutama Janbaz Khan; Duta Besar Istimewa dan Mutlak Jepun ke Negara Brunei Darussalam, Tuan Yang Terutama Kikuta Yutaka; Pesuruhjaya Tinggi Australia ke Negara Brunei Darussalam, Tuan



DULI Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota Pengiran Muda Haji Al-Muhtadee Billah berkenan beramah mesra dan dijunjung bergambar ramai bersama Ketua-ketua Perwakilan Asing ke Negara Brunei Darussalam yang baru (atas, atas kanan, kanan dan kanan sekali).



DULI Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota Pengiran Muda Haji Al-Muhtadee Billah ibni Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah, Menteri Kanan di Jabatan Perdana Menteri berkenan menerima mengadap Ketua-ketua Perwakilan Negara Brunei Darussalam yang baru dilantik dan Ketua Perwakilan Asing ke Negara Brunei Darussalam yang baru (kiri sekali dan kiri).

Yang Terutama Michael Neil Hoy; dan Duta Besar Istimewa dan Mutlak Kembuja ke Negara Brunei Darussalam, Tuan Yang Terutama Chey Ratha.

Pada 21 April 2025 di Istana Nurul Iman, Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam berkenan mengurniakan Surat-surat Watikah Pelantikan kepada Ketua-ketua Perwakilan Negara Brunei Darussalam yang baru dilantik, dan juga menerima Surat-surat Tauliah Pelantikan daripada Ketua-ketua Perwakilan Asing yang baru ke Negara Brunei Darussalam.

Turut hadir pada Majlis Mengadap tersebut ialah Timbalan Menteri di Jabatan Perdana Menteri, Yang Mulia Dato Seri Paduka Awang Mohammed Riza bin Dato Paduka Haji Mohammed Yunos; Setiausaha Tetap, Kementerian Hal Ehwal Luar Negeri, Awang Haji Muhammad Fakhri bin Haji Mohd. Taib; dan Timbalan Setiausaha Tetap di Jabatan Perdana Menteri selaku Pemangku Grand Chamberlain, Pengiran Haji Raffizanna bin Pengiran Haji Razali.

DULI Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota berkenan beramah mesra bersama Pesuruhjaya Tinggi Australia ke Negara Brunei Darussalam (NBD), Tuan Yang Terutama Michael Neil Hoy (kiri sekali) manakala gambar kiri, Duli Yang Teramat Mulia berkenan bergambar bersama Duta Besar Istimewa dan Mutlak Kembuja ke NBD, Tuan Yang Terutama Chey Ratha.

PERBADANAN TAIB ADAKAN RUMAH TERBUKA

Oleh : Saerah Haji Abdul Ghani
Foto : Mohammad Hasif Matzin



BANDAR SERI BEGAWAN, Selasa, 22 April. - Kumpulan Syarikat Perbadanan Tabung Amanah Islam Brunei (Perbadanan TAIB) terdiri daripada Perbadanan TAIB, Insurans Islam TAIB Holdings Sendirian Berhad (IITHSB) dan Darussalam Holdings Sendirian Berhad

(DHSB) telah mengadakan Sambutan Hari Raya Aidilfitri berkonsepkan Rumah Terbuka, hari ini.

Sambutan Hari Raya Aidilfitri yang berlangsung di Dewan Serambi Suluh, Bangunan Pusat Latihan Kesenian dan Pertukangan Tangan, di sini,



YANG Berhormat Menteri di Jabatan Perdana Menteri (JPM) dan Menteri Pertahanan II bersama dengan Yang Berhormat Menteri di JPM dan Menteri Kewangan dan Ekonomi II ketika hadir dan bergambar ramai pada Sambutan Hari Raya Aidilfitri yang dianjurkan oleh Kumpulan Syarikat Perbadanan Tabung Amanah Islam Brunei (atas dan atas kiri) manakala gambar bawah kiri, sebahagian yang hadir pada majlis tersebut.

mengalau-alukan lebih 1,500 tetamu dari pelbagai sektor.

Hadir pada majlis tersebut ialah Menteri di Jabatan Perdana Menteri (JPM) dan Menteri Pertahanan II, Yang Berhormat Pehin Datu Lailaraja Mejai Jeneral (B) Dato Paduka Seri Haji Halbi bin Haji Mohd. Yussof selaku Pengurus Lembaga Pengarah Perbadanan TAIB; Menteri di JPM dan Menteri Kewangan dan Ekonomi II, Yang Berhormat Dato Seri Setia Dr. Awang Haji Mohd. Amin Liew bin Abdullah selaku Penasihat Lembaga Pengarah Perbadanan TAIB; Menteri Sumber-Sumber Utama dan Pelancongan, Yang Berhormat Dato Seri Setia Dr. Awang Haji Abdul Manaf bin Haji Metussin dan Timbalan Menteri Hal Ehwal Ugama, Yang Mulia Pengiran Dato Seri Paduka Haji Mohammad

Tashim bin Pengiran Haji Hassan selaku Timbalan Pengurus Perbadanan TAIB.

Majlis tersebut turut dihadiri oleh Pengarah Urusan Perbadanan TAIB, Datin Hajah Hasnah binti Haji Ibrahim; Pengarah Urusan DHSB, Awang Haji Mahmud bin Haji Mohamed; dan Pemangku Pengarah Urusan IITHSB, Dayang Zamzaipa binti Haji Ismail yang antaranya mengalau-alukan kehadiran para tetamu.

Turut hadir, anggota Kor Diplomatik, Ahli Majlis Mesyuarat Negara, Ahli lembaga pengarah Perbadanan TAIB dan anak syarikatnya, Ahli Jawatankuasa Penasihat Syariah, pegawai kanan kerajaan dan swasta, syarikat berkaitan kerajaan, institusi kewangan, pegawai akademik, pertubuhan bukan kerajaan, para pelanggan, rakan kongsi, Perusahaan Kecil dan Sederhana.

Sambutan Hari Raya mencerminkan komitmen berterusan Kumpulan Syarikat Perbadanan TAIB dalam mengeratkan hubungan bersama pihak berkepentingan di samping memupuk semangat perpaduan, penghargaan dan kebersamaan.

Ia berfungsi sebagai platform dalam menyampaikan ucapan penghargaan kepada mereka yang telah menyokong dan menyumbang kepada kemajuan dan pencapaian berterusan kumpulan.

Kumpulan Syarikat Perbadanan TAIB merakamkan setinggi-tinggi penghargaan kepada semua yang telah menyumbang kepada kejayaan acara tersebut dan mengharapkan kerjasama serta penglibatan yang berterusan pada tahun-tahun akan datang.



Lawatan UNDP memperkuuh perkongsian strategik

Siaran Akhbar dan Foto : The United Nations Development Programme

BANDAR SERI BEGAWAN, Selasa, 22 April. - Program Pembangunan Pertubuhan Bangsa-Bangsa Bersatu (The United Nations Development Programme - UNDP) sedang memperkuuhkan kerjasamanya dengan Negara Brunei Darussalam (NBD) bagi menghasilkan pertumbuhan yang sedia masa depan, mampan dan inklusif.

Penolong Setiausaha Agung Pertubuhan Bangsa-bangsa Bersatu (PBB) dan Pengarah Serantau UNDP bagi Asia dan Pasifik, Kanni Wignaraja tiba di NBD untuk perbincangan peringkat tertinggi bagi mengukuhkan perkongsian UNDP dengan NBD, selaras dengan Wawasan Brunei 2035 dan Matlamat Pembangunan Mampan (SDG).

NBD komited untuk meningkatkan kemahiran pasaran buruh dan meningkatkan kemakmuran dan wawasan kerajaan untuk mempelbagaikan peluang ekonomi menekankan pendidikan, tindakan belia serta inovasi untuk memastikan kemampuan jangka panjang dan data saing global.

Keupayaan teknikal UNDP yang komprehensif serta pengalaman bertaraf antarabangsa selama beberapa dekad akan membolehkan NBD memperoleh akses kepada kepakaran teknikal terbaik dunia.

Ini akan menyokong usaha negara dalam memperkuuh dasar-dasar nasional, mereka bentuk program-program inovatif, serta menjalankan analisis yang lebih mendalam terhadap trend semasa dan akan datang yang perlu ditangani bagi merealisasikan aspirasi negara.

Dalam perjumpaan bersama Menteri di Jabatan Perdana Menteri dan Menteri Kewangan dan Ekonomi II, Yang Berhormat Dato Seri Setia Dr. Awang Haji Mohd. Amin Liew bin Abdullah, perbincangan telah diadakan termasuk bagaimana perkongsian itu boleh diperdalam untuk memastikan NBD kekal di landasan untuk mencapai matlamatnya.

Mesyuarat itu menekankan kepentingan SDG dalam memacu transformasi ekonomi, pertumbuhan inklusif dan mengukuhkan kapasiti negara. Ia juga menyatakan kemajuan dalam menyokong keusahawanan belia di negara ini dan memajukan tindakan iklim melalui penyelesaian pembiayaan yang inovatif.

Kedudukan indeks pembangunan manusia NBD adalah antara yang tertinggi di ASEAN, kedua selepas Singapura. Tiga dekad yang lalu telah menyokong kepelbagaian ekonomi, ketahanan terhadap perubahan iklim dan kesejahteraan

kesihatan. NBD mempunyai kadar celik huruf 99.9 peratus, enrolmen sekolah rendah 100 peratus, kadar imunisasi 98 peratus dan jangka hayat yang semakin meningkat yang kini mencapai 76.6 tahun.

Walau bagaimanapun, cabaran kekal dalam mengurangkan pergantungan ekonomi jangka panjang terhadap minyak dan gas semasa peralihan tenaga berlangsung, cara untuk mengukuhkan daya tahan iklim dan meningkatkan kesediaan masa depan tenaga kerja.

"Tindakan untuk mempelbagaikan ekonomi, strategi penyesuaian iklim dan program pembangunan kemahiran, akan memastikan pertumbuhan negara yang inklusif dan mampan," ujar Yang Berhormat Menteri di JPM dan Menteri Kewangan dan Ekonomi II.

"Dengan bantuan UNDP, kami berhasrat untuk terus berada di landasan untuk mencapai objektif yang dinyatakan oleh kerajaan untuk memastikan Negara Brunei Darussalam kekal aman dan semua rakyatnya menikmati peningkatan berterusan dalam kesejahteraan," tambah Yang Berhormat lagi.

Kanni Wignaraja sekali lagi menegaskan kesediaan UNDP untuk bekerjasama dengan NBD dalam usaha mencapai Wawasan Brunei 2035, khususnya dalam menyokong kepelbagaian ekonomi, ketahanan terhadap perubahan iklim dan kesejahteraan



YANG Berhormat Menteri di Jabatan Perdana Menteri dan Menteri Kewangan dan Ekonomi II ketika mengadakan perjumpaan bersama Penolong Setiausaha Agung Pertubuhan Bangsa-bangsa Bersatu (PBB) dan Pengarah Serantau UNDP bagi Asia dan Pasifik, Kanni Wignaraja.

sosial.

"UNDP komited untuk bekerjasama rapat dengan kerajaan dalam memajukan inovasi, melaksanakan tindakan ke arah kepelbagaian ekonomi jangka panjang, serta memastikan kemakmuran mampan untuk semua. Kerjasama yang lebih mendalam akan membantu Negara Brunei Darussalam dalam memperkuuh daya tahan jangka

panjang di rantau yang semakin dinamik," jelasnya.

Lawatan ini turut merangkumi penglibatan bersama pihak berkepentingan di kalangan pihak kerajaan, belia dan sektor swasta bagi memupuk dialog mengenai keutamaan bersama serta meneroka bidang-bidang baharu untuk kerjasama strategik demi menyokong matlamat pembangunan NBD.

BERKONGSI KEGEMBIRAAN AIDILFITRI, JALINAN PERPADUAN MASYARAKAT

Oleh : Wan Mohamad
Sahran Wan Ahmadi
Foto : Mohd. Sahrizal
Haji Said

KILANAS, Isnin, 21 April. - Syawal terus diimarahkan dengan sambutan Aidilfitri anjuran Ahli Jawatkuasa Takmir (AJKT) Masjid Kampung Kilanas menerusi Majlis Ramah Mesra Hari Raya Aidilfitri yang berlangsung di masjid berkenaan, hari ini.

Sambutan berkenaan sekali gus meraikan seramai 14 anak yatim serta jemaah masjid untuk sama-sama menikmati kemeriahan hari raya terutama sekali kepada anak-anak yatim.

Hadir selaku tetamu kehormat ialah Menteri di Jabatan Perdana Menteri dan Menteri Pertahanan II, Yang Berhormat Pehin Datu Lailaraja Mejari Jeneral (B) Dato Paduka Seri Haji Halbi bin Haji Mohd. Yussof juga selaku Penaung I, AJKT Masjid Kampung Kilanas yang juga mengepalai bacaan Surah Al-Fatihah.

Ketua Imam masjid itu, Awang Mohd. Redzuan bin Haji Marzuki dalam ucapannya menyatakan dengan adanya aktiviti AJKT bersama jemaah masjid, anak-anak yatim bersama penjaga mereka serta penduduk Kampung Kilanas di Sambutan Hari Raya Aidilfitri ini diharap akan dapat mengeratkan jalinan setia kawan, silaturahim serta persaudaraan dan akhirnya dapat menjalinkan perhubungan persaudaraan yang cemerlang buat selama-lamanya.

Dalam masa yang sama

katanya, kita sudah dapat bergerak menjayakan peranan masjid sebagai pusat mendidik belia dan beliananis iaitu generasi muda dengan pembelajaran di dalam bacaan Al-Quran dan menjayakan aktiviti berkebajikan.

"Mudah-mudahan semua tujuan pendidikan awal bagi generasi muda mendapat sokongan dan dukungan daripada pihak-pihak yang boleh membantu

demikian untuk menjayakan pembinaan insan cemerlang," tambahnya lagi.

Bacaan ayat-ayat suci Al-Quran turut mengimarahkan sambutan yang dibacakan oleh salah seorang belia masjid serta tausyeh daripada belia dan beliananis masjid berkenaan.

Adapun aktiviti tersebut diungkayahkan adalah untuk memberi peluang bagi AJKT Masjid

Kampung Kilanas dan jemah-jemaahnya beramah mesra di hari yang mulia dan mubarak ini di samping menggembirakan anak-anak yatim bersama penjaga mereka.

Selain itu, ia juga diharap akan dapat memupuk dan menjalankan hubungan baik persaudaraan beramah mesra dengan kenal dan mengenali di antara AJKT dengan semua jemaah Masjid Kampung

Kilanas khasnya serta semua penduduk kampung amnya sekali gus memupuk amalan tolong-menolong sesama mereka.

Turut hadir, Penasihat-penasihat AJKT Masjid Kampung Kilanas, Ketua Kampung dan AJKT Masjid Kampung Kilanas, Ahli-ahli Majlis Perundingan Kampung Kilanas serta jemaah-jemaah masjid dari sekitar Kampung Kilanas.



YANG Berhormat Menteri di Jabatan Perdana Menteri dan Menteri Pertahanan II ketika hadir selaku tetamu kehormat dan bergambar ramai pada Majlis Ramah Mesra Hari Raya Aidilfitri yang berlangsung di Masjid Kampung Kilanas.



سُورَةٌ هُنَاجَيْ قِرْ خَدْمَتْنَ عَوَامْ

SURUHANJAYA PERKHIDMATAN AWAM
JABATAN PERDANA MENTERI | BRUNEI DARUSSALAM
WWW.RECRUITMENT.GOV.BN | WWW.SPA.GOV.BN

IKLAN JAWATAN KOSONG PERKHIDMATAN AWAM

MAKLUMAT LANJUT MENGENAI KEKOSONGAN JAWATAN, SYARAT-SYARAT KELAYAKAN SERTA HURAIAN TUGAS DAN TANGGUNGJAWAB BOLEH DILAYARI DI WWW.RECRUITMENT.GOV.BN

PERINGATAN PENTING

- 1 Teliti Skim Iklan sebelum memohon.

- 2 Profil yang tidak lengkap dan tidak memenuhi syarat kelayakan skim iklan akan ditolak.



- 1 Lengkapkan Profil PSCR 2.0 (WWW.RECRUITMENT.GOV.BN)
- 2 Lengkapkan Kelulusan (keputusan / pangkat serta subjek / bidang kelulusan)
- 3 Muat naik dokumen kelulusan yang lengkap *Sijil, transkrip dan pengiktirafan Majlis Kebangsaan Pengiktirafan Kelulusan (MKPK) yang berkenaan
- 4 Tandakan "✓" pada kotak semak "Jawatan Sekarang" di dalam ruangan "Pengalaman Kerja Kerajaan"
- 5 Lengkapkan Maklumat (kursus / peperiksaan / Peperiksaan Perkhidmatan Awam / latihan-latihan / kelayakan profesional dan lain-lain yang dipersyaratkan di dalam skim iklan)



+673 7371961



PSC.BN



query@spa.gov.bn



Bagi Talian Whatsapp
Suruhanjaya Perkhidmatan Awam



Bagi media sosial
PSC.BN

RAMAH MESRA HARI RAYA BERSAMA PELATIH PUSAT BAHAGIA



■ Siaran Akhbar dan Foto : Jabatan Pembangunan Masyarakat



SEKITAR majlis tersebut yang diadakan di Peak Club sekali gus bertujuan untuk mempereratkan hubungan sempena Hari Raya Aidilfitri.

BANDAR SERI BEGAWAN, Selasa, 22 April. - Jabatan Pembangunan Masyarakat (JAPEM), Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan (KKBS) dengan kerjasama Peak Performance Sdn. Bhd. telah mengadakan Majlis Ramah Mesra bersama pelatih-pelatih Pusat Bahagia (PB) empat daerah sempena Hari Raya Aidilfitri 1446 Hijrah / 2025 Masihi bertempat di Peak Club.

Hadir selaku tetamu kehormat, Menteri Kebudayaan, Belia dan Sukan, Yang Berhormat Dato Seri Setia Haji Awang Nazmi bin Haji Awang Mohamad.

Acara dimulakan dengan bacaan Surah Al-Fatihah dan Doa Selamat yang dipimpin oleh Guru Agama PB Daerah Tutong, Awang Muhammad Tarif bin Haji Ali.

Majlis diserikan lagi dengan beberapa persembahan nyanyian dan tarian bertemakan hari raya daripada pelatih-pelatih PB empat daerah serta daripada ahli Persatuan Orang-Orang Cacat Penglihatan Kebangsaan NBD (BDNAB), Awang Mohammad Hakim Imanuddin bin Asarwih, bertajuk 'Raya Ria Pusat Bahagia' yang mana liriknya telah dicipta oleh pengajar PB Daerah Brunei dan Muara, Awang Muhammad Jamary bin Danggat, yang juga merupakan Orang Kelainan Upaya (OKU) penglihatan.

Majlis ramah mesra ini diadakan bertujuan untuk mengeratkan hubungan PB di keempat-empat daerah serta di antara para pegawai dan kakitangan kementerian, Peak BN dan

YANG Berhormat Menteri Kebudayaan, Belia dan Sukan ketika hadir selaku tetamu kehormat pada Majlis Ramah Mesra bersama pelatih-pelatih Pusat Bahagia (kiri sekali dan kiri).

rakan-rakan strategik KKBS bersama OKU.

Majlis juga sebagai wadah untuk menyemai budaya kunjung-mengunjungi semasa hari lebaran di samping memupuk semangat inklusif iaitu menggalakkan penyertaan OKU dalam sambutan masyarakat agar mereka tidak rasa terpinggir, mengetengahkan bakat, minat (*interest*) dan meningkatkan keyakinan diri pelatih-pelatih PB dalam seni persembahan.

Selain itu, meningkatkan kesedaran (awareness) masyarakat iaitu memberi pendedahan kepada orang ramai tentang keperluan, cabaran yang dihadapi oleh golongan OKU dan menyemai nilai kasih sayang, empati, mananamkan sikap prihatin serta memberikan kegembiraan dalam kalangan masyarakat terhadap OKU.

Turut hadir ialah Setiausaha-setiausaha Tetap, KKBS, Ketua-ketua Jabatan di bawah KKBS, Persatuan-persatuan di bawah MKOKU, rakan-rakan strategik dan Pemangku Pengarah Pembangunan Masyarakat selaku Pengurus Majlis.

■ Siaran Akhbar dan Foto : Jabatan Pengajian Islam

Kampung Sungai Kebun.

Hadir selaku tetamu kehormat majlis ialah Ahli Majlis Mesyuarat Negara, Yang Berhormat Awang Amran bin Haji Maidin juga selaku Penghulu Mukim Lumapas dan isteri.

Atur cara dimulakan dengan bacaan Surah Al-Fatihah dan Doa Peliharakan Sultan dan Negara Brunei Darussalam oleh Awang Murni bin Haji Ibrahim, diikuti dengan ucapan daripada Pegawai Pengajian Islam Daerah, Kawasan Brunei IV, Dayang Hajah Mu'izzah binti Kefli. Majlis ini turut diserikan dengan persembahan daripada guru-guru serta tayangan video.

Sehubungan itu, majlis yang serupa juga telah diadakan bagi Guru-guru Sekolah Ugama Kawasan Brunei I bertempat di Higher Hotel, Kiulap. Hadir pada majlis tersebut, Pemangku Pengarah (Profesional), JPI, Dayang Hajah Erni Yusnani binti Haji Md. Noor.

Sambutan Hari Raya eratkan silaturahim antara guru ugama



BANDAR SERI BEGAWAN, Isnin, 21 April. - Untuk mengeratkan lagi hubungan silaturahim yang sedia ada antara pegawai-pegawai Jabatan Pengajian Islam (JPI) dengan guru-guru ugama di Kawasan Brunei IV di samping memeriahkan lagi suasana Sambutan Hari Raya Aidilfitri, Jawatankuasa Pemimpin Sekolah-Sekolah Ugama Kawasan Brunei IV, JPI, Kementerian Hal Ehwal Ugama mengadakan Majlis Sambutan Hari Raya Aidilfitri bagi Guru-Guru Ugama Kawasan Brunei IV bertempat di Dewan Sekolah Menengah Awang Semaun,



YANG Berhormat Ahli Majlis Mesyuarat Negara hadir selaku tetamu kehormat pada Majlis Sambutan Hari Raya Aidilfitri bagi Guru-Guru Ugama Kawasan Brunei IV bertempat di Dewan Sekolah Menengah Awang Semaun, Kampung Sungai Kebun. Majlis yang serupa juga diadakan di Higher Hotel, Kiulap (atas kiri, kiri sekali dan kiri).

'RAYA MENDONIA' MERIAHKAN SAMBUTAN HARI RAYA UTB



SAMBUTAN Hari Raya Aidilfitri Universiti Teknologi Brunei (UTB) bertemakan 'Raya Mendonia' dihadiri oleh Pemangku Naib Canselor UTB, selaku tetamu kehormat dan menghimpunkan kakitangan, pelajar dan tetamu jemputan. (atas, kanan dan bawah kanan).



Siaran Akhbar dan Foto : Universiti Teknologi Brunei

BANDAR SERI BEGAWAN, Isnin, 21 April. - Universiti Teknologi Brunei (UTB) menganjurkan sambutan Hari Raya Aidilfitri yang meriah, bertemakan 'Raya Mendonia' bertempat di Dewan Serbaguna, UTB.

Perayaan berkenaan telah menghimpunkan kakitangan, pelajar dan tetamu jemputan dalam suasana perpaduan dan penghargaan terhadap kepelbagaiannya budaya.

Majlis berkenaan telah dihadiri oleh tetamu kehormat majlis, Pemangku Naib Canselor UTB, Dr. Mohamad Saiful bin Haji Omar.

UTB juga berbesar hati untuk mengalu-alukan tetamu-tetamu kehormat dari Institusi Pengajian Tinggi (IPT) Negara Brunei Darussalam (NBD), iaitu Naib Canselor Universiti Brunei Darussalam (UBD), Dr. Hazri bin Haji Kefli; Rektor Universiti Islam Sultan Sharif Ali (UNISSA), Dato Seri Setia Dr. Haji Norarfian bin Haji Zainal; Penolong Naib Canselor (Global Engagement), UBD, Dr. Teo Siew Yean; Penolong Naib Canselor (Pendidikan), UBD,

Profesor Madya Pengiran Dr. Mohamad Iskandar bin Pengiran Haji Petra; Pemangku Timbalan Rektor (Dasar & Korporat), UNISSA, Dr. Haji Arman bin Haji Asmad; Penolong Rektor (Penyelidikan, Antarabangsa dan Perkhidmatan), UNISSA, Dr. Awang Haji Hambali bin Haji Awang Jaiili; dan Penolong Pengarah (Korporat, Perancangan dan Pembangunan), Politeknik Brunei, Dayang Arbaniah binti Haji Sablee.

Turut hadir, Penolong Naib Canselor (Hal Ehwal Akademik) UTB, Dr. Hajah Ena Kartina binti Haji Abd. Rahman; Penolong Naib Canselor UTB (Penyelidikan dan Inovasi), UTB, Profesor Dr. Mohamed Hasnain Isa; dan Penolong Naib Canselor UTB (Pelajar, Alumni dan Perkhidmatan), Dr. Au Thien Wan.

Majlis dimulakan dengan bacaan Surah Al-Fatiha oleh Ketua Unit Keugamaan, UTB, Awang Md. Fazalley bin Haji Hidup.

Selepas acara perasmian, para tetamu dihiburkan dengan pelbagai persembahan kebudayaan yang menarik termasuk persembahan



tradisional Gulintangan dan tayangan video khas Hari Raya bertajuk 'UTB Raya 2025'.

Turut menyerikan acara adalah persembahan daripada kakitangan dan pelajar UTB. Sambutan diakhiri dengan penyampaian anugerah

Pakaian Terbaik.

Sambutan Hari Raya UTB bukan sahaja mencerminkan kemeriahan Hari Raya tetapi juga memperlihatkan semangat perpaduan dan kerjasama dalam kalangan masyarakat pengajian

tinggi di NBD.

Pihak universiti merakamkan setinggi-tinggi penghargaan kepada semua yang menyumbang dalam menjayakan 'Raya Mendonia' sebagai satu acara yang bermakna dan penuh kenangan.

JKR

APAKAH YANG PERLU AWDA LAKUKAN DI RUMAH SEMASA MUSIM BANJIR?

- PASTIKAN AWDA MENGIKUTI PERKEMBANGAN KEADAAN BANJIR DAN AMARAN CUACA
- CABUT DAN MATIKAN PLUG PERKAKAS ELEKTRONIK APABILA RUMAH AWDA MULA DILANDA BANJIR
- APABILA BEKALAN ELEKTRIK TERPUTUS ATAU AIR MULAI NAIK, MATIKAN GAS, BEKALAN ELEKTRIK DAN AIR DI RUMAH AWDA
- IKAT ATAU SIMPAN BARANG LUAR DI DALAM RUANG STOR ATAU TEMPAT TERTUTUP
- JANGAN SENTUH KABEL ELEKTRIK ATAU PLUG DI KAWASAN TERBUKA

LAPORKAN KEJADIAN BANJIR DENGAN SECEPATNYA

991 995 993 123

PINDAH DAN LETAKKAN KERETA DI KAWASAN TINGGI DAN SELAMAT

AMBIL PERHATIAN AKAN ARAS AIR BANJIR SEBELUM MENERUSKAN PERJALANAN DI JALAN YANG DIBANJIRI

PANDUAN BAGI KAWASAN-KAWASAN YANG BERISIKO BANJIR

- AWASI KANAK-KANAK DAN ELAKKAN DARIPADA BERMAIN DENGAN AIR BANJIR
- PINDAH DAN LETAKKAN PERALATAN/PERKAKAS RUMAH KE TEMPAT YANG LEBIH TINGGI

PENYERAHAN PROJEK TITIAN AMAL ABDB

Siaran Akhbar dan Foto : Kementerian Pertahanan

MUKIM LABI, Isnin, 21 April. - Angkatan Bersenjata Diraja Brunei (ABDB) telah mengadakan Majlis Penyerahan Projek Titian Amal sempena Sambutan Hari Ulang Tahun ABDB Ke-63.

Majlis berkenaan berlangsung di kediaman Lans Koperal (B) Japar bin Duraman di Kampung Gatas, Mukim Labi, Daerah Belait.

Majlis Penyerahan Projek Titian Amal berkenaan disempurnakan oleh Pemerintah ABDB, Mejai Jeneral Dato Paduka Seri Haji Muhammad Haszaimi bin Bol Hassan selaku tetamu kehormat.



Turut hadir, Ahli Majlis Mesyuarat Negara, Yang Berhormat Awang Haji Md. Salleh bin Haji Othman, yang juga selaku Penghulu Mukim Bukit Sawat; Pemangku Pegawai Daerah Belait, Pemangku Pemerintah Tentera Darat Diraja Brunei (TDDB), Timbalan-timbalan Pemerintah Angkatan Tentera dan Pengarah-pengarah Tentera dan Awam di Kementerian Pertahanan, pegawai-pegawai kanan ABDB, Pemangku Ketua Kampung Labi 1 dan Ahli-ahli Persatuan Veteran ABDB.

Majlis dimulakan dengan bacaan

Surah Al-Fatiha dan Tazkirah yang disampaikan oleh Pemangku Pengarah Jabatanrah Agama ABDB (JAMA'AT), Lettenan Kolonel Abdul Mujib bin Haji Japar, diikuti dengan penyampaian perkembangan projek terkini daripada Kapten Haji Norbahrin bin Haji Muamad, Tentera Laut Diraja Brunei, selaku Pengurus Aktiviti Kemasyarakatan sempena Hari Ulang Tahun ABDB yang Ke-63.

Pemerintah ABDB kemudiannya menyampaikan plak cenderamata dan sumbangan daripada Tabung Kebajikan ABDB kepada Lans Koperal (B) Japar sebagai simbolik kepada kejayaan perlaksanaan projek berkenaan.

Majlis diakhiri dengan sesi bergambar rama.

Projek Titian Amal adalah merupakan salah satu inisiatif tahunan bersempena Sambutan Hari Ulang Tahun ABDB yang bertujuan untuk memperkuuh jalinan kerjasama antara ABDB dan masyarakat.

Selain itu, ia juga berperanan dalam usaha kepada pembangunan kapasiti nasional, memupuk rasa ihsan dan semangat kesukarelawanan, dalam masa yang sama, memupuk silaturahim antara warga ABDB, agensi-agensi kerajaan, pertubuhan bukan kerajaan dan komuniti setempat melalui kerja-kerja amal dan kebajikan.



PEMERINTAH Angkatan Bersenjata Diraja Brunei (ABDB) hadir selaku tetamu kehormat pada majlis tersebut (atas) manakala gambar bawah dan kiri, sekitar penyerahan Projek Titian Amal ABDB.



MINDA PEMBACA

Pembayaran dalam talian : selamat atau bahaya?

DALAM era digital ekonomi sekarang, sistem pembayaran dalam talian telah menjadi komponen penting dalam transaksi kewangan. Sistem ini merujuk kepada pemindahan dana secara elektronik melalui internet, yang memudahkan transaksi bagi pembelian barang dan perkhidmatan secara dalam talian atau luar talian, sama ada melalui kad kredit dan debit, pemindahan bank atau dompet digital. Pandemik COVID-19 bertindak sebagai pemangkin penggunaan sistem ini, apabila penutupan premis kedai fizikal dan perlaksanaan dasar penjarakan sosial memaksa peniaga untuk beralih kepada transaksi digital.

Di era pasca-pandemik, sistem pembayaran dalam talian terus

berkembang, terutamanya di negara-negara maju. Daripada perspektif pengguna, ia menawarkan kemudahan dengan menghapuskan keperluan mengeluarkan wang tunai dari mesin ATM dan membawa wang fizikal. Bagi peniaga, sistem ini meningkatkan kecekapan dan keselamatan dalam mengurus transaksi jual beli. Namun, adakah pembayaran dalam talian benar-benar selamat?

Bagi menangani risiko keselamatan, kebanyakan platform pembayaran dalam talian kini menggunakan langkah pelindungan canggih, termasuk pengesahan dua faktor (2FA), teknologi blockchain dan Kecerdasan Buatan (Artificial Intelligence) bagi mengesan penipuan.

Namun, ancaman siber seperti penipuan dalam talian dan serangan phishing masih wujud dan berleluasa. Penipu kewangan menggunakan pelbagai taktik termasuk menggunakan laman sesawang e-Commerce palsu, dan memperdaya mangsa secara psikologi, seperti menyamar sebagai institusi kewangan atau sebagai ahli keluarga terdekat yang memerlukan bantuan kewangan.

Meskipun platform pembayaran dalam talian memainkan peranan penting dalam meningkatkan langkah-langkah keselamatan bagi menangani ancaman siber yang semakin berkembang namun pengguna hendaklah juga sentiasa melindungi dan peka terhadap

maklumat kewangan mereka. Langkah berjaga-jaga yang boleh diambil termasuklah mengelakkan perkongsian maklumat perbankan, menggunakan kata laluan (password) yang kukuh, dan mengelakkan daripada membuat transaksi di laman sesawang e-Commerce yang mencurigakan atau dengan individu yang diragui.

Benar, teknologi akan terus berkembang untuk memperkuuhkan keselamatan kewangan namun kewaspadaan dan kesedaran individu tetap menjadi faktor utama dalam memastikan pembayaran dalam talian kekal selamat dan boleh dipercayai.

Nama : Dr. Muhammad Azmi bin Sait
No. K/P : 01-079XXX

Serlahkan kreativiti penulisan awda dengan menyertai ruangan ini :

TAJUK-TAJUK MINDA PEMBACA :

- 'Bijak Memanfaatkan Media Sosial.' Tarikh Tutup : 23 April 2025
- 'Menjamin Kesihatan, Kesejahteraan Ibu & Anak.' Tarikh Tutup : 30 April 2025
- 'Persiapan Menghadapi Krisis Ekonomi Global.' Tarikh Tutup : 7 Mei 2025

Terma dan Syarat :

- Penyertaan dibuka kepada orang ramai yang berusia lingkungan **15 hingga 40 tahun**, yang terdiri daripada rakyat dan penduduk Negara Brunei Darussalam kecuali warga Jabatan Penerangan.
- Pendapat awda hendaklah ditarik jarak **langkau dua baris** dan panjang pendapat awda mestilah antara **200 hingga 300** patah perkataan.

3. Nama penuh, nombor kad pengenalan, alamat lengkap dan nombor telefon hendaklah disertakan dan dihantar kepada :

SIDANG PENGARANG MINDA PEMBACA
Bahagian PELITA BRUNEI, Jabatan Penerangan
Lapangan Terbang Lama, Berakas
Bandar Seri Begawan, BB3510
Negara Brunei Darussalam.
atau melalui
E-mel : pelita.brunei@information.gov.bn

Menangi
BND75

SETIAP MINGGU

Tunggu apa lagi ... Hantarkan pendapat awda sekarang

MALAM KEBUDAYAAN TONJOL KEUNIKAN PUAK MURUT



SETIAUSAHA Tetap (Pendidikan Teras) ketika hadir selaku tetamu kehormat pada Malam Kebudayaan Puak Murut.

TEMBURONG, Isnin, 21 April. - Persatuan Lun Bawang Murut Brunei (PLBMB) baru-baru ini mengadakan acara Malam Kebudayaan Puak Murut bagi tahun 2024/2025 bertempat di Dewan Utama, Kompleks Dewan Kemasyarakatan Pekan Bangar, di sini.

Hadir selaku tetamu kehormat majlis, Setiausaha Tetap (Pendidikan Teras), Kementerian Pendidikan, Dr. Shamsiah Zuraini Kanchanawati binti Haji Tajuddin.

Yang Dipertua PLBMB, Leftenan Kolonel (B) Awang Tamin bin Tuah dalam ucapan alu-aluannya menjelaskan acara Malam

Kebudayaan berkenaan adalah kesinambungan daripada acara Irau Tupeh Padeh (ITP) tahun lepas, dan 10 kejohanan sukan telah dipertandingkan bermula dari September hingga Disember 2024 dengan melibatkan peserta seramai 1,421 orang.

Menurutnya lagi, Malam Kebudayaan Puak Murut merupakan acara kemuncak ITP 2024 dengan peserta yang mengambil bahagian seramai 107 orang yang terdiri dari Negara Brunei Darussalam, Sabah dan Sarawak.

Leftenan Kolonel (B) Awang Tamin seterusnya berkata, objektif utama ITP adalah untuk mengeratkan silaturahim dalam kalangan Puak Murut yang sudah sedia ada dengan lebih erat, bukan sahaja dalam kalangan Puak Murut tetapi ia juga untuk memantapkan perpaduan dan salam perkenalan dengan lebih dekat dengan masyarakat Lun Bawang, masyarakat Lun Dayeh dan masyarakat Tagel Okolod di Kepulauan Borneo kerana mempunyai persamaan adat resam, tradisi, budaya, bahasa dan lain-lain.

SEKITAR acara Malam Kebudayaan Puak Murut yang julung kali diadakan dalam suasana yang meriah dan positif.

Berita dan Foto : Ihsan Persatuan Lun Bawang Murut Brunei

Acara berkenaan julung-julung kalinya diadakan dalam suasana yang sangat meriah dengan sambutan yang positif daripada peserta dari luar negara. Malam Kebudayaan Puak Murut turut diserikan lagi dengan pelbagai persembahan kebudayaan daripada para peserta PLBMB, Persatuan Kebudayaan Lun Dayeh Sabah, Lun Bawang Sarawak dan Persatuan Tagel Okolod Sarawak.

Turut hadir, Ketua Puak Murut, Awang Ibrahim bin Timbang; Timbalan Yang Dipertua PLBMB, Dayang Mariam binti Ulat; Pemangku Pegawai Daerah

Temburong, Awang Hasan Bahi bin Haji Umar; Pengarah Kebudayaan dan Kesenian, Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan (KKBS), Haji Awang Mohd. Abdoh bin Haji Awang Damit; Pegawai Kanan Pelancongan, Dayang Emmilia Watikah binti Abdullah Jemming; Presiden Lun Dayeh Sabah, Datuk Pengiran Lalung; Presiden Lun Bawang Sarawak, Jerry Siran Langan; Penasihat Persatuan Kebudayaan Lun Dayeh Sabah, Rickey Ganang; dan Pengerusi Persatuan Tagel Okolod, Musa Angau.



PANDUAN LATAR BELAKANG PENDIDIKAN

- ✓ Kelulusan Pendidikan Tinggi
Diploma / Ijazah Sarjana Muda / Ijazah Sarjana / PHD atau sebanding (bidang Major atau Minor dimestikan teratur)
- ✓ Kelulusan Pendidikan Menengah
PMB / GCE 'O' LEVEL / GCE 'A' LEVEL atau sijil / kelulusan sebanding
- ✓ Tamat Persekolahan
bagi pemohon yang memanfaatkan pelajaran di peringkat menengah sahaja



PANDUAN HUATNAIK DOKUMEN

- ✓ Maklumat Peribadi
Kad Pengenalan / Pasport / Gambar Terkini
- ✓ Maklumat Lesen Memandu
- ✓ Kelulusan Pendidikan Tinggi
Sijil / Transkrip (dimestikan dimuatnaik) / MKPK (jika dari Institusi Swasta / Luar Negeri)
- ✓ Kelulusan Pendidikan Menengah
- ✓ Tamat Persekolahan
(Sijil berhenti Sekolah)



ADAKAH PROFIL PSCR 2.0 AWDA LENGKAP DAN TERATUR?



PANDUAN PENGETAHUAN KERJA

- ✓ Pengalaman Kerja Kerajaan
menandakan "✓" pada jawatan sekarang / prestasi 3 tahun kebelakangan / pengesahan profil pegawai kakitangan kerajaan / tempoh kerja yang teratur / tarikh mulai dalam tangan gaji / tangan gaji / nama jawatan yang betul
- ✓ Pengalaman Kerja Swasta
- ✓ Pengalaman Kerja Beruniform
- ✓ Pengalaman Bekerja Sendiri
- ✓ Penempatan Kerja
- ✓ Tidak Bekerja



PANDUAN KEMAHIRAN DAN KELAYAKAN PROFESIONAL

- ✓ Kelayakan Profesional
- ✓ Peperiksaan Kesetiausahaan
- ✓ Kemahiran Bahasa
- ✓ Lain-Lain Kemahiran



PANDUAN PEPERIKSAAN DAN KURSUS

- ✓ Peperiksaan Kerajaan
- ✓ Kursus Yang Dihadiri (Kerajaan/Swasta)
- ✓ Kursus Induksi Perkhidmatan Awam (IPA)
- ✓ Kursus Perkhidmatan Awam (IPA)
- ✓ Program Pembangunan Eksekutif



MENUNAIKAN zakat adalah salah satu kewajipan seorang Muslim yang cukup syarat. Zakat juga merupakan tunggak ekonomi sosial umat Islam kerana pengagihannya adalah mengikut peraturan atau perintah Allah yang ditetapkan dalam Al-Quran dan As-Sunnah.

Allah Subhanahu Wata'ala berfirman dalam Surah Al-Baqarah ayat 43, yang terjemahannya :

"Dan dirikanlah sembahyang dan bayarlah zakat serta rukuklah bersama orang-orang yang rukuk."

Sesungguhnya harta yang kita miliki bukanlah hak mutlak kita. Ia adalah amanah pinjaman yang bersifat sementara. Allah Subhanahu Wata'ala berkuasa memberi dan mengambil semula harta yang dimiliki melalui pelbagai cara tanpa diduga, umpamanya hilang, rosak, lesap, terbakar mahupun dicuri orang. Justeru itu, sewajarnya kita

berwaspada dalam membelanjakan harta dan menjaga amanah Allah kerana setiap sumber harta yang kita miliki akan dipersoalkan bagaimana ia diperoleh dan ia dibelanjakan.

Berzakat mengandungi banyak hikmat. Antaranya dapat meningkatkan nilai kehidupan. Ia dapat membersih dan menyuburkan harta yang tinggal. Zakat yang dikeluarkan juga dapat membantu pihak yang memerlukan di samping dapat merapatkan jurang sosial dalam kalangan anggota masyarakat. Dari sini jelas wujudnya keberkatan dalam berzakat.

Keberkatan berzakat dapat dilihat dalam beberapa aspek kehidupan. Antaranya ialah dalam amalan dan ibadat yang dilakukan. Kita akan merasakan sesuatu yang damai, tenteram serta bersemangat untuk melakukan amal ibadat tersebut sehingga ingin mengulanginya lagi tanpa jemu. Berzakat juga dapat menghindari daripada segala sifat keji dan tercela seperti riak, ujub dan takabbur.

Berkat juga jelas kelihatan pada rezeki atau makanan yang diperoleh. Walaupun sedikit namun ia mencukupi untuk menyara diri dan keluarga. Semua ini, sudah tentu akan mendekatkan diri kepada Allah Subhanahu Wata'ala dan memperoleh keredaan-Nya. Inilah kebahagiaan hakiki yang patut dicari oleh seseorang hamba Allah.

Keberkatiannya juga kelihatan pada usia manusia. Jika usia kita diberkati, Allah akan mendorong kita untuk memanfaatkan usia dalam perjuangan menegakkan syiar Islam. Walaupun usia tidak panjang, namun jasa yang dicurahkan dalam perjuangan adalah besar dan mampu memenuhi matlamat hidup sebenar iaitu untuk beribadat kepada Allah Subhanahu Wata'ala.

Selain itu, keberkatan juga dapat dilihat dalam beberapa aspek perniagaan. Perniagaan akan memperoleh keuntungan melalui cara yang baik dan tidak menipu serta bersumberkan dari modal yang halal dan menggunakan keuntungan tersebut dalam membantu masyarakat yang memerlukan.

Umat Islam yang menunaikan zakat menunjukkan yang mereka sebenarnya bersyukur atas nikmat yang Allah anugerahkan. Dengan sebab itulah harta yang diperoleh, mereka belanjakan pada jalan Allah Subhanahu Wata'ala, bukan pada jalan maksiat.

Carilah keberkatan sama ada dalam jurusan pekerjaan, perniagaan atau apa juar yang kita usahakan. Semoga setiap amal yang kita lakukan mendapat berkat dari Allah Subhanahu Wata'ala dan akan memperoleh limpahan rezeki yang tidak putus-putus. Sebagaimana firman Allah Subhanahu Wata'ala dalam Surah Al-A'raf ayat 96, yang terjemahannya :

"Dan kalaalah penduduk sesebuah negeri itu beriman dan bertakwa tentulah Kami akan melimpahkan kepada mereka berkat dari langit dan bumi tetapi mereka mendustakan (rasul-rasul Kami) lalu Kami menimpakan mereka (dengan azab) disebabkan apa yang mereka telah usahakan."

Zakat, keberkatannya

TANGANI ANCAMAN KESIHATAN PELBAGAI DIMENSI

Oleh : Dk. Hajah Naqayatul Akma Pg. Haji Ali
Foto : Mohammad Hatral Hazmi Awang Abdul Hamid



BANDAR SERI BEGAWAN, Selasa, 22 April. - Seramai 50 peserta termasuk pegawai-pegawai kanan dari sektor kesihatan manusia, kesihatan haiwan dan alam sekitar serta pakar-pakar One Health dari Bhutan, Thailand, Republik Demokratik Rakyat Lao, Malaysia dan Republik Filipina menghadiri Bengkel Perpaduan Kebangsaan International Health Regulations (IHR) Performance of Veterinary Services yang berlangsung di Dewan An-Naura, Kompleks Yayasan Sultan Haji Hassanal Bolkiah (YSHHB), hari ini.

Bengkel anjuran Kementerian Kesihatan dengan kerjasama Kementerian Sumber-Sumber Utama dan Pelancongan (KSSUP) diadakan selama tiga hari bermula hari ini hingga 24 Februari 2025.

Aturcara program tersebut

dimulakan dengan ucapan alu-aluan oleh Pemangku Setiausaha Tetap, Kementerian Kesihatan, Dr. Dayang Hajah Rafidah binti Haji Gharif antara lain menjelaskan di Negara Brunei Darussalam (NBD), Kementerian Kesihatan telah mengambil langkah-langkah konkrit untuk merealisasikan konsep One Health ke dalam tindakan yang nyata.

"Kami komited sepenuhnya untuk melaksanakan Quadripartite One Health Joint Plan of Action, menyelaraskan dasar negara kami dengan rangka kerja global ini. Di peringkat serantau, kami telah menerima pakai Deklarasi Pemimpin ASEAN mengenai Inisiatif One Health, yang mengiktiraf keperluan kritikal untuk pendekatan pelbagai sektor untuk menangani ancaman keselamatan kesihatan yang semakin menaik," jelasnya.

Tambahnya lagi, komitmen ini mencerminkan keazaman pihak kementerian untuk membina sistem keselamatan kesihatan bersepadu yang melindungi kesihatan manusia, haiwan dan alam sekitar bukan sahaja dalam teori, tetapi melalui tindakan yang boleh diukur dan di lapangan.

"Kita mesti menontohkan pemisah tradisional antara sektor kesihatan manusia, kesihatan haiwan dan alam sekitar, serta menggantikannya dengan sistem bersepadu berteraskan kerjasama erat dan perkongsian maklumat yang menyeluruh," ujarnya lagi.

Kemudian, bengkel diteruskan

dengan ucapan daripada Timbalan Setiausaha Tetap di KSSUP, Dayang Noralinda binti Haji Ibrahim.

Bengkel ini dilaksanakan dengan kerjasama Kumpulan Kuadripartite Asia-Pasifik yang terdiri daripada Pertubuhan Kesihatan Sedunia (WHO), Pertubuhan Kesihatan Haiwan Sedunia (WOAH), Pertubuhan Makanan dan Pertanian (FAO) dan Program Alam Sekitar Pertubuhan Bangsa-Bangsa Bersatu (UNEP).

La menghimpunkan pihak-pihak berkepentingan utama negara serta pakar antarabangsa bagi memperkuatkkan rangka kerja keselamatan kesihatan negara melalui kerjasama pelbagai sektor yang lebih berdaya tahan.

Inisiatif ini menunjukkan komitmen NBD dalam melaksanakan Pelan Tindakan Bersama One Health Quadripartite dan Pengisytiharan Pemimpin ASEAN mengenai Inisiatif One Health yang telah digunakan pada tahun 2023.

Kedua-dua rangka kerja ini menekankan kepentingan pendekatan bersepadu dalam menangani cabaran keselamatan kesihatan yang kompleks, khususnya berkaitan penyakit zoonotik yang berpotensi menjadi pandemik.

Sepanjang tiga hari bengkel ini, para peserta akan merancang cara yang praktikal dan mudah dilaksanakan bagi melaksanakan rangka kerja International Health Regulation (IHR) dan PVS di negara ini.

Melalui perbincangan yang mendalam, mereka akan mengenal



PEMANGKU Setiausaha Tetap, Kementerian Kesihatan, Dr. Dayang Hajah Rafidah binti Haji Gharif semasa hadir dan seterusnya berucap pada Bengkel Perpaduan Kebangsaan International Health Regulations (IHR) Performance of Veterinary Services (kiri dan atas).

pasti peranan setiap sektor dengan lebih jelas, menentukan bidang yang perlu diberi keutamaan, dan menetapkan matlamat yang boleh diukur untuk meningkatkan keselamatan kesihatan negara.

Kementerian Kesihatan mengiktiraf sumbangan teknikal yang bernilai daripada rakan-rakan Quadripartite Asia-Pasifik, serta sokongan berterusan daripada Global Affairs Canada melalui Program Mitigasi Ancaman Biologi ASEAN (ASEAN MBT).

Bengkel berkenaan juga merupakan satu pencapaian penting dalam memajukan inisiatif One Health NBD, satu pendekatan transformatif dalam menangani ancaman kesihatan pelbagai

dimensi yang berada di persimpangan kritis antara kesihatan manusia, haiwan, tumbuhan dan alam sekitar.

Melalui pengukuhan rangka kerja kerjasama pelbagai sektor, negara ini mengambil langkah yang tegas dalam menangani cabaran yang rumit seperti penyakit zoonotik, kerintangan antimikrob dan keselamatan makanan.

Hasil daripada bengkel ini akan membentuk asas kukuh bagi sistem keselamatan kesihatan negara yang lebih bersepadu dan proaktif, memastikan NBD terus berada di barisan hadapan dalam pelaksanaan One Health dan kesiapsiagaan terhadap ancaman kesihatan pada masa kini.

MBDT anjur Majlis Ramah Mesra Aidilfitri

Oleh : Pg. Vivy Malessa Pg. Ibrahim
Foto : Alishahrin Haji Mumin



TUTONG, Isnin, 21 April. - Majlis Belia Daerah Tutong (MBDT) mengadakan Majlis Ramah Mesra Aidilfitri bersempena Sambutan

Hari Raya Aidilfitri bagi Tahun 1446 Hijrah / 2025 Masihi yang berlangsung di Kediaman Rasmii Pegawai Daerah Tutong, hari ini.

Hadir selaku tetamu kehormat pada majlis tersebut ialah Pemangku Pegawai Daerah Tutong, Awang Mohammad Sofian bin Haji Basri.

Terdahulu dalam ucapan Naib Yang Dipertua (NYDP) MBDT, Awang Ahanapi bin Haji Mahadi menjelaskan bahawa majlis ini merupakan salah satu daripada rancangan tahunan MBDT bagi memeriahkan suasana Aidilfitri di samping usaha untuk mengerakkan jalinan silaturahim dan kerjasama dalam kalangan persatuan gabungan.

"Kita amat bersyukur bahawa peranan MBDT masih terus bertahan dan komited dalam meneruskan keperluan serta misi dan visinya bersama



SEKITAR Majlis Ramah Mesra Aidilfitri bersempena Sambutan Hari Raya Aidilfitri bagi Tahun 1446 Hijrah / 2025 Masihi anjuran Majlis Belia Daerah Tutong yang dihadiri oleh Pemangku Pegawai Daerah Tutong selaku tetamu kehormat (atas, kiri dan bawah kiri).

dengan persatuan-persatuan gabungannya.

"InsyaAllah usaha kita

seterusnya ialah untuk memperkuatkkan lagi kerja berpasukan MBDT dan persatuan gabungan dalam membina kekuatan bersama," jelasnya lagi.

Majlis Ramah Mesra Aidilfitri

tersebut juga diselanjurkan dengan penyampaian sumbangan derma kepada Tabung Kebajikan Anak-Anak Yatim Daerah Tutong yang diserahkan oleh NYDP MBDT kepada tetamu kehormat majlis.



Harga runcit komoditi makanan utama terpilih kini tersedia Sila muat turun **PenggunaBijak**

JABATAN PERAKRANGAN EKONOMI DAN STATISTIK
JABATAN HAL Ehwal PEMERINTAH
KEMENTERIAN KEWANGAN DAN EKONOMI

دعا ممohen كهد الله سقايي قرسلامة در قد بلاء دان سكل جنیس چپاکیت

DOA MEMOHON KEPADA ALLAH SUPAYA TERSELAMAT DARIPADA BALA DAN SEGALA JENIS PENYAKIT

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ
وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.

لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَنَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ ۝ ۳ کالی۝.

تَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ الْتَّامَاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ۝ ۳ کالی۝.

بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا يَضُرُّ مَعَ اسْمِهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي
السَّمَاءِ وَهُوَ أَكْبَرُ الْعَلِيمُ ۝ ۳ کالی۝.

بِسْمِ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ مُحَمَّدُ رَسُولُ اللَّهِ لَا قُوَّةُ إِلَّا بِاللَّهِ.

بِسْمِ اللَّهِ عَلَى دِينِنَا وَأَنْفُسِنَا.
بِسْمِ اللَّهِ عَلَى أَهْلِنَا وَأَمْوَالِنَا.

بِسْمِ اللَّهِ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ أَعْطَانَا رَبُّنَا.

بِسْمِ اللَّهِ خَيْرُ الْأَسْمَاءِ. بِسْمِ اللَّهِ رَبِّ الْأَرْضِ وَالسَّمَاءِ. بِسْمِ
اللَّهِ الَّذِي لَا يَضُرُّ مَعَ اسْمِهِ دَاءٌ. بِسْمِ اللَّهِ أَفْتَخَنَا وَبِاللَّهِ
أَحْتَسَنَا وَعَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا. تَحْصَنَا بِذِي الْعِزَّةِ وَالْجَبَرُوتِ.
وَاعْتَصَمْنَا بِرَبِّ الْمَلَكُوتِ وَتَوَكَّلْنَا عَلَى الْحَسِيْنِ الَّذِي لَا
يَمُوتُ.

اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ، وَالْجُنُونِ، وَالْجُنَاحِ، وَمِنْ سَيِّئِ
الْأَسْقَامِ.

اللَّهُمَّ أَصْرِفْ عَنَّا وَعَنْ سُلْطَانِنَا وَبِلَادِنَا وَجِمِيعِ الْمُسْلِمِينَ فِي
كُلِّ مَكَانٍ أَبْلَأَهُ وَأَلْوَاهُ وَالْطَّعْنَ وَالْطَّاعُونَ وَسَائِرَ الْأَمْرَاضِ
وَقَنَا شَرَّ الرَّدَى بِلُطْفِكَ يَا لَطِيفُ يَا حَبِيرُ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ
شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ ۳ کالی۝.

وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ،
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

TERJEMAHAN DOA-DOA MEMOHON KEPADA ALLAH SUPAYA TERSELAMAT DARIPADA BALA DAN SEGALA JENIS PENYAKIT

Dengan nama Allah Yang Maha Pengasih lagi Maha Penyayang.

Segala puji bagi Allah Tuhan semesta alam, selawat dan salam ke atas junjungan kami Nabi Muhammad shallallahu 'alaihi wassalam dan ke atas keluarga Baginda dan sahabat-sahabat baginda sekalian.

Sesungguhnya tiada Tuhan (yang dapat menolong) melainkan Engkau Ya Allah! Maha Suci Engkau (daripada melakukan anjaya). Sesungguhnya aku adalah dari orang-orang yang menganiaya diri sendiri. (3x)

Kami berlindung dengan (kebesaran) kalimah-kalimah Allah yang sempurna dari segala kejahatan yang ada. (3x)

Dengan nama Allah yang tidak memberi mudarat bersama nama-Nya apa yang ada di bumi dan jua di langit, dan Dia Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui. (3x)

Dengan nama Allah dan segala puji hanya bagi Allah, Muhammad pesuruh Allah, (kami) tiada upaya melainkan dengan (pertolongan) Allah.

Dengan nama Allah (kami bermohon bagi keselamatan) ke atas agama kami dan diri kami. Dengan nama Allah (kami bermohon bagi keselamatan) ahli-ahli kami dan harta benda kami. Dengan nama Allah (kami bermohon bagi keselamatan) ke atas setiap sesuatu yang Allah berikan kepada kami. Dengan nama Allah sebaik-baik nama. Dengan nama Allah Tuhan (bagi sekalian makhluk) di bumi dan di langit. Dengan nama Allah yang tidak memberi bahaya sebarang penyakit bersama nama-Nya. Dengan nama Allah kami memulakan (segala sesuatu) dan dengan (nama) Allah kami mengakhiri (segala sesuatu) dan kepada Allah kami berserah.

Kami memelihara diri kami dengan (Allah) Yang Mempunyai Kekuatan dan Kekuasaan. Dan kami berpegang dengan Tuhan Yang Memiliki Kekuasaan, dan kami berserah pada (Allah) Yang Sentiasa Hidup, Yang Tidak Mati.

Ya Allah, Ya Tuhan kami, sesungguhnya kami berlindung kepada-Mu dari penyakit sopak, gila dan kusta serta dari seburuk-buruk penyakit.

Ya Allah, Ya Tuhan kami, lindungilah kami, dan pemerintah kami dan negara kami serta seluruh orang-orang Islam di setiap pelusuk tempat daripada bala' bencana, wabak, ancaman, penyakit taun dan segala jenis penyakit dan lindungilah kami dari kebinasaan dengan belas kasih-Mu wahai Yang Maha Lembut tadbirnya (serta melimpah-limpah kebaikan dan belas kasihan-Nya) wahai yang Maha Meliputi segala Yang tersembunyi, sesungguhnya Engkau Maha Berkuasa atas tiap-tiap sesuatu (3x).

Dan Engkau (Allah) cucurilah dengan sepenuh rahmat ke atas junjungan kami Nabi Muhammad dan ke atas ahli-ahli keluarga baginda dan seluruh sahabat baginda. Dan segala puji hanya bagi Allah Tuhan Pentadbir seluruh alam.

AYAT KURSI, SELAWAT, ZIKIR-ZIKIR AMALAN HARIAN

آية الكرسي

اللَّهُمَّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذْهُ سِنَةٌ وَلَا نُومٌ لَمَّا مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَاذِي يَشْفَعُ عِنْهُ إِلَّا يَادِيهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسَعْ كُرْسِيُّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَنْعُودُ حَفَظُهُمَا وَهُوَ عَلَى الْعَظِيمِ ٦٥٥

Peringatan :

Ayat ini dibaca bagi menolak bala, dalam kesusahan, dalam kesempitan rezeki, keadaan cuaca yang memberi takut atau apa jua keadaan yang menakutkan. Jika keadaan-keadaan ini berlaku, maka hendaklah diulang bacaan pada ayat 70 kali. Hingga keadaan hilang menjadi baik dan sempurna).

(صلوات تفرجية)

اللَّهُمَّ صَلِّ صَلَةً كَامِلَةً وَسَلِّمْ سَلَامًا تَائِمًا عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي تَحْلِي بِهِ الْعُقْدُ، وَتَنْفِرِي بِهِ الْكُرْبُ، وَتُقْضِي بِهِ الْحَوَائِجُ، وَتُنَالُ بِهِ الْرَّغَائِبُ وَحُسْنُ الْحَوَائِمِ، وَيُسْتَسْقَى بِهِ الْعَمَامُ بِوَجْهِهِ الْكَرِيمِ، وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ فِي كُلِّ الْمُحَمَّةِ وَنَفْسٌ يَعْدِي كُلِّ مَعْلُومٍ لَكَ.

Maksudnya :

Wahai Tuhan Kami! Limpahkanlah rahmat dan nikmat yang sempurna dan kesejahteraan yang cukup ke atas penghulu kami Nabi Muhammad yang dengan berkatnya semoga akan terhurailah segala simpulan ikatan dan akan terhapuslah segala kesusahan serta tertunailah segala hajat, juga akan tercapailah segala maksud dan kesudahan umur yang baik (mati di dalam keadaan aman), dan terkabulah cucuran air hujan rahmat dengan berkat peribadinya yang mulia. Dan ke atas semua keluarganya serta para sahabatnya pada setiap kerdikan mata dan hembusan nafas, maka semoga Engkau limpahkan dengan cucuran rahmat kesejahteraan serta keselamatan yang cukup sempurna).

Penerangannya :

Selawat ini amat luas rahnnya, dapat melapangkan segala kesukaran sesiapa yang membacanya setiap kali lepas sembahyang fardu atau tiap-tiap hari.

سَيِّدُ الْإِسْتِغْفَارِ

اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، خَلَقْتَنِي وَأَنَا عَبْدُكَ، وَأَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَوَعْدُكَ مَا أُسْتَطَعْتُ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتُ، أَبُوءُ لَكَ بِنِعْمَتِكَ عَلَيَّ وَأَبُوءُ بِذَنِي، فَاغْفِرْ لِي فِيَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبُ إِلَّا أَنْتَ.

Maksudnya :

"Ya Allah! Engkaulah Tuhanku. Tiada tuhan yang sebenar selain Engkau. Engkau telah menciptakan ku, dan aku hamba-Mu. Aku berada dalam ikatan janji-Mu menurut kemampuanku. Aku berlindung dengan-Mu daripada kejahanat yang ku lakukan. Aku sedari nikmat-Mu kepadaku. Dan aku sedari akan dosa-dosaku. Maka ampunilah aku. Sesungguhnya tiada yang dapat mengampunkan dosa kecuali Engkau".

Fadilatnya :

Jika pada siang hari seseorang membaca doa ini dengan keteguhan iman dan meninggal dunia sebelum matahari turun, maka ia akan menjadi penghuni syurga. Dan jika seseorang membaca doa ini pada malam hari dengan keteguhan iman dan meninggal dunia sebelum pagi tiba, maka ia akan menjadi penghuni syurga.

ذَكْر بچاءن يعْ مباوا اکبر او نتو عن ساعت بسر کقد ڦععملن (تولق بلاء)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

(3)

وَلَا حُوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ

(Dengan Nama Allah Yang Maha Pemurah Lagi Maha Penyayang, dan tiada daya upaya serta kekuatan (kuasa) melainkan bagi Allah Yang Maha Tinggi Lagi Maha Agung juga).

Penerangan :

Menurut hadis, barang siapa mengalami kesusahan atau dalam keadaan sukar, maka bacalah zikir ini, nescaya Allah dengan kuasa-Nya akan melepaskan orang itu daripada apa jua bentuk kesusahan atau bencana yang dialaminya.

أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمِ

(2)

(Aku memohon ampun kepada Allah Yang Maha Agung).

Penerangan :

Bacaan ini diamalkan sendiri oleh Nabi Sallallahu Alaihi Wasallam sebanyak 100 kali pada setiap hari, keutamaannya menghapus dosa, menutup aib, menyampaikan hajat dan berkat harta benda. Menurut satu riwayat hadis, sesiapa yang membiasakan membacanya, maka Allah akan memberinya jalan keluar daripada setiap dukacita, daripada kesempitan dan kesusahan juga mengurniakannya rezeki daripada sumber yang dia sendiri tidak menyedari.

حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ

(1)

(Memadailah Allah untuk menolong kami dan Dialah yang sebaik-baik pelindung).

Penerangan :

Ini adalah ayat Al-Quran, Surah Ali 'Imran, ayat 173. Menurut hadis, jika seseorang mengalami atau menghadapi perkara-perkara besar yang sangat sukar, maka bacalah zikir ini. Elok dibaca 100 kali atau lebih.

يَا حَمِّيْ يَا قَيْوُمُ، بِرَحْمَتِكَ أَسْتَغْيِثُ

(5)

(Wahai Tuhan Yang Maha Hidup Lagi Maha Berdiri Sendiri, dengan rahmat-Mu jua, tolonglah aku / bantulah aku!).

Penerangan :

Ini adalah zikir hebat, Barang siapa yang membacanya pagi dan petang, seolah-olah dia memohonkan semua kebaikan dunia dan akhirat dan sekali gus mengharapkan pertolongan Allah dalam apa jua perkara yang dimahuinya. Di dalam sebuah riwayat, Nabi Sallallahu Alaihi Wasallam telah berwasiat (berpesan) kepada puteri Baginda, Fatimah Az-Zahra' supaya membaca zikir ini pagi dan petang.

وَأَفْوَضُ أَمْرِي إِلَى اللَّهِ

(4)

(Dan aku menyerahkan urusanku (hanya kepada Allah jua).

Penerangan :

Ini adalah ayat Al-Quran, Surah Ghafir, ayat 44. Zikir ini diamalkan bagi menggagalkan daripada segala musibah berlaku. Malah binatang buas, seperti singa yang dirancang untuk memangsakan seseorang, didapat enggan bertindak untuk mencederakan orang itu, berkat membaca doa ini.

Adakah Melintas Dikira Bermalam Di Muzdalifah?

(Dengan nama Allah, segala puji bagi Allah, selawat dan salam ke atas Rasulullah Shallallahu 'alaihi wasallam, keluarga, sahabat dan para pengikut Baginda)

MUZDALIFAH ialah sebuah kawasan yang terletak di antara 'Arafah dan Mina. Keseluruhan Muzdalifah adalah temasuk dari Tanah Haram. Imam ar-Ramli *Rahimahullah* dalam kitabnya Nihayah al-Muhtaj menyebut bahawa nama Muzdalifah berasal daripada perkataan Arab "مُذَدِّلَةٌ" yang bererti dekat kerana dekatnya para jemaah haji dengan Mina ketika berada di Muzdalifah selepas bergerak dari 'Arafah. Muzdalifah juga disebut "الْمُذَلِّلَةُ" yang bererti perhimpunan kerana orang ramai berkumpul di sana.

Jemaah haji berkumpul di Muzdalifah untuk melaksanakan *mabit* (bermalam) di Muzdalifah sebelum menuju Mina. Lazimnya, jemaah haji mula bergerak daripada 'Arafah menuju Muzdalifah dengan berjalan kaki atau menaiki kenderaan seperti kereta dan bas. Semasa berada di Muzdalifah, sesetengah jemaah haji tidak turun daripada kenderaan yang mereka naiki dan hanya melintasi Muzdalifah. Situasi seperti ini berlaku antaranya disebabkan kesesakan lalu lintas di persekitaran yang padat dengan kehadiran jemaah haji daripada seluruh dunia. Sesetengah jemaah haji pula bersegera ke Mina untuk menepati waktu melontar jamrah yang telah ditetapkan oleh Kerajaan Arab Saudi. Maka timbul persoalan, adakah melintasi Muzdalifah dengan hanya berada dalam kenderaan dikira telah melaksanakan tuntutan bermalam di Muzdalifah? Maka Irsyad Hukum pada kali ini akan menjelaskan mengenai perkara

tersebut.

Bermalam di Muzdalifah adalah salah satu perkara wajib haji. Orang yang menunaikan ibadah haji wajib bermalam di Muzdalifah selepas meninggalkan 'Arafah sebagai *ittiba'* (mengikuti perbuatan Rasulullah Shallallahu 'alaihi wasallam).

Jika orang yang mengerjakan haji itu meninggalkan tuntutan bermalam di Muzdalifah bukan kerana keuzuran, maka wajib ke atasnya dam iaitu menyembelih seekor kambing kerana meninggalkan bermalam di Muzdalifah. Jika dia tidak mampu, maka wajib ke atasnya berpuasa sepuluh hari iaitu tiga hari semasa dalam haji dan tujuh hari setelah pulang ke tanah air.

Manakala orang yang meninggalkan bermalam di Muzdalifah disebabkan keuzuran seperti sesiapa yang tiba di 'Arafah pada waktu malam (10 Zulhijjah) dan sibuk mengerjakan *wuquf* pada waktu tersebut atau sesiapa yang bertolak daripada 'Arafah ke Makkah untuk mengerjakan thawaf Ifadah lalu terlepas untuk bermalam di Muzdalifah tidak diwajibkan dam ke atasnya.

Bermalam di Muzdalifah dikira terlaksana apabila jemaah haji berada di mana-mana kawasan yang termasuk dalam batasan Muzdalifah pada bila-bila waktu dari tengah malam 10 Zulhijjah sehingga terbit fajar.

Menurut para ulama bermalam di Muzdalifah memadai dengan berada di Muzdalifah walaupun seketika waktu dan memadai dengan hanya melintasi kawasan Muzdalifah tanpa berhenti. Imam Ibn Hajar al-Haitami *Rahimahullah* dalam kitab *Tuhfah al-Muhtaj* menyebut :

Ertinya : Dan terlaksana (bermalam di Muzdalifah) dengan (berada) seketika dari separuh kedua (malam 10 Zulhijjah),

walaupun dengan cara melintas.

Al-Khatib asy-Syarbini *Rahimahullah* menjelaskan bahawa memadai melintasi Muzdalifah walaupun tidak berhenti sebagaimana dalam kitab Mughni al-Muhtaj, beliau menyebut :

Ertinya : Maka memadai dengan melintasinya (Muzdalifah) sekalipun tidak berhenti.

Oleh yang demikian, memadai bagi orang yang mengerjakan haji berada di Muzdalifah walaupun seketika dan memadai juga dengan hanya melintasi Muzdalifah. Ini bererti orang yang melintasi Muzdalifah dan tidak turun daripada kenderaan tidak dikenakan dam kerana dia tidak dikira meninggalkan bermalam di Muzdalifah. Namun perlu diingat bahawa waktu yang disyari'atkan bagi bermalam di Muzdalifah adalah bermula dari tengah malam 10 Zulhijjah hingga terbit fajar. Jika kenderaan yang dinaiki itu melintasi Muzdalifah di luar waktu berkenaan, maka dia dikenakan dam.

Imam an-Nawawi *Rahimahullah* dalam kitab *Minhaj ath-Thalibin* wa 'Umdah al-Muftin menyebut :

Ertinya : Dan sesiapa yang berangkat daripadanya (Muzdalifah) selepas separuh malam atau (berangkat) sebelumnya (separuh malam) tetapi dia kembali (ke Muzdalifah) sebelum terbit fajar, maka tidak ada apa-apa ke atasnya. Dan sesiapa yang tidak berada padanya (Muzdalifah) pada separuh kedua malam, maka dia wajib menumpahkan darah (membayar dam dengan menyembelih kambing).

Maksud "tidak ada apa-apa" di atas adalah tidak dikenakan dam.

Separuh malam itu dapat diketahui dengan mengetahui waktu terbenam matahari dan terbit fajar. Sebagai contoh, waktu terbenam matahari (Maghrib) adalah



IRSYAD HUKUM

حَاجَاتِ مُفْتَنِيَّ كَلْجَانَ
جاح فلان مفتني كلجان

Jabatan Mufti Kerajaan
Jabatan Perdana Menteri
Negara Brunei Darussalam

Website : www.mufti.gov.bn
E-mail : fatwa@mufti.gov.bn - info@mufti.gov.bn

pada jam 6:30 petang dan waktu terbit fajar (Subuh) adalah pada jam 5 pagi. Separuh malam pada hari tersebut adalah pada jam 11:45 malam. Ini bererti separuh kedua malam ialah selepas jam 11:45 malam. Jika seseorang hanya melintasi Muzdalifah pada jam 11:30 malam, maka dia tidak dikira bermalam di Muzdalifah kerana dia berada di Muzdalifah sebelum separuh kedua malam melainkan dia kembali semula ke Muzdalifah dan sampai di mana-mana kawasan dalam batasan Muzdalifah sebelum terbit fajar. Adapun jika seseorang melintasi Muzdalifah pada jam 11:46 malam, maka dia dikira telah bermalam di Muzdalifah pada separuh waktu yang disyari'atkan iaitu separuh kedua atau separuh terakhir malam.

Demikian penjelasan mengenai dengan melintas di Muzdalifah pada separuh kedua malam 10 Zulhijjah.

Suntik semangat patriotisme, perpaduan ASEAN

Oleh : Marlinawaty Hussin

Foto : Mohammad Hatral Hazmi Awang Abdul Hamid

GADONG, Isnin, 21 April. - Jabatan Penerangan, Jabatan Perdana Menteri, melalui Meja Hal Ehwal Antarabangsa, Unit Perhubungan Korporat, Bahagian Media dan Komunikasi Korporat selaku Sekretariat bagi Jawatankuasa Kecil Penerangan (SCI) ASEAN-COCAI meneruskan lagi Jerayawara Kenali ASEAN untuk membarigakan serta memberikan pendedahan meluas mengenai maklumat asas berkaitan ASEAN kepada para pelajar sekolah menengah di negara ini, dengan berkunjung ke Sekolah Menengah Rimba (SMR).

Seramai 149 pelajar Tahun 7 menghadiri jerayawara berkenaan di Dewan Kolaboratif SMR.

Turut hadir, Pengetua SMR, Awang Abdul Halim bin Haji Bujang; dan para tenaga pengajar sekolah berkenaan.

Pada jerayawara tersebut, Taklimat Kenali ASEAN disampaikan oleh Ketua Meja Hal Ehwal Antarabangsa, Unit Perhubungan Korporat, Bahagian Media dan Komunikasi Korporat, Jabatan Penerangan, Awang Eddy Iswandy bin Haji Ismail.

Taklimat antara lain bertujuan untuk menanamkan kesedaran

dalam kalangan para pelajar sekolah sebagai sebahagian daripada masyarakat ASEAN, selaras dengan moto ASEAN : Satu Visi, Satu Identiti, Satu Komuniti (One Vision, One Identity, One Community).

Para pelajar juga berkesempatan mengikuti sesi Kuiz Kenali ASEAN. Penyampaian hadiah kepada para pemenang telah disempurnakan oleh pengetua sekolah berkenaan.

Dalam hasrat untuk membarigakan mengenai ASEAN, jerayawara berkenaan juga merupakan usaha berterusan untuk menyentik semangat patriotisme dan sifat perpaduan (ASEAN-ness) dalam kalangan pelajar bagi menghayati fungsi dan tujuan ASEAN ditubuhkan.

Pada masa yang sama, ia juga dapat mengukuhkan hubungan antara Jabatan Penerangan dengan masyarakat khususnya para pelajar yang bakal mewarisi



kesinambungan bangsa dan penting dalam memangkin hala tuju seterusnya memainkan peranan negara satu masa nanti.



SEKITAR Jerayawara Kenali ASEAN yang diadakan di Sekolah Menengah Rimba (atas kanan, kanan dan kiri).



BARIGAKAN DASAR KERAJAAN, TERIMA MAKLUM BALAS MASYARAKAT



SEKITAR Program Sua Muka anjuran Jabatan Penerangan, Jabatan Perdana Menteri melalui Cawangan Penerangan Daerah Temburong bersama penduduk Rancangan Perumahan Negara (RPN) Kampung Rataie, Mukim Bokok (atas dan kanan).

Oleh: Muhamad Khairul Hisyam Jaya
Foto: Azmah Haji Ahad

TEMBURONG, Selasa, 22 April. - Cawangan Penerangan Daerah Temburong telah menganjurkan Program Sua Muka bersama



penduduk Rancangan Perumahan Negara (RPN) Kampung Rataie, Mukim Bokok, di Dewan Kemasyarakatan kampung berkenaan.

Rombongan Jabatan Penerangan diketuai oleh Pegawai Penerangan Kanan, Awang Haji Fathi Foad bin Dato Seri Setia Haji Abu Bakar, selaku Ketua Bahagian Cawangan Daerah.

Turut hadir ialah Ketua Kampung

PROGRAM turut diselitkan dengan sesi dialog antara penduduk kampung dan wakil agensi terlibat yang membincangkan pelbagai isu seperti kemudahan awam, alam sekitar, sistem perparitan serta aspek kebijakan masyarakat setempat.

RPN Kampung Rataie, Abdul Aziz bin Haji Mohd. Yusoff, dan Pemangku Penghulu Zon 2, Awang Haji Suhaile bin Haji Badas.

Beberapa agensi kerajaan turut mengambil bahagian dalam program ini termasuk Pasukan Polis Diraja Brunei, Jabatan Kemajuan Perumahan, Jabatan Alam Sekitar, Taman dan Rekreasi, serta Jabatan Saliran dan Pembetungan, Kementerian Pembangunan.

Program tersebut bertujuan menyampaikan maklumat berkenaan dasar-dasar kerajaan, isu semasa serta menerima maklum balas daripada penduduk untuk perhatian dan tindakan lanjut agensi-agensi kerajaan berkaitan.

Dalam ucapan pembukaan, Ketua Rombongan menekankan

peranan Jabatan Penerangan sebagai lidah, mata dan telinga kerajaan dalam menyampaikan maklumat semasa kepada rakyat melalui pelbagai medium termasuk Program Sua Muka dan akhbar rasmi, Pelita Brunei.

Program komunikasi bersemuka seperti ini berperanan penting dalam mengukuhkan hubungan dua hala antara kerajaan dan rakyat selain mempertingkatkan penyampaian maklumat serta pemahaman dasar kerajaan.

Program turut diselitkan dengan sesi dialog antara penduduk kampung dan wakil agensi terlibat yang membincangkan pelbagai isu seperti kemudahan awam, alam sekitar, sistem perparitan serta aspek kebijakan masyarakat setempat.

Kongsi teknik asas kaunseling secara sistematik, berkesan

Oleh : Aimi Sani
Foto : Mohd. Zul-Izzi Haji Duraman



BANDAR SERI BEGAWAN, Selasa, 22 April. - Pendekatan inklusif, terutamanya di kawasan luar bandar, telah dikenal pasti mampu mengurangkan stigma terhadap isu kesihatan mental.

Usaha ini telah diketengahkan dalam Program Sangkut : Pengenalan Asas Kaunseling bagi Belia-Belia Kampung dan Mukim anjuran Majlis Perundingan Mukim dan Kampung (MPMK) serta belia, IMTIYAZ Masjid Yayasan Sultan Haji Hassanal Bolkiah (YSHHB) dengan kerjasama CureHeart

Brunei dan Kumpulan Ali Yusri Aspire, AYAG yang diadakan selama tiga hari bermula 21 hingga 23 April 2025 bertempat di Big Bwn Bolkiah Community Development Centre, hari ini.

Program latihan tersebut melatih 30 peserta setiap sesi dengan kemahiran asas kaunseling untuk membentuk rangkaian 'Mental Health Champions' dalam kalangan komuniti.

Awang Ali Yusri bin Abdul Ghafor dari Kumpulan Ali Yusri Aspire, AYAG ketika ditemui berkata,



PROGRAM Sangkut : Pengenalan Asas Kaunseling bagi Belia-Belia Kampung dan Mukim diadakan selama tiga hari bermula 21 hingga 23 April 2025. (atas kiri dan atas)

antara pengisian hari kedua program ini ialah kemahiran praktikal iaitu membina kepercayaan dan menangani perbualan sukar di samping turut mengongsikan kajian kes dan latihan aplikasi teknik kaunseling.

Persatuan Basmi Dadah Brunei Darussalam (BASMIDA) juga turut hadir berkongsi sama mempromosi masyarakat bebas dadah. BASMIDA merupakan salah

sebuah pertubuhan bukan kerajaan (NGO) yang bergiat aktif dalam menangani isu-isu yang berkaitan dengan penyalahgunaan dadah.

Hadir sama ialah Yang Dipertua Persatuan BASMIDA, Datin Hajah Masni binti Haji Mohd. Ali dan Naib Yang Dipertua BASMIDA, Dayang Hajah Linda Aini binti Abdullah.

Antara objektif program ialah

memberi pendedahan kepada pemimpin komuniti mengenai teknik asas kaunseling secara sistematik dan berkesan selain meningkatkan kecekapan pemimpin komuniti dalam memberikan sokongan emosi kepada individu yang mengalami tekanan psikologi serta menggalakkan pembudayaan nilai empati dan komunikasi terbaik dalam kalangan masyarakat.

AFSA, SYARIKAT 247 STUDIOS TANDATANGANI MOU



PENGARAH Biro Kawalan Narkotik, Dato Paduka Haji Mohd. Zalani bin Haji Ismail selaku tetamu kehormat semasa menyaksikan penandatanganan Memorandum Persefahaman di antara Persatuan Aftercare Support Association dan Syarikat 247 Studios.

Berita dan Foto : Ihsan Persatuan Aftercare Support Association

BANDAR SERI BEGAWAN,

Selasa, 22 April. - Dengan azam dan tekad untuk membantu dan menyantuni Rakan Seliaan (RS), sekali lagi Persatuan Aftercare Support Association (AFSA) telah menjalinkan kerjasama Memorandum Persefahaman (MoU) bersama Syarikat 247 Studios, pagi tadi.

MoU tersebut diharap akan dapat memberikan peluang-peluang pekerjaan, mengasah kreativiti dalam sketsa drama dan sekali gus dapat mengutip dana dalam apa juar aktiviti dan program yang akan

dijalankan.

Hadir bagi menyaksikan penandatanganan MoU, Pengarah Biro Kawalan Narkotik, Dato Paduka Haji Mohd. Zalani bin Haji Ismail selaku tetamu kehormat.

Mewakili AFSA ialah Timbalan Yang Dipertua, Awang Haji Mustapa bin Haji Masri, manakala Syarikat 247 Studios diwakili oleh Pengurus Projeknya, Dayangku Aliyah Nur Bazilah binti Pengiran Haji Aliuddin.

Hadir sama, Yang Dipertua AFSA, Dayang Hajah Juhana binti Haji Jaya, Setiausaha AFSA,

Awang Haji Mahali bin Haji Hassan, ahli-ahli AFSA dan pegawai-pegawai Syarikat 247 Studios.

Terlebih dahulu majlis dimulakan dengan bacaan Surah Al-Fatiha dan Doa Selamat, diikuti dengan ucapan alu-aluan daripada Yang Dipertua AFSA dan seterusnya menandatangani MoU berkenaan.

MoU tersebut merupakan pengiktirafan dan sokongan padu daripada Syarikat 247 Studios dalam usaha AFSA membantu dan menyantuni RS agar mereka dapat menjadi insan yang berfikiran positif dan menyumbang sesuatu kepada diri sendiri, keluarga, masyarakat dan negara.

Gunakan teknologi cekap tenaga, lindungi alam sekitar

Oleh : Pg. Siti Redzaimi Pg. Haji Ahmad

Foto dan Infografik : Azmah Haji Ahad, Jabatan Alam Sekitar, Taman dan Rekreasi

BANDAR SERI BEGAWAN, Isnin, 21 April. - Dalam era perubahan iklim yang semakin meruncing, keperluan untuk kekal sejuk dalam cuaca panas bukan lagi suatu kemewahan, tetapi satu keperluan.

Namun begitu, banyak kaedah penyejukan moden seperti penyaman udara menyumbang kepada pelepasan gas rumah hijau yang secara tidak langsung mempercepatkan pemanasan global.

Justeru itu, masyarakat perlu mencari keseimbangan antara keselesaan dan kelestarian alam sekitar.

Apatah lagi pada musim Hari Raya Aidilfitri yang masih lagi meriah diraikan dengan acara-acara rumah terbuka kerana sebagai tuan rumah, pastinya kita mahukan para tetamu berasa selesa dan mempunyai pilihan untuk dihidangi minuman-minuman yang sejuk apabila berkunjung ke rumah.

Makanya, kita mesti memastikan penyaman udara dan peti sejuk berfungsi dengan baik di sepanjang musim perayaan ini.

Tapi pernahkah awda terfikir bahawa penyaman udara dan peti sejuk di rumah boleh menyumbang kepada penipisan lapisan ozon dan juga pemanasan global jika aktiviti pemasangan dan

penyelenggaraan tidak dilakukan dengan betul.

Penggunaan tenaga yang tinggi dan kebocoran gas penyejuk boleh memberi kesan besar kepada alam sekitar.

Jika aktiviti penyelenggaraan tidak dilakukan, pelepasan gas rumah hijau daripada aktiviti penyejukan boleh meningkat dua kali ganda pada 2040 dan seterusnya tiga kali ganda pada 2100.

Oleh itu, pengguna perlu beralih kepada peralatan penyejukan yang menggunakan teknologi cekap tenaga seperti peti sejuk dan penyaman udara yang mesra ozon dan mesra iklim.

Pengguna boleh cari alternatif kepada R410A bagi penyaman udara seperti HFC-32 dan gunakan pengganti untuk HFC-134a bagi peti sejuk seperti R-600a.

Selain itu, pengguna perlu bijak memilih peralatan jimat tenaga dengan mencari unit skor tenaga tinggi atau unit bertaraf bintang dan gunakan teknologi *inverter* untuk menjimatkan elektrik.

Pilih juruteknik terlatih untuk pemasangan dan penyelenggaraan seperti pengendalian gas yang selamat, pemasangan yang tepat dan memaksimumkan kecekapan penyejukan kerana dengan memilih juruteknik terlatih, awda

boleh mengelakkan kebocoran gas serta menjimatkan tenaga dan memperpanjang jangka hayat peralatan.

Penanaman pokok dan penghijauan kawasan bukan sahaja mencantikkan persekitaran, tetapi juga memberi teduhan dan menyekat suhu sekitar melalui proses transpirasi. Justeru, Kempen Penanaman Pokok secara besar-besaran di kawasan perumahan dan bandar perlu dijalankan oleh masyarakat setempat.

Amalan kitar semula dan pengurangan sisa terutamanya sisa elektronik dan plastik, turut menyumbang kepada pemanasan global.

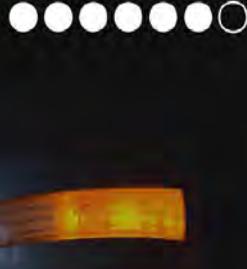
Oleh itu, masyarakat harus mengamalkan gaya hidup yang lebih bertanggungjawab seperti mengitar semula, menggunakan semula dan mengurangkan penggunaan bahan tidak lestari.

Pendidikan dan kesedaran komuniti juga adalah penting untuk setiap lapisan masyarakat agar masyarakat lebih memahami kesan pemanasan global dan cara-cara untuk menanganiinya.

Kempen pendidikan, bengkel komuniti dan kolaborasi antara sektor awam dan swasta dapat membantu memperluaskan kefahaman dan tindakan kolektif.

Menyejukkan diri tidak semestinya memanaskan planet.





JANGAN MUDAH MENYALAKAN LAMPU AMARAN BAHAYA (HAZARD LIGHTS)

Awda perlu ketahui bahawa ia hanya boleh dinyalakan dan digunakan atas sebab-sebab kecemasan

PANDU DENGAN PERLAHAN. KELAJUAN YANG MELEBIHI 80 KM/J AKAN MENYEBABKAN KENDERAAN AWDA MELUNCUR

Perkara ini akan berlaku apabila tayar kenderaan awda tidak dapat mencengkam permukaan jalan raya dan menyebabkan kenderaan akan meluncur ke hadapan

21:49

68

f bruneiweather @brunei.weather Weather Line 114 www.met.gov.bn



جامعة عالم سكوتر تامن دان ریکربیسی
JABATAN ALAM SEKITAR, TAMAN DAN REKREASI
KEMENTERIAN PEMBANGUNAN | BRUNEI DARUSSALAM

KEKALKAN KESEJUKAN TANPA MEMANASKAN PLANET

SELAMAT HARI RAYA



www.env.gov.bn ejastro.bn 2241262



Dibukakan Kepada
Pemborong-pemborong
Yang Berdaftar Dengan
Kementerian Pembangunan
Di Dalam

Kelas:
V sahaja

Kategori:
KA01 Sahaja
– Kod Baharu

Bilangan Tawaran:
JKR / DDS 016 / 2025 –
(CDE).T.V

Nama Projek:
Kontrek Penggal Bagi Kerja-kerja
Penambahbaikan Saliran
Bersepada, Negara Brunei
Darussalam

Yuran Tawaran:
BND500.00
(Tidak Dikembalikan)

Yuran E-Dokumen:
BND5.00

**Tarikh Akhir Mengambil
Dokumen Tawaran:**
Selasa,
27 Mei 2025

Tarikh Tutup Tawaran:
Selasa, 17 Jun 2025,
Tidak lewat dari jam 2.00 Petang



Dibukakan Kepada
Pemborong-Pemborong
Yang Berdaftar Dengan
Kementerian Pembangunan Di
Dalam

Kelas:
IV (III & IV) sahaja

Kategori:
KA01 Sahaja – Kod Baharu

Bilangan Tawaran:
JKR / DDS 015 / 2025 –
(SEW).T.IV

Nama Projek:
Penyambungan Paip
Pembetungan bagi kawasan
Lumut Fasa 2

Yuran Tawaran:
BND500.00
(Tidak Dikembalikan)

Yuran E-Dokumen:
BND5.00

Tarikh Akhir Mengambil Dokumen
Tawaran:
Selasa,
20 Mei 2025

Tarikh Tutup Tawaran:
Selasa,
3 Jun 2025,
Tidak lewat dari jam 2.00 Petang



Dibukakan Kepada
Pemborong-Pemborong Yang
Berdaftar Dengan
Kementerian Pembangunan
Di Dalam

Kelas :
V sahaja

Kategori:
KA01 & M03

**Tarikh Akhir Mengambil
Dokumen Tawaran
Pada:**
29 April 2025 (Selasa)

Tarikh Tutup:
27 Mei 2025 (Selasa)
Jam 2.00 Petang

Bilangan Tawaran:
JKR / DBSKB / 007 / 2025

Nama Projek:
Pengaliran Air – Membina Stesen
Pam Di Saluran Keluar (Outfalls),
Jalan Maulana, Kuala Belait
(Design And Build)

No. Projek:
DDS1215-013 / ADBT-01

Yuran Tawaran:
BND500.00
(Tidak Dikembalikan)

Yuran E-Dokumen:
-



Dibukakan Kepada
Pemborong-Pemborong Yang
Berdaftar
Dengan Kementerian
Pembangunan Di Dalam

Kelas:
V

Kategori:
M01

**Tarikh Akhir Mengambil
Dokumen Tawaran Pada:**
29 April 2025 (Selasa)

Tarikh Tutup:
13 Mei 2025 (Selasa)

Tidak Lewat Dari Jam:
2.00 Petang

Bilangan Tawaran:
JKR / DME / BOP-ACM / 10 /
2025

Nama Projek:
Kontrak Penggal Bagi Operasi
Dan Kerja-Kerja Pemeliharaan
Sistem Hawa Dingin Bagi
Bangunan Ibu Pejabat, Jabatan
Kerja Raya Untuk Tempoh Dua (2)
Tahun

Yuran Tawaran:
BND30.00
(Tidak Dikembalikan)



Dibukakan Kepada
Pemborong-Pemborong Yang
Berdaftar Dengan
Kementerian Pembangunan
Di Dalam

Kelas:
V

Kategori:
M01

**Tarikh Akhir Mengambil
Dokumen Tawaran Pada:**
6 Mei 2025 (Selasa)

Tarikh Tutup:
20 Mei 2025 (Selasa)
Tidak Lewat Dari Jam
2.00 Petang

Bilangan Tawaran:
JKR / DME / BOP-ACM /
11 / 2025

Nama Projek:
Kerja-Kerja Penggantian
Peralatan Hawa Dingin
Di Bangunan Ibu Pejabat,
Jabatan Keselamatan Dalam
Negeri, Jalan Utama Mentiri.

Yuran Tawaran:
BND500.00
(Tidak Dikembalikan)



4.) Sekolah Rendah Nakhoda
Abdul Rashid, Menunggol
5.) Sekolah Rendah Tanjung
Kindana

Kementerian Pendidikan.
Daerah Brunei Muara.
Kod Blok : SM/27

Bagi Tempoh Tiga (3) Bulan

DA / JKSH / 12 / 2025 / 2026
[BPPA-APRIL-2025]

Sebut Harga Membekal Dan
Menghantar Keperluan
Rancangan Pemakanan Sekolah

Bahagian Makan Bagi :

1.) Sekolah Rendah Panchong
2.) Sekolah Rendah Benutan

Kementerian Pendidikan.
Daerah Tutong.
Kod Blok : MKN/03

Bagi Tempoh Tiga (3) Bulan

DA / JKSH / 13 / 2025 / 2026
[BPPA-APRIL-2025]

Sebut Harga Membekal Dan
Menghantar Keperluan
Rancangan Pemakanan Sekolah

Bahagian Asrama Makan Bagi :

1.) Sekolah Rendah DMS Dian
Sukang

2.) Sekolah Rendah Melilas
Kementerian Pendidikan.
Daerah Belait.
Kod Blok : AM/01

Bagi Tempoh Tiga (3) Bulan

DA / JKSH / 10 / 2025 / 2026
[BPPA-APRIL-2025]

Sebut Harga Membekal
Dan Menghantar Keperluan
Rancangan Pemakanan
Sekolah Bahagian Skim
Minum Bagi :

1.) Sekolah Rendah Panglima
Berudin, Limau Manis
2.) Sekolah Rendah Masin

Kementerian Pendidikan.
Daerah Brunei Muara.
Kod Blok : SM/23

Bagi Tempoh Tiga (3) Bulan

DA / JKSH / 11 / 2025 / 2026
[BPPA-APRIL-2025]

Sebut Harga Membekal
Dan Menghantar Keperluan
Rancangan Pemakanan
Sekolah Bahagian Skim
Minum Bagi :

1.) Sekolah Rendah Bebuloh
2.) Sekolah Rendah Kasat

3.) Sekolah Rendah Putat

DA / JKSH / 14 / 2025 / 2026
[BPPA-APRIL-2025]

Sebut Harga Membekal
Dan Menghantar Keperluan
Rancangan Pemakanan Sekolah

Bahagian Makan Bagi :

1.) Sekolah Rendah Panchong
2.) Sekolah Rendah Benutan

Kementerian Pendidikan.
Daerah Tutong.
Kod Blok : MKN/03

Bagi Tempoh Tiga (3) Bulan

Bayaran Yuran Sebut Harga :

BND5.00

Tarikh Tutup / Waktu :
Sabtu,
3 Mei 2025

Jam 9.00 Pagi

DA / JKSH / 12 / 2025 / 2026
[BPPA-APRIL-2025]

Sebut Harga Membekal Dan
Menghantar Keperluan
Rancangan Pemakanan Sekolah

Bahagian Asrama Makan Bagi :

1.) Sekolah Rendah DMS Dian
Sukang

2.) Sekolah Rendah Melilas
Kementerian Pendidikan.
Daerah Belait.
Kod Blok : AM/01

Bagi Tempoh Tiga (3) Bulan

Bilangan Tawaran:
KK / 85 / 2025 / UPP

Keterangan:
The Supply And Delivery Cardiac
Table And Bedside Locker For
Internal Medicine Unit At
Raja Isteri Pengiran Anak Saleha
(RIPAS) Hospital,
Ministry Of Health

Yuran Tawaran:
BND30.00

Tarikh Tutup:
20 Mei 2025.
Selasa
Jam 12.00 Tengah Hari.



Bilangan Tawaran:
MOFE / UPAH / T / 2025 - 1

Tajuk Tawaran:
Term Contract (36 Months)
Janitorial Cleaning /
Housekeeping Works For
Ministry Of Finance And Economy,
Brunei Darussalam

Yuran Tawaran / Dokumen:
BND100.00 bagi Yuran Tawaran
dan BND5.00 bagi Yuran
e-dokumen (Jika pihak penender
memerlukan)

Tarikh Tutup:
Selasa,
29 April 2025.



Bilangan Tawaran:
KEMENTERIAN KEWANGAN
DAN EKONOMI

Kementerian Kesihatan

Bilangan Tawaran:
KK / 85 / 2025 / UPP

Keterangan:
The Supply And Delivery Cardiac
Table And Bedside Locker For
Internal Medicine Unit At
Raja Isteri Pengiran Anak Saleha
(RIPAS) Hospital,
Ministry Of Health

Yuran Tawaran:
BND30.00

Tarikh Tutup:
20 Mei 2025.
Selasa
Jam 12.00 Tengah Hari.



Bilangan Tawaran:
KEMENTERIAN KEWANGAN
DAN EKONOMI

Kementerian Kesihatan

Bilangan Tawaran:
MOFE / UPAH / T / 2025 - 1

Tajuk Tawaran:
Term Contract (36 Months)
Janitorial Cleaning /
Housekeeping Works For
Ministry Of Finance And Economy,
Brunei Darussalam

Yuran Tawaran / Dokumen:
BND100.00 bagi Yuran Tawaran
dan BND5.00 bagi Yuran
e-dokumen (Jika pihak penender
memerlukan)

Tarikh Tutup:
Selasa,
29 April 2025.





Tajuk Tawaran:
'The Supply, Delivery And Testing Of Alcatel PABX Replacement Parts At Department Of Civil Aviation'

Rujukan Tawaran:
ATELS / 2025 / SH-19

Tarikh iklan / mengambil dokumen Sebut Harga:
23 April 2025,
Rabu

Tarikh terakhir mengambil dokumen Sebut Harga:
29 April 2025,
Selasa

Tarikh tutup Sebut Harga:
30 April 2025,
Rabu
(Tidak lewat jam 2.00 Petang)

Kepada:
Pengerusi
Jawatankuasa Sebut Harga
d/a Aras Bawah,
Bangunan Ibu Pejabat
Jabatan Penerangan Awam
Kementerian Pengangkutan dan
Infokomunikasi
Bandar Seri Begawan BB2513
Negara Brunei Darussalam



Tajuk Tawaran:
'The Supply, Delivery And Testing Of Long-Range Portable Case Of Very High Frequency Transceiver At Department Of Civil Aviation'

Bilangan Sebut Harga:
ATELS / 2025 / SH-17

Tarikh Iklan / Mengambil Dokumen Sebut Harga:
23 April 2025,
Rabu

Tarikh Terakhir Mengambil Dokumen Sebut Harga:
6 Mei 2025,
Selasa

Tarikh Tutup Sebut Harga:
7 Mei 2025,
Rabu
(Tidak lewat jam 2.00 Petang)

Kepada:
Pengerusi
Jawatankuasa Sebut harta
d/a Aras Bawah,
Bangunan Ibu Pejabat
Jabatan Penerangan Awam
Kementerian Pengangkutan dan
Infokomunikasi
Bandar Seri Begawan
BB2513
Negara Brunei Darussalam



Tajuk Tawaran:
'The Supply, Delivery, Installation, Testing And Commissioning Of Park Air T6TR Transceiver For Live Standby Approach Radar At Department Of Civil Aviation'

Rujukan Tawaran:
ATELS / 2025 / SH-06

Tarikh Iklan / Mengambil Dokumen Sebut Harga:
23 April 2025,
Rabu

Tarikh Terakhir Mengambil Dokumen Sebut Harga:
6 Mei 2025,
Selasa

Tarikh tutup Sebut Harga:
7 Mei 2025,
Rabu
(Tidak lewat jam 2.00 Petang)

Kepada:
Pengerusi
Jawatankuasa Sebut Harta
d/a Aras Bawah, Bangunan Ibu
Pejabat
Jabatan Penerangan Awam
Kementerian Pengangkutan dan
Infokomunikasi
Bandar Seri Begawan
BB2513
Negara Brunei Darussalam



JABATAN RADIO
TELEVISYEN BRUNEI
JABATAN PERDANA MENTERI

Notis Sebut Harga

Tajuk Sebut Harga:
RTB / K / 02 / 25 – 26
Percetakan Dan
Pembekalan Custom Designed
Recycle Bag Dan
Customed Designed Pen
Untuk Cenderamata Responden
Kajian

Bayaran Yuran (termasuk e-dokumen):
BND5.00
(Tidak Dikembalikan)

Salinan Kertas (Hardcopy):
BND5.00
(jika perlu dan tidak dikembalikan)

Tarikh Tutup:
Rabu,
28 Mei 2025,
jam 2.00 Petang



JABATAN PENGAJIAN ISLAM
KEMENTERIAN HAL
EHWAL UGAMA

Bilangan Sebut Harga:
KHEU / JPI / JKS / PPR / (H)
2025-2026

Keterangan Tajuk Sebut Harga:

Perkhidmatan Pemotongan
Rumput Tempoh 2 Tahun
Bagi Zon 'H' (Ma'had Islam Brunei,
Tutong Dan Pejabat
Pengajian Islam Daerah Tutong)
Jabatan Pengajian Islam,
Kementerian Hal Ehwal Ugama
Tahun 1446H-1447H /
2025M-2026M

Tarikh Tutup Sebut Harga :
Rabu,
9 Zulkaedah 1446H /
7 Mei 2025M,
tidak lewat jam
2.00 Petang.



Bilangan dan Tajuk Tawaran:
KHEDN / UTM / LTK / 01 - 2025
Term Contract
For The Supply And Delivery Of Printer Toners For Departments Under Ministry Of Home Affairs

Tarikh Tutup Tawaran:
Selasa,
29 April 2025
Jam 2.00 Petang



Jemputan Untuk Memberi Tawaran
Jabatan Perkhidmatan Elektrik Negara Brunei Darussalam

Bil Tawaran:
JPE / LTK / KOP / 023/ 2025

Tajuk :
Provision of Security Guard Services For DES Batu Bersurat, Cable Yard Gadong, Main Store Gadong And Pasir Putih Sub-Store for 36 Months

Tarikh Tutup:
20 Mei 2025
(Selasa, Jam 2.00 Petang)

Yuran Tawaran:
BND50.00
(Tidak Dikembalikan)

Tempat Tutup :

Tender Box
Pengerusi Lembaga Tawaran Kecil,
Bangunan Jabatan Perdana Menteri,
Jabatan Perdana Menteri,
Bandar Seri Begawan, BB3913
Negara Brunei Darussalam.

Kelayakan:
Syarikat-syarikat yang berdaftar dengan Pasukan Polis Diraja Brunei

Dokumen-dokumen tawaran dan penerangan-penerangan yang lanjut bolehlah diperoleh dari Unit

Tawaran dan Sebut Harga,
Tingkat 4, Jabatan Perkhidmatan Elektrik,
Jabatan Tenaga,
Negara Brunei Darussalam.



Sebut Harga Bagi Perkhidmatan / Pembekalan:
The Supply, Delivery and Installation of Portable Kiosk Display For Brunei Darussalam Meteorological Department

Bilangan Sebut Harga:
JKBD / 2024 / SH-17 (R)

Tarikh Tutup Sebut Harga:
Rabu,
30 April 2025
sebelum jam 9.00 Pagi



JABATAN DAERAH TUTONG
KEMENTERIAN HAL EHWAL DALAM NEGERI

Bilangan Tawaran:
JDT / UTS / HK-79 / 2025 / 01

Tajuk Tawaran:
Menyediakan Perkhidmatan Pengurusan Acara (Event Management) Bagi Persembahan Khas Majlis Ramah Mesra Dan Junjung Ziarah Bersama Rakyat Dan Penduduk Daerah Tutong Sempena Sambutan Perayaan Ulang Tahun Hari Keputeraan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Dan

Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam Yang Ke-79 Bagi Daerah Tutong

Yuran Tawaran:
BND5.00

Tarikh Tutup Tawaran:
Rabu, 7 Mei 2025
Jam 2.00 Petang.



Jabatan Perancangan Ekonomi Dan Statistik
Kementerian Kewangan Dan Ekonomi
Negara Brunei Darussalam

Adalah dengan ini dimaklumkan bahawa Jabatan Perancangan Ekonomi dan Statistik (JPES), Kementerian Kewangan dan Ekonomi masih lagi menyimpan wang taruhan Lembaga Kemajuan Ekonomi dari tahun 1979 hingga 1999 sebagaimana nombor-nombor resit dan nama-nama yang disenaraikan.

Sehubungan ini, dipohonkan kerjasama kepada nama-nama yang tersenarai di bawah akan dapat datang sendiri atau wakil dengan membawa bersama salinan resit asal dan surat wakil (jika berwakilkan) ke Kaunter Kewangan, Tingkat 4, Bangunan Kementerian Kewangan dan Ekonomi, Commonwealth Drive, Bandar Seri Begawan BB 3910, Negara Brunei Darussalam mulai Disember 2024 hingga Februari 2025 semasa waktu Pejabat bermula 8.30 Pagi hingga 4.00 Petang sahaja. Jika wang taruhan tidak ditutur selepas tarikh tersebut di atas, maka wang tersebut akan dimasukkan ke dalam akaun hasil Kerajaan.

Nama-nama / Syarikat-Syarikat yang berkenaan adalah seperti berikut:

Bil.	No. Resit	Tarikh	Nama	Jumlah
1	216198	September 1979	Greenland Industries Ltd	BND500.00
2	494020	Disember 1979	Awg Othman bin Burut	BND588.00
3	828030	Julai 1980	Sharikat Awang Damit	BND500.00
4	828076	Ogos 1980	Asia Win Industrial Co Ltd	BND500.00
5	828175	September 1980	Prince Hotel Company	BND500.00
6	854555	Mac 1980	Econ Motor	BND100.00
7	854556	Mac 1980	Skt Awg Damit	BND100.00
8	828991	Januari 1981	Hjh Siti Masni bte Hasib	BND588.00
9	786525	April 1982	Oriental Travel Service	BND1,000.00
10	786799	Jun 1982	Brunei Travel Service Pte Ltd	BND1,000.00
11	579613	April 1983	H.T.H Travel Agency	BND1,000.00
12	048583	1983	Awg Zainal Ariffin Puteh	BND1,000.00
13	048754	1983	Intan Travel and Trading Agent	BND1,000.00
14	049179	1983	Hj Abd Rahman Hj Lamit	BND1,000.00
15	049310	1983	Coel Aire (b) Ltd	BND500.00
16	280361	1987	Hj Omar bin Ibrahim	BND3,900.00
17	525014	Mei 1989	WanTong Travel Service	BND1,000.00
18	419457	Februari 1990	M/s Jasrkil (B) bhd	BND200.00
19	419452	Februari 1990	M/s Mechaira Engineering Sdn Bhd	BND200.00
20	419460	Februari 1990	To Bishima Jaya Sdn Bhd	BND500.00
21	419463	Februari 1990	Miss L & M Drestressing Sdn Bhd	BND500.00
22	419466	Februari 1990	Chuong Tzu Construction Co	BND500.00
23	419470	Februari 1990	Misses Syarikat Morni	BND500.00
24	419476	Februari 1990	Hj Mohd. Yassin General Contractor Sdn Bhd	BND500.00
25	419482	Februari 1990	Borneo Air- Conditioning & Engineering Sendirian Bhd	BND200.00
26	774010	Mac 1990	Fong Electrical Trading Co Ltd	BND500.00
27	774011	Mac 1990	Friendly Electrical Co	BND500.00
28	774015	Mac 1990	M/s BMS Engineering & Partners	BND500.00
29	774318	Mac 1990	Jofri bin Mohd Noor	BND200.00
30	774319	Mac 1990	Sykt Nor Hj Ali Adik Beradik	BND200.00
31	774324	Mac 1990	Md Daud General Contractor	BND200.00
32	774328	Mac 1990	Sykt Haly	BND200.00
33	774330	Mac 1990	Siti Nabila Minimart	BND200.00
34	774332	Mac 1990	Yusaja Catering SVCS	BND200.00
35	774333	Mac 1990	Meraj Restaurant	BND200.00
36	887035	Ogos 1994	Perusahaan Hjh Sih	BND300.00
37	887038	September 1994	Restoran Al Hidayah	BND300.00
38	887044	September 1994	Perusahaan Hj Abd Rahman	BND300.00
39	887047	September 1994	Pg Othman PHI Gen Const.	BND300.00
40	887133	November 1994	Restoran Hjh Sih	BND5,700.00
41	582429	1998	Azhimu Jaya Garments	BND500.00
42	682496	November 1998	Awg Hj Md Razali bin Hj Johari RBJ Industries Sdn Bhd	BND500.00
43	4252017	Februari 1999	PDS Industries Sdn Bhd	BND500.00
44	4252045	Mei 1999	PSA Muara Container Industrial Sdn Bhd	BND500.00
45	4252048	Mei 1999	Syarikat Pengangkutan Antara Sdn Bhd	BND500.00
46	493023	1985	K.G. Holding Sdn Bhd	BND1,000.00
47	934288	Disember 1985	KG Alaimoith Travel & Tourism Sdn Bhd	BND3,000.00
48	935030	April 1986	Ria Travel Service Sdn Bhd	BND1,000.00
49	935341	Mei 1986	Brunei Oxygen Sdn Bhd	BND500.00
50	522470	Mei 1987	Pankia Tunggal Knitting Mill (Lucky Garment Fact)	BND500.00
51	522809	Julai 1987	Kingston Beverage Creamery Sdn Bhd	BND500.00
52	524898	Oktober 1988	Jati Freedom Textile Sdn Bhd	BND500.00
53	525004	Mac 1989	Syarikat Pembangunan dan Kejuruteraan Sabli	BND500.00
54	525018	Julai 1989	Rubyanti D Hamidjojo	BND500.00
55	525019	Julai 1989	Moscot Utama Engineering (B) Sdn Bhd	BND500.00
56	525021	Ogos 1989	International Businesses Watch Products	BND500.00
57	525025	September 1989	Awg Mohd Hassan B Hj Mohd Yusof	BND500.00
58	525166	Mac 1990	Azhimu Garments sand Textile	BND500.00
59	525187	Mac 1990	Awg Amat Daud bin Tahir	BND20.00
60	525210	Jun 1990	SMAS Cb Sdn Bhd	BND1,000.00
61	525211	Mei 1990	Zisan Enterprise	BND1,000.00
62	525214	Mei 1990	Mahasiswa Travel Services	BND1,000.00
63	525252	November 1990	Asia Win Industrial Co	BND500.00
64	525346	Januari 1991	D.D.L Tour Operator	BND1,000.00
65	525425	September 1991	G & S Enterprise	BND100.00
66	525426	September 1991	Syarikat Sinar Cahaya	BND100.00
67	525427	September 1991	Hj Alias Abdullah	BND100.00
68	525435	September 1991	Rosmo Enterprise	BND400.00
69	525432	September 1991	Syarikat Nurhidaya	BND100.00
70	525433	September 1991	GRD Marine Ind Sdn Bhd	BND100.00
71	525434	September 1991	Seri Melati	BND300.00
72	525430	September 1991	Syarikat Hj Wahab bin Matali General Contractor	BND100.00
73	525552	Jun 1992	Titian Travel & Tours	BND1,000.00
74	525561	Ogos 1992	Awg Sulaiman bin Hj Ahai	BND500.00
75	525568	Oktober 1992	Hj Abu Bakar bin Hj Tengah	BND100.00
76	525571	Oktober 1992	Hj Othman bin Awg Sunggoh	BND100.00
77	525582	Oktober 1992	Kota Batu Petrol Station	BND100.00
78	525583	Oktober 1992	Hj Harlina Hj Othman	BND100.00
79	525584	Oktober 1992	Hjh Ummi Kalthum binti Md Sharbini	BND100.00
80	525589	Oktober 1992	Joharie bin Hj Matussin	BND100.00
81	525602	November 1992	Abu Hanafiah bin Mohammad Sugur	BND100.00
82	525605	November 1992	Tokai Bumiputra Sdn Bhd	BND500.00
83	525606	November 1992	Butra Sdn Bhd	BND500.00
84	525690	Januari 1993	Perusahaan PKS Kontrol Sistem	BND500.00

85	525775	Ogos 1993	Megamas Training Co Sdn Bhd	BND500.00
86	525778	Ogos 1993	HL Bian Hoe Sdn Bhd	BND500.00
87	525782	September 1993	Hjh Mariah binti Abd Latif	BND100.00
88	525789	September 1993	Hj Alimin bin Hj Tanjong	BND100.00
89	525791	September 1993	Dyg Nosnani bte Hj Kipli	BND100.00
90	525792	September 1993	Dyg Nosnani bte Hj Kipli	BND100.00
91	525797	September 1993	Sulaiman Hj Ahai	BND100.00
92	525798	September 1993	Sulaiman Hj Ahai	BND100.00
93	525811	Oktober 1993	Hjh Siti Jaliha bte Hj Mohd Tanjong	BND100.00
94	525812	Oktober 1993	Hjh Siti Jaliha bte Hj Mohd Tanjong	BND100.00
95	525813	Oktober 1993	Hjh Siti Jaliha bte Hj Mohd Tanjong	BND100.00
96	525820	November 1993	Perkasa – Hauley Garment	BND500.00
97	525826	Disember 1993	ATH – Tyfountex Sdn Bhd	BND500.00
98	525937	Jun 1994	Alliance Garment Industries Sdn Bhd	BND500.00
99	525950	Julai 1994	Pengurus Amideo Corporation	BND1,000.00
100	525956	Julai 1994	Hj Malik bin Adam	BND100.00
101	525957	Julai 1994	Hj Malik bin Adam	BND100.00
102	525962	Ogos 1994	Rokiah Hj Mohd Zain	BND100.00
103	525963	Ogos 1994	Rokiah Hj Mohd Zain	BND100.00
104	525964	Ogos 1994	Awg Hj Salleh @ Daud Awg Damit	BND100.00
105	525967	Ogos 1994	Hjh Mariah bte Abd Latif	BND100.00
106	525968	Ogos 1994	Rohayah bte Hj Kama	BND100.00
107	525972	1994	Hjh Naseruddin Hj Mohd Husaini	BND100.00
108	525982	November 1994	Ak Hj Sulaiman bin Pg Hj Yusof	BND100.00
109	525984	November 1994	Abdul Latif bin Md Jair	BND100.00
110	525988	November 1994	Awg Hj Md Yusof bin Hj Kamal	BND100.00
111	525989	November 1994</		

جوالن سالینان كمپر ۲ دیگنیتل

JUALAN SALINAN GAMBAR-GAMBAR DIGITAL



HARGA JUALAN

Penjualan harga bagi satu gambar digital adalah BND20.
Penjualan cd sekeping adalah BND1. Penjualan satu gambar digital dan
satu keping cd adalah BND21.
(Gambar-gambar yang hanya melibatkan ahli kerabat Diraja tidak akan dijual).

TEMPAT MENERIMA TEMPAHAN GAMBAR/ MENERIMA BAYARAN

Kaunter Unit Fotografi bagi menerima tempahan gambar dan tempat menerima
pembayaran Kaunter Unit Kewangan, Jabatan Penerangan.

JENIS-JENIS

Penjualan salinan gambar-gambar digital yang terdapat dalam
[laman galeri Infofoto \(www.infofoto.gov.bn\)](http://www.infofoto.gov.bn)
dan juga gambar-gambar yang terdapat dalam simpanan jabatan yang diambil
oleh warga Jabatan Penerangan.

IBU PEJABAT JABATAN PENERANGAN

JABATAN PENERANGAN,
JABATAN PERDANA MENTERI,
LAPANGAN TERBANG LAMA,
BERAKAS, BB3510,
NEGARA BRUNEI DARUSSALAM

TALIAN : 2383400
FAKS : 2382242

GAMBAR BOLEH DIBELI MELALUI:
KAUNTER UNIT FOTO, ARAS BAWAH,
BANGUNAN ASAL JABATAN PENERANGAN

WAKTU PERNIAGAAN

Isnin - Khamis
8.00 Paggi – 12.00 T/hari
2.00 Ptg – 3.00 Ptg
Sabtu
8.00 Paggi – 11.00 Paggi



InfoDeptBN



Jabatan Penerangan
Jabatan Perdana Menteri
Brunei Darussalam



infodept.bn



infodept_bn

KETAHUI SUMBER GARAM AWDA



كمترین كصيحتن
KEMENTERIAN KESIHATAN
MINISTRY OF HEALTH

GARAM TERDIRI
DARI 40% SODIUM



TIPS

1

Pilih makanan segar dan tidak berproses

2

Pilih produk makanan yang berlabel pilihan lebih sihat



3

Pilih produk makanan kurang / rendah / tanpa garam

4

Kurangkan pengambilan sup dan kuah yang masin

5

Elakkan makanan terlalu masin: ikan masin, telur masin, asam samboi dan pelbagai jenis jeruk

JUMLAH SODIUM DALAM SATU HIDANGAN

1385 mg



1 bungkus
Mee Segera

376 mg



3 sudu makan
Corned Beef

1000 mg



Sebijik
Telur Masin

295 mg



1 bungkus kecil
Keropok Ubi Kentang

880 mg



1 sudu makan
Kicap

243 mg



1 bungkus kecil
Keropok Udang
Tempatan

120 mg



1 cawan
Kentang Goreng

116 mg



Segenggam
Kacang Tanah (Salted)

15 mg



3 keping
Kraker Beras

2.4 mg



1/2 cawan
Amping

1.7 mg



Segenggam
Kacang Tanah (Unsalted)

1.2 mg



Sebijik ukuran sederhana
Pisang

Bagi mengekalkan kesihatan yang baik, adalah disyorkan untuk mengambil kurang dari satu sudu teh garam (5 gram garam atau 2000 miligram sodium) sehari

Pengambilan garam yang berlebihan boleh menyebabkan penyakit darah tinggi, meningkatkan risiko awda menghidap penyakit jantung dan strok



hpcbrunei



Health Promotion Centre



Talian Darussalam 123

EFWI MEMPERKUKUH USAHA MELESTARIKAN ALAM SEKITAR

Oleh : Muhamad Khairul Hisyam Jaya
Foto : Ak. Mohd. Aminol Adi Azraie Pg. Haji Nikman

BANDAR SERI BEGAWAN, Isnin, 21 April. - Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam terus menunjukkan komitmen dalam memperkuuh usaha melestarikan alam sekitar menerusi pelaksanaan Eco Food Waste Initiative (EFWI), yang diungkayahkan oleh Jabatan Alam Sekitar, Taman dan Rekreasi (JASTRe) sebagai sebahagian daripada strategi pengurusan sisa negara yang lebih mampan.

Inisiatif berkenaan bertujuan untuk mendidik masyarakat agar lebih bertanggungjawab dalam pengurusan makanan, daripada peringkat pembelian sehingga pelupusan.

EFWI menggalakkan rakyat merancang pembelian dengan bijak agar hanya makanan yang

diperlukan sahaja dibeli, sekali gus dapat mengelakkan pembaziran.

Melalui EFWI, JASTRe menggalakkan pendekatan bersepadu dalam mengurus sisa makanan bermula dari rumah dan premis perniagaan. Masyarakat disarankan untuk merancang pembelian dengan lebih bijak sekali gus mengurangkan pembaziran.

Para pengguna juga diingatkan untuk sentiasa menyemak tarikh luput sebelum membeli atau 'guna sebelum' (*best before*) supaya ia tidak dibazirkan secara tidak sengaja.

Selain itu, penyimpanan makanan yang betul amat penting bagi memastikan makanan kekal segar dan tahan lebih lama. Masyarakat juga digalakkan untuk membawa balik lebihan makanan daripada restoran atau majlis-majlis sebagai satu langkah

kecil yang membawa impak besar dalam mengurangkan sisa makanan.

Sekiranya masih terdapat sisa makanan yang tidak dapat dimakan, ia boleh dikomposkan dan digunakan sebagai baja semula jadi, terutama untuk aktiviti pertanian dan tanaman di rumah.

EFWI berkenaan bukan sekadar usaha untuk mengurangkan sampah, tetapi turut menyumbang kepada pembangunan ekonomi hijau dan menyokong Matlamat Pembangunan Mampan (SDG 12.3), khususnya dalam aspek pengeluaran dan penggunaan yang bertanggungjawab serta tindakan terhadap perubahan iklim.

Ia juga selaras dengan hasrat kerajaan untuk mewujudkan masyarakat yang berilmu, peka dan prihatin terhadap alam sekitar seperti yang digariskan dalam Wawasan Brunei 2035.

JASTRe telah menjalankan pelbagai aktiviti kesedaran seperti kempen pendidikan, program komuniti dan kerjasama dengan sektor swasta untuk memastikan mesej inisiatif berkenaan sampai ke seluruh pelosok masyarakat.

Usaha berterusan berkenaan memperlihatkan tekad kerajaan dalam membina sebuah masyarakat yang lebih prihatin terhadap impak pembaziran makanan dan peranan mereka dalam melindungi alam sekitar.

Dengan sokongan padu daripada rakyat dan semua pihak berkepentingan, EFWI diyakini akan terus menjadi pemangkin kepada perubahan positif dalam pengurusan sisa makanan di Negara Brunei Darussalam.



SISA makanan yang tidak dapat dimakan boleh dikomposkan dan digunakan sebagai baja semula jadi, terutama untuk aktiviti pertanian dan tanaman di rumah.

Kongsi pengetahuan, penyiasatan jenayah pemerdagangan orang



TAKLIMAT disampaikan oleh DSP Hajah Anis @ Roszaffina binti Haji Ahmad / Mohd. Ariffin berserta anggota-anggota dari USPM, JSJ, PPDB, bersama seorang penterjemah.

Siaran Akhbar dan Foto : Pasukan Polis Diraja Brunei

MUARA, Isnin, 21 April. - Dalam usaha mempertingkatkan kesedaran dan inisiatif tentang jenayah pemerdagangan orang di Negara Brunei Darussalam (NBD), Unit Siasatan Pemerdagangan Manusia (USPM) daripada Jabatan Siasatan Jenayah (JSJ), Pasukan Polis Diraja Brunei (PPDB) telah memberi taklimat mengenai Jenayah Pemerdagangan Orang (Trafficking in Persons) kepada 42 pekerja di bahagian operasi, Hengyi Industries Sdn. Bhd. di Pulau Muara Besar yang terdiri daripada warga tempatan dan Republik Rakyat China.

Taklimat telah disampaikan oleh DSP Hajah Anis @ Roszaffina binti Haji Ahmad / Mohd. Ariffin berserta anggota-anggota di Unit Siasatan Pemerdagangan Manusia.

Antara perkara yang dibentangkan dalam taklimat ini termasuk maklumat mengenai kes bersejarah (*land cases*) serta latihan kajian kes melibatkan kes-kes pemerdagangan orang yang telah berjaya didakwa di mahkamah dan memenuhi semua indikasi unsur-unsur pemerdagangan orang, hasil siasatan oleh USPM sejak penubuhannya pada 16 Ogos 2011.

Objektif utama taklimat ini adalah bertujuan untuk memberikan pengetahuan yang lebih dalam dan memahami secara lebih terperinci tentang elemen-elemen dan indikasi di dalam penyiasatan jenayah pemerdagangan orang.

مقرنلنکن اقليکاسي موده الیه جابتن ڦراغن

Memperkenalkan
**Aplikasi Mudah Alih
Jabatan Penerangan**

InfoDeptBN

- Memudahkan Pengguna Mendapat **Berita Terkini**
- Meningkatkan **Perkongsian Maklumat**
- Pelaksanaan Yang **Cepat Dan Mudah**
- Menjurus Ke Arah **Paperless Dan Green IT**

Gunakanlah Aplikasi Kami!

'Membudayakan Masyarakat Bermaklumat'

Dapatkan aplikasi dan muat turun di

Available on the App Store GET IT ON Google Play

PROGRAM DEDAHKAN PELAJAR PERKARA ASAS KECEMASAN



ANTARA yang menyertai '3c's: Connect, Communicate and Conquer' yang diadakan di Sekolah Arab Sultan Haji Hassanal Bolkiah (SASHHB), Kampung Rimba.

■ Siaran Akhbar dan Foto : Universiti Islam Sultan Sharif Ali

GADONG, Selasa, 22 April. - Sebanyak 17 orang mahasiswa dan mahasiswi dari Platon 5 Bulan Sabit Merah Universiti Islam Sultan Sharif Ali (PBSM UNISSA) telah menjalankan program berupa taklimat dan bengkel yang bertajuk '3c's: Connect, Communicate and Conquer' yang diadakan di Sekolah Arab Sultan Haji Hassanal Bolkiah (SASHHB), Kampung Rimba, baru-baru ini.

Seramai 40 orang pelajar dari Tahun 7 SASHHB telah diberikan taklimat mengenai kesedaran asas pertolongan cemas yang disampaikan oleh Platon 5 PBSM UNISSA.

Antara tujuan program diadakan adalah agar para pelajar terdedah

dengan perkara-perkara asas kecemasan, mengetahui ciri-ciri penting pertolongan cemas dan tatkala di dalam era yang penuh dengan landskap canggih.

Turut disertakan di dalam program adalah aktiviti-aktiviti yang berkaitan dengan pelajaran dan membantu kemahiran sosial iaitu 'Interpersonal Skills booster'.

Aktiviti tersebut dilancarkan dengan kerjasama Platon 5 PBSM

UNISSA dengan tujuan bagi mengasah kemahiran sosial mereka.

Para peserta dibahagi kepada beberapa kumpulan kecil dengan diberikan hadiah pada akhir program sesuai dengan pencapaian yang mereka peroleh selama acara berlangsung.

Program '3c's: Connect, Communicate and Conquer' bertujuan untuk menekankan tidak

hanya kepentingan praktikal pengetahuan pertolongan cemas kepada pelajar sekolah menengah tetapi juga sebagai inisiatif yang dijalankan oleh ahli Platon Bulan Sabit Merah UNISSA untuk menyokong visi Persatuan Bulan Sabit Merah Brunei Darussalam (BRC) untuk menghasilkan 'seorang pemberi pertolongan cemas untuk setiap rumah menjelang tahun 2035' dengan menanam minat dalam pembelajaran kemahiran pertolongan cemas asas dan bagaimana untuk bertindak dengan betul dalam keadaan kecemasan di kalangan golongan muda.

Program juga mengaplikasikan konsep 'Pendidikan berkualiti', 'Bandar dan Komuniti Mampan' dan 'Keamanan, Keadilan dan Institusi yang Kuat'.

Konsep-konsep tersebut dalam Matlamat Pembangunan Lestari (SDGs) serta untuk memupuk semangat kebebasan sukan di kalangan pelajar UNISSA melalui pengaturcaraan dan menjalankan program-program pendidikan untuk komuniti.

Tingkatkan kesedaran mengenai kepentingan cukai korporat



■ Siaran Akhbar dan Foto : Kementerian Kewangan dan Ekonomi

BANDAR SERI BEGAWAN, Selasa, 22 April. - Kementerian Kewangan dan Ekonomi (MOFE)

melalui Bahagian Hasil telah mengadakan Sesi Pembarigaan Cukai Pendapatan Korporat pada

Rabu, 16 April 2025 yang berlangsung di Bilik Serbaguna 2, Tingkat 3, Island Block, MOFE.

Sesi pembarigaan ini bertujuan untuk meningkatkan kefahaman



SESI Pembarigaan Cukai Pendapatan Korporat bertujuan untuk meningkatkan kefahaman mengenai skop percukaian di negara ini di samping meningkatkan kesedaran tentang tanggungjawab syarikat-syarikat perniagaan ke atas pematuhan Cukai Pendapatan Korporat (atas dan kiri).

kepada syarikat-syarikat perniagaan mengenai skop percukaian di negara ini di samping untuk meningkatkan kesedaran terhadap obligasi dan tanggungjawab syarikat-syarikat perniagaan ke atas pematuhan Cukai Pendapatan Korporat.

Dalam taklimat tersebut, pegawai dari Bahagian Hasil telah menjelaskan secara menyeluruh antaranya tentang asas penaksiran cukai, pematuhan

untuk pemfailan penyata cukai dan perkiraan cukai, selaras dengan Akta Cukai Pendapatan, Penggal 35.

Sesi pembarigaan ini adalah salah satu usaha berterusan MOFE dalam memperkuuhkan lagi tahap pematuhan cukai dan meningkatkan kesedaran mengenai kepentingan cukai korporat kepada orang ramai terutama dalam kalangan pembayar cukai di negara ini.



Hari Buku Sedunia, semarakkan budaya membaca

Oleh : Nurul Rasyidah Mohamad Rosland
Foto : Jabatan Penerangan

SETIAP tahun, seluruh dunia akan meraikan Hari Buku Sedunia pada 23 April sebagai tanda penghormatan kepada penulisan, penerbitan dan pembacaan. Hari yang ditetapkan oleh UNESCO (United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization) ini bertujuan untuk memupuk minat membaca dalam kalangan masyarakat di seluruh dunia serta mengiktiraf sumbangan penulis, penerbit dan pustakawan dalam menyebarluaskan ilmu. Sambutan Hari Buku Sedunia juga bertujuan untuk menggalakkan anak-anak menerokai dan menikmati keseronokan membaca buku dengan menyediakan ruang serta peluang bagi memiliki sebuah buku sendiri.

Budaya membaca dalam masyarakat

Membaca buku merupakan satu aktiviti yang bukan sahaja menyeronokkan, malah memberi pelbagai manfaat kepada individu dan masyarakat secara keseluruhan. Dalam era globalisasi dan teknologi yang serba canggih ini, budaya membaca buku perlu diperkasakan agar masyarakat tidak ketinggalan dalam arus kemajuan ilmu pengetahuan.

Antara kepentingan utama membaca buku ia dapat meningkatkan pengetahuan, selain merupakan sumber ilmu yang merangkumi

pelbagai bidang seperti sains, sejarah, agama dan sebagainya. Individu yang gemar membaca lazimnya lebih berpengetahuan, berfikiran kritis dan mampu membuat keputusan yang bijak dalam kehidupan seharian.

Selain itu, membaca buku juga dapat memupuk pemikiran kreatif dan inovatif yang akan mendedahkan kepada pelbagai idea, pandangan dan pendekatan baharu yang boleh mencetus inspirasi terutama dalam kalangan generasi muda yang bakal menerajui masa depan negara.

Teknologi digital

Perkembangan teknologi digital turut mengubah cara masyarakat mengakses bahan bacaan. Buku bukan lagi hanya dalam bentuk fizikal, malah kini wujud dalam bentuk elektronik atau e-buku (e-book) yang boleh dibaca melalui telefon pintar, tablet dan komputer. Kemudahan ini sepatutnya dimanfaatkan sepenuhnya, terutama oleh golongan muda. Aplikasi pembacaan seperti Kindle, Wattpad dan Scribd boleh dijadikan alternatif kepada buku fizikal. Walaupun teknologi semakin canggih, nilai dan manfaat membaca buku tetap tidak berubah. Buku mempunyai keupayaan untuk mengasah daya tumpuan dan kemahiran berfikir secara mendalam, berbanding maklumat di media

sosial yang belum tentu betul. Namun, medium sosial media boleh digunakan untuk mempromosikan buku dan berkongsi ulasan bacaan, sekali gus mewujudkan komuniti pembaca yang aktif dan berkembang maju.

Ibu bapa perlu memainkan peranan sebagai contoh teladan dengan memupuk amalan membaca dalam kalangan anak-anak sejak mereka kecil. Aktiviti seperti membacakan buku cerita sebelum tidur atau membawa anak ke perpustakaan boleh meningkatkan minat dan memperluas pengetahuan membaca dalam diri mereka.

Amalan membaca secara meluas dapat melahirkan warga yang berilmu, beretika dan bertanggungjawab. Semakin banyak kita membaca, semakin tinggilah ilmu yang kita peroleh. Masyarakat yang suka membaca akan lebih mudah untuk memahami isu-isu semasa, menyokong dasar-dasar pembangunan dan memainkan peranan aktif dalam kemajuan negara. Sekolah dan institusi pendidikan juga perlu menggalakkan pembacaan para pelajar untuk terus membaca.

Diskaun Mega Buku DBP

Bagi menyemarakkan Hari Buku Sedunia 2025 yang disambut setiap 23 April, Dewan Bahasa dan Pustaka (DBP) melalui Bahagian Penerbitan dan Pemasaran akan mengadakan Diskaun Mega Buku DBP. Orang ramai dialu-alukan untuk mengunjungi

jualan buku besar-besaran berkenaan yang akan diadakan selama dua hari, iaitu pada Selasa hingga Rabu, 1 hingga 2 Zulkaedah 1446 Hijrah bersamaan 29 hingga 30 April 2025 Masihi dari jam 8.30 pagi hingga 4.30 petang di Stor DBP, Berakas.

Diskaun Mega Buku DBP menawarkan potongan harga sehingga 80 peratus untuk lebih 900 tajuk buku, majalah dan jurnal, termasuk buku ilmiah dan jurnal akademik; buku cerita kanak-kanak, buku rujukan istilah, daftar kata, kamus, monograf dan pedoman umum, dan bahan bacaan sastera seperti cerpen, novel dan puisi.

Pengunjung juga berpeluang untuk membeli buku secara pukal atau borong (*bulk purchase*). Pelbagai kaedah pembayaran juga disediakan untuk kemudahan pembeli, seperti pembayaran secara tunai, kad garut dan dalam talian. Ikuti perkembangan lanjut Diskaun Mega Buku DBP melalui Instagram dan TikTok rasmi DBP di @dbpbrunei atau hubungi talian Kedai Buku DBP di +673 7293570.

Penutup

Pada kesimpulannya, membaca buku merupakan satu pelaburan jangka panjang yang memberi banyak manfaat. Marilah kita jadikan membaca sebagai budaya hidup, bukan sekadar aktiviti masa lapang. Mulakan dengan satu buku, dan dari situ lah akan bermula perubahan besar dalam hidup dan dalam masyarakat kita.



DHL GANTUNG PENGHANTARAN BERNILAI TINGGI KEPADA PELANGGAN AS SUSULAN PERATURAN TARIF TRUMP

ISTANBUL, 21 April. - Syarikat kurier antarabangsa DHL menggantung penghantaran bungkusan bernilai melebihi AS\$800 kepada pelanggan persendirian di Amerika Syarikat (AS), susulan peraturan kastam baru yang diperkenalkan di bawah dasar tarif Presiden Donald Trump, lapor Anadolu Ajansi.

Sektor peruncitan borong China catat momentum kukuh

BEIJING, 21 April. - Sektor pemborongan dan peruncitan China mencatatkan momentum kukuh dalam tiga bulan pertama 2025, memberikan sokongan padu untuk mengembangkan permintaan domestik di negara itu, kata kementerian perdagangan pada Isnin.

Dari Januari hingga Mac, nilai tambah perdagangan borong dan runcit China meningkat sebanyak 5.8 peratus daripada tahun

Firma logistik global itu memaklumkan bahawa perubahan terkini dalam peraturan kastam AS, yang kini mewajibkan pemprosesan kemasukan secara rasmi bagi penghantaran melebihi AS\$800, telah meningkatkan kerentak birokrasi dengan ketara dan menyebabkan kelewatan penghantaran selama beberapa

hari.

Bagi menguruskan beban dokumentasi tambahan, DHL memutuskan untuk menggantung penghantaran yang melebihi had AS\$800 kepada individu di AS mulai Isnin, sehingga diberitahu kelak.

Bagaimanapun, penghantaran antara perniagaan (business-to-business) yang

melebihi nilai AS\$800 akan tetap diteruskan, namun berkemungkinan mengalami kelewatan, tambah syarikat itu.

Perubahan peraturan yang digubal oleh pentadbiran Trump dan dikuat kuasa pada 5 April lalu



menurunkan ambang nilai untuk kemasukan bungkusan dengan dokumentasi minimum daripada AS\$2,500 kepada AS\$800. - ©BERNAMA

Syarikat teknologi perlu patuhi peraturan EU – Von Der Leyen

MOSCOW, 21 April. - Syarikat teknologi gergasi seperti X, Meta, Apple dan TikTok mesti mematuhi peraturan Kesatuan Eropah (EU) dalam bidang teknologi digital tanpa mengira siapa yang mengendalikan syarikat terbabit dan di mana ia beroperasi, kata Presiden Suruhanjaya Eropah, Ursula von der Leyen.

"Peraturan yang diluluskan oleh para penggubal undang-undang kami mesti dikuatkuasakan."

Itulah sebabnya kami memulakan siasatan terhadap TikTok, X, Apple, Meta - sekadar menyebut beberapa nama.

Kami melaksanakan peraturan secara adil, seimbang dan tanpa prejudis.

Kami tidak peduli dari mana asal syarikat itu atau siapa yang menguruskannya. Yang penting bagi kami adalah melindungi rakyat," lapor Sputnik/RIA Novosti memetik temu bualnya bersama Politico.

Akhbar The Wall Street Journal pada 18 April melaporkan siasatan terhadap Meta dan Apple berkaitan dengan dakwaan pelanggaran Akta Pasaran Digital EU, bertujuan memastikan persaingan yang lebih adil antara syarikat digital besar dan kecil.

Siasatan dilancarkan pada Mac 2024, dengan dapatan awal diterbitkan pada musim panas tahun itu.

Menurut akhbar itu, syarikat-syarikat terbabit berkemungkinan dikenakan denda sehingga 10 peratus daripada jumlah hasil tahunan global mereka, namun jumlah sebenar mungkin lebih rendah.

Kesan terbesar dijangka bukan daripada jumlah denda, tetapi daripada arahan yang boleh memaksa syarikat-syarikat berkenaan mengubah amalan perniagaan mereka, menurut laporan. - ©BERNAMA

Kecuaian juruterbang punca KA-1 gugur pod senjata, tangki bahan api

SEOUL, 21 April. - Kecuaian juruterbang dikenal pasti sebagai punca insiden sebuah pesawat ringan KA-1 menggugurkan dua pod senjata dan tangki bahan api kosong minggu lepas, lapor agensi berita Yonhap memetik kenyataan rasmi tentera udara Korea Selatan pada Isnin.

Insiden berlaku pada malam Jumaat ketika latihan penerbangan di ruang udara Pyeongchang, kira-kira 125 kilometer di timur Seoul.

Komponen berkenaan dilaporkan jatuh di kawasan pergunungan. Tiada kecederaan atau kerosakan harta benda dilaporkan akibat kejadian itu.

"Hasil siasatan mengesahkan bahawa kecuaian juruterbang di tempat duduk belakang menjadi punca kejadian," menurut kenyataan Tentera Udara.

Juruterbang berkenaan dilaporkan tersilap menekan butang pelepasan kecemasan ketika cuba melaras pemanas

dalam kokpit.

Tentera Udara Korea Selatan turut memohon maaf kepada orang awam atas kejadian yang berlaku dan memberi jaminan bahawa langkah pencegahan akan diambil bagi mengelakkan insiden seumpamanya berulang.

Sebahagian besar operasi pesawat dihentikan susulan insiden itu, namun dijadualkan bersambung semula pada petang Selasa. - ©BERNAMA

China hentikan pembelian LNG dari AS, beralih kepada bekalan negara jiran

MOSCOW, 21 April. - China menghentikan pembelian gas asli cecair (LNG) dari Amerika Syarikat pada Mac, sebaliknya meningkatkan import bahan api itu dari Australia, Indonesia dan Brunei, menurut analisis data kastam China dipetik RIA Novosti.

Pada 2024, Amerika Syarikat adalah antara lima pembekal utama

LNG ke pasaran China, dengan jumlah eksport sebanyak 4.15 juta tan bernilai AS\$2.4 bilion.

Pada Januari 2025, China membeli 194,200 tan LNG daripada syarikat AS bernilai AS\$125.4 juta, namun jumlah itu merosot kepada 65,800 tan dengan nilai AS\$31.4 juta pada Februari.

Pada Mac, tiada sebarang

penghantaran LNG dari Amerika Syarikat ke China direkodkan, menjadikannya gangguan pertama sejak Jun 2022.

Bagaimanapun, China menampung kekurangan itu dengan meningkatkan pembelian daripada negara jiran serantau.

Indonesia mencatatkan peningkatan eksport sebanyak 1.7

kali ganda kepada AS\$330.7 juta, manakala Australia meningkatkan bekalan sebanyak 18 peratus kepada AS\$778.4 juta.

Di samping itu, China turut menyambung semula import dari Brunei dengan jumlah bernilai AS\$51 juta pada Mac.

Pada 2 April lalu, Presiden Amerika Syarikat Donald Trump

menandatangani perintah eksekutif yang memperkenalkan tarif 'timbal balik' terhadap import dari negara luar, termasuk kadar tertinggi ke atas China.

Langkah itu menyumbang kepada peningkatan ketegangan dalam perang perdagangan antara kedua-dua kuasa ekonomi dunia. - ©BERNAMA



SEKATAN VAKSIN POLIO OLEH ISRAEL JEJASKAN 602,000 KANAK-KANAK GAZA BERISIKO LUMPUH KEKAL

GAZA, 22 April. - Kira-kira 602,000 kanak-kanak di Semenanjung Gaza berdepan risiko lumpuh kekal dan kecacatan kronik susulan penggantungan penghantaran vaksin polio selama 40 hari oleh

pihak berkuasa Israel, lapor Agensi Berita dan Penerangan Palestin (WAFA) yang memetik sumber perubatan.

Menurut laporan itu, sumber

berkenaan menjelaskan bahawa sekatan terhadap penghantaran vaksin menghalang pelaksanaan fasa keempat usaha memperkuuh pencegahan polio. Mereka turut memaklumkan

bahawa kanak-kanak di Gaza kini berdepan ancaman komplikasi kesihatan serius dan luar biasa

akibat kekurangan makanan dan air minuman yang mencukupi. - ©BERNAMA

Pengundian awal dibuka bagi pilihan raya umum Australia

CANBERRA, 22 April. - Pengundian awal bagi pilihan raya umum Australia bermula pada Selasa, dengan kira-kira separuh daripada 18 juta pengundi berdaftar dijangka mengundi sebelum hari pengundian pada 3 Mei, lapor Xinhua.

Ratusan pusat pengundian awal di seluruh Australia mula dibuka seawal 8.30 pagi waktum tempatan ketika kempen pilihan raya memasuki fasa akhir.

Peratusan rakyat Australia yang memilih untuk mengundi awal, sama ada secara fizikal atau melalui pos, telah meningkat

secara berterusan dalam pilihan raya persekutuan kebelakangan ini - daripada kurang 20 peratus pada 2004 kepada hampir 50 peratus pada 2022.

Mengundi dalam pilihan raya adalah wajib bagi lebih 18 juta warganegara berumur 18 tahun ke atas yang telah mendaftar dengan Suruhanjaya Pilihan Raya Australia (AEC). Menurut AEC, kadar pendaftaran pengundi layak bagi pilihan raya 3 Mei mencatat rekod tertinggi iaitu 98.2 peratus.

Meskipun jumlah undi akan dilaksanakan lebih awal, kakitangan AEC tidak dibenarkan

memulakan pengiraan undi sebelum semua pusat pengundian ditutup pada 6 petang waktu tempatan, 3 Mei.

Jill Sheppard, pensyarah kanan dalam bidang politik dan hubungan antarabangsa di Australian National University, berkata peningkatan pengundian awal boleh dikaitkan dengan kemudahan proses pra-pengundian serta tahap keengganannya yang semakin meningkat dalam kalangan pengundi terhadap parti politik dan kumpulan pilihan raya. - ©BERNAMA

China, Indonesia adakan Mesyuarat pertama Mekanisme Dialog Menteri Luar, Menteri Pertahanan

BEIJING, 22 April. - Mesyuarat pertama Mekanisme Dialog Menteri Luar dan Menteri Pertahanan China-Indonesia (2+2) diadakan di sini, pada Isnin.

Menteri Luar China, Wang Yi, Menteri Pertahanan China, Dong Jun, bersama-sama Menteri Luar Indonesia, Sugiono dan Menteri Pertahanan Indonesia, Sjafrie Sjamsoeddin mempengerusikan mesyuarat tersebut.

Wang Yi menyatakan bahawa di bawah bimbingan Presiden Xi Jinping dan Presiden Prabowo, China dan Indonesia menubuhkan dan melancarkan mekanisme dialog Menteri Luar dan Menteri Pertahanan, mekanisme '2+2' peringkat menteri pertama yang ditubuhkan China dengan negara luar.

Ia sekali gus memaparkan rasa saling percaya strategik bertaraf tinggi antara kedua-dua negara ini dalam bidang politik, dan memperkaya konotasi komuniti berkongsi nasib China-Indonesia yang mempunyai pengaruh di rantau ini, malah dunia, tambah Wang Yi.

Dong Jun berkata China bersedia bersama-sama Indonesia untuk melaksanakan konsensus yang dicapai pemimpin kedua-dua negara, membina corak kerjasama pertahanan dan keselamatan yang mempunyai kesalingpercayaan strategik lebih kukuh, kerangka institusi lebih lengkap, koordinasi lebih tegap, dan kemampuan lebih kuat untuk menghadapi cabaran.

Sugiono menyatakan Indonesia bersedia bersama China untuk memperkuuh rasa saling percaya dalam bidang politik, meningkatkan pertukaran lawatan di pelbagai peringkat, mempergiat kerjasama saling untung, serta meningkatkan komunikasi dan koordinasi dalam rangka pelbagai hal.

Sjafrie berkata Indonesia bersedia bersama China untuk merapatkan kerjasama dalam sektor pertahanan, keselamatan maritim dan lain-lain, demi memelihara keamanan dan kestabilan serantau. - ©BERNAMA

Ais laut Artik capai tahap terkecil dalam 46 tahun ekoran pencairan luar biasa

TOKYO, 22 April. - Tahap ais kutub di Lautan Artik menyusut pada musim sejuk 2025 ke tahap terkecil sejak pengukuran bermula pada 1979.

Menurut Agensi Berita Qatar, Agensi Penerokaan Aeroangkasa Jepun (JAXA) mengumumkan bahawa tahap maksimum litupan ais Lautan Artik adalah yang terkecil pada 2025 dalam tempoh lebih empat dekad, memperbaharui rekod yang dicatat lapan tahun lalu.

Para saintis di JAXA dan Institut Penyelidikan Kutub Kebangsaan (NIPR) menggunakan satelit 'Shizuku' untuk memantau ais di Artik.

Pengukuran menunjukkan bahawa keluasan maksimum liputan ais untuk tahun ini dicapai pada 20 Mac 2025, iaitu sebanyak 13.79 juta kilometer persegi.

Angka itu adalah 130,000 kilometer persegi lebih kecil daripada rekod sebelumnya pada 2017, dan yang terkecil dalam rekod berdasarkan data yang tersedia dari 1979.

Peta yang disediakan oleh laporan itu menunjukkan bahawa keluasan ais laut pada 2017 jauh lebih rendah daripada paras 2012 dan purata untuk dekad kedua abad ke-21.

Garis keluasan ais 2025 juga didapati lebih kecil daripada 2017. Walaupun purata 2017 lebih rendah, keluasan ais 2025 adalah lebih rendah 130,000 kilometer persegi, menjadikannya yang terkecil sejak 1979.

Presiden JAXA, Hiroshi Yamakawa berkata bahawa ini berkaitan dengan perubahan iklim, melahirkan kebimbangan bahawa ia akan menjelaskan cuaca dan persekitaran marin. - ©BERNAMA

Universiti Harvard saman pentadbiran Trump berhubung pemotongan dana

WASHINGTON, 22 April. - Universiti Harvard menyaman pentadbiran Trump pada Isnin selepas kerajaan persekutuan membatalkan lebih AS\$2 bilion pembayaran untuk universiti elit itu, lapor Anadolu Ajansi.

"Sepanjang minggu lalu, kerajaan persekutuan telah mengambil beberapa tindakan berikutan keengganannya Harvard untuk mematuhi tuntutan haramnya," kata Presiden Alan Garber dalam satu kenyataan.

"Sebentar tadi, kami telah memfailkan tuntutan mahkamah untuk menghentikan pembekuan pembayaran kerana ia menyalahi undang-undang dan di luar kuasa kerajaan," tambah Garber.

Menurut tuntutan mahkamah itu, pentadbiran Trump dituduh menyalahi undang-undang kerana

ia melanggar hak Pindaan Pertama, serta undang-undang dan peraturan persekutuan.

"Kerajaan menggunakan ancaman menahan dana persekutuan dalam usaha untuk memaksa Harvard untuk mematuhi gabungan pandangan dan ideologi pilihan kerajaan," menurut kenyataan itu.

Universiti berkenaan merupakan institusi utama pertama yang secara terbuka menentang arahan pentadbiran tersebut, yang menurut pegawai Trump bertujuan memerangi anti-semitisme susulan protes kampus berkaitan perang ganas Israel di Semenanjung Gaza.

Pentadbiran itu turut menyasarkan program kepelbaikan, kesaksamaan dan keterangkuman (DEI), yang

disifatkan mereka sebagai diskriminasi yang haram dan tidak bermoral.

Walaupun pentadbiran Trump mendakwa tujuannya adalah untuk memerangi anti-semitisme, Garber berkata beliau, sebagai seorang Yahudi dan rakyat Amerika, amat memahami bahawa terdapat kebimbangan yang sah mengenai peningkatan anti-semitisme.

"Harvard mengambil serius usaha ini. Kami akan terus melawan kebencian dengan penuh keprihatinan. Sebelum mengambil tindakan hukuman, undang-undang menetapkan bahawa kerajaan persekutuan perlu berunding dengan kami mengenai cara kami menangani dan akan terus memerangi anti-semitisme," katanya lagi. - ©BERNAMA

Bola Baling semakin berkembang di peringkat nasional



SUKAN Bola Baling merupakan sukan yang sudah tidak asing lagi dan kini, perkembangan sukan ini semakin meluas ke lebih 180 negara terutamanya di Eropah, Asia, dan Afrika.

Sukan ini adalah gabungan daripada beberapa kemahiran asas Bola Keranjang dan Bola Sepak. Permainan ini mula mendapat pengiktirafan antarabangsa sebagai satu permainan yang diminati. Daripada segi populariti, Bola Baling sudah menjadi permainan yang setanding dengan permainan-permainan lain.

Menurut sejarah, sekitar tahun 1936, sukan Bola Baling mula diperkenalkan di Sukan Olimpik Berlin tetapi sukan ini dipertandingkan di luar padang dan sekitar tahun 1972, sukan Bola Baling dipertandingkan dalam gelanggang tertutup atau *indoor* pada temasya Sukan Olimpik Munich.

Mungkin ramai yang masih yang belum tahu bagaimana sukan ini dimainkan dan apakah peraturan asas yang perlu diketahui sebelum terjun ke sukan ini.

Sukan Bola Baling mempertandingkan antara dua pasukan dan setiap pasukan terdiri daripada tujuh orang pemain iaitu enam pemain biasa dan seorang penjaga gawang dan jumlah keseluruhan pemain dalam satu pasukan termasuk pemain simpanan adalah 14 orang.

Objektif permainan adalah pasukan yang bertanding akan cuba sedaya upaya untuk menjaringkan gol dengan membaling bola ke dalam gawang pasukan lawan dan setiap perlawanan ditetapkan selama 60 minit dengan dibahagikan kepada dua iaitu setiap babak perlawanan dimainkan selama 30 minit dan rehat selama 10 minit antara dua masa.

Peraturan asas yang perlu diketahui bagi mereka yang ingin menceburi sukan ini iaitu yang pertama, apabila pergerakan membawa bola, pemain hanya dibenarkan mengambil tiga langkah tanpa melantun bola (*dribble*) dan seterusnya pemain boleh melantunkan bola, kemudian mengambil tiga lagi langkah dan seterusnya mesti menghantar atau membaling bola.

Sementara itu, hanya penjaga gol sahaja dibenarkan berada dalam kawasan gol atau dikenali

sebagai kawasan D. Jika pemain masuki kawasan ini untuk menjaringkan gol, jaringan tersebut akan dibatalkan.

Berkenaan dengan peraturan hantaran dan jaringan, pemain mesti melakukan hantaran menggunakan tangan dan jaringan hanya sah jika bola melepas garisan gawang sepenuhnya dan pemain boleh melompat dari luar kawasan D dan membaling bola ke arah gawang asalkan tidak memasuki kawasan D.

Di Negara Brunei Darussalam, sukan Bola Baling secara rasminya mula bertapak pada tahun 2012 selepas tertubuhnya Persekutuan Bola Baling Brunei pada 13 Mac 2012 yang dirasmikan oleh Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Bendahara Seri Maharaja Permaisura Pengiran Muda Haji Sufri Bolkiah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien, Presiden Majlis Olimpik Kebangsaan Negara Brunei Darussalam.

Pada awal tertubuhnya persekutuan tersebut, sukan Bola Baling adalah sukan yang baharu diperkenalkan, hanya segelintir masyarakat yang mengenali dan bermain sukan ini, memandangkan sukan ini dimainkan di dalam dewan, agak sukar untuk mencari gelanggang dalam dewan pada masa itu, dan hanya Dewan Serbaguna, Kompleks Sukan Negara Hassanal Bolkiah, Berakas dan dewan serbaguna Universiti Brunei Darussalam (UBD) yang ada gelanggang Bola Baling.

Setakat ini, Persekutuan Bola Baling Brunei mempunyai seramai kira-kira 40 orang ahli termasuk lelaki dan perempuan.

Pelita Brunei berkesempatan menemu bual Setiausaha Kehormat Persekutuan Bola Baling Brunei, Siti Nurzaimah Zahiah binti Haji Zaim, yang mana beliau mula berkecimpung dalam sukan Bola Baling ini pada tahun 2008 ketika mengambil Kursus Bola Baling yang merupakan salah satu modul Kursus Pendidikan Jasmani di UBD.

Sejak mengenali sukan ini, beliau sering dijemput untuk menjalani latihan bersama 'Shooters Handball Club' dan pada penghujung tahun 2011, beliau secara rasminya menjadi ahli kelab Bola Baling yang dinamakan 'Shooters Handball Club'.

Mengenai perkembangan sukan di Negara Brunei Darussalam, beliau mengongsikan sehingga

hari ini, sukan Bola Baling di negara ini semakin berkembang. Dengan adanya media sosial, sukan ini semakin dikenali. Persekutuan Bola Baling Brunei menganjurkan beberapa kejohanan dalam negara. Antara kejohanan yang dianjurkan ialah 'Higher Institution Championship' pada tahun 2022.

Manakala kejohanan luar negara yang pernah diikuti ialah Youth & Junior Women IHF Trophy 2019 Asia Zone 1B di Jakarta Indonesia dan 'Sarawak Open Championship 2023' di Kuching.

Pada masa ini, para pemain di bawah Persekutuan Bola Baling Brunei giat melakukan latihan bagi kejohanan dalam negara dan serantau serta persiapan Sukan SEA yang akan berlangsung pada bulan Disember 2025 di Thailand.

Berkenaan dengan perancangan untuk tahun ini dan seterusnya, Siti Nurzaimah Zahiah mengongsikan Persekutuan Bola Baling Brunei merancang untuk mengadakan Program Latihan Berkala iaitu mengadakan latihan tiga kali seminggu di Dewan Serbaguna Kompleks Sukan Negara Hassanal Bolkiah, Berakas. Selebihnya terpulang kepada inisiatif persekutuan ini sendiri untuk mencari tempat latihan yang sesuai. Menurut pendapatnya lagi, perlu disediakan khas gelanggang Bola Baling agar atlet boleh meningkatkan mutu permainan dengan lebih baik.

Untuk akhirnya, harapan mengenai sukan ini di peringkat nasional, beliau berharap sukan ini akan menjadi salah satu sukan pilihan dalam kalangan pelajar dan



Oleh: Muhammad Khairulanwar Ali Rahman
Foto: Ihsan Persekutuan Bola Baling Brunei

Pengadilan bagi meningkatkan kualiti jurulatih dan pegawai teknikal dalam sukan bola baling.

Dengan usaha secara kolektif ini, Persekutuan Bola Baling Brunei berharap untuk menyertai Kejohanan Serantau dan berpeluang untuk menyertai Sukan SEA 2025 di Thailand pada bulan Disember ini.

Dalam pada itu juga, Siti Nurzaimah Zahiah berpendapat bahawa gelanggang untuk sukan ini sangat terhad dan pihak persekutuan diberikan slot sekali seminggu sahaja untuk menggunakan gelanggang di Dewan Serbaguna, Kompleks Sukan Negara Hassanal Bolkiah, Berakas. Selebihnya terpulang kepada inisiatif persekutuan ini sendiri untuk mencari tempat latihan yang sesuai. Menurut pendapatnya lagi, perlu disediakan khas gelanggang Bola Baling agar atlet boleh meningkatkan mutu permainan dengan lebih baik.

Untuk akhirnya, harapan mengenai sukan ini di peringkat nasional, beliau berharap sukan ini akan dikenal pasti di peringkat ASEAN, Asia dan dunia bagi memberikan pendedahan kepada atlet dan pada masa yang sama mengharumkan nama negara.

Usaha dan iltizam ini perlulah mendapat sokongan dan dorongan daripada semua pihak tidak kira pihak kerajaan dan swasta agar sukan ini dapat dikenal pasti di peringkat ASEAN, Asia dan dunia bagi memberikan pendedahan kepada atlet dan pada masa yang sama mengharumkan nama negara.

Untuk ke depannya, beliau berharap Negara Brunei Darussalam dapat menyertai lebih banyak kejohanan Bola Baling di peringkat ASEAN, Asia dan dunia bagi memberikan pendedahan kepada atlet dan pada masa yang sama mengharumkan nama negara.

Beliau berharap Negara Brunei Darussalam dapat menyertai lebih banyak kejohanan Bola Baling di peringkat ASEAN, Asia dan dunia bagi memberikan pendedahan kepada atlet dan pada masa yang sama mengharumkan nama negara.

Untuk ke depannya, beliau berharap Negara Brunei Darussalam dapat menyertai lebih banyak kejohanan Bola Baling di peringkat ASEAN, Asia dan dunia bagi memberikan pendedahan kepada atlet dan pada masa yang sama mengharumkan nama negara.

Untuk ke depannya, beliau berharap Negara Brunei Darussalam dapat menyertai lebih banyak kejohanan Bola Baling di peringkat ASEAN, Asia dan dunia bagi memberikan pendedahan kepada atlet dan pada masa yang sama mengharumkan nama negara.

Untuk ke depannya, beliau berharap Negara Brunei Darussalam dapat menyertai lebih banyak kejohanan Bola Baling di peringkat ASEAN, Asia dan dunia bagi memberikan pendedahan kepada atlet dan pada masa yang sama mengharumkan nama negara.

Untuk ke depannya, beliau berharap Negara Brunei Darussalam dapat menyertai lebih banyak kejohanan Bola Baling di peringkat ASEAN, Asia dan dunia bagi memberikan pendedahan kepada atlet dan pada masa yang sama mengharumkan nama negara.

Untuk ke depannya, beliau berharap Negara Brunei Darussalam dapat menyertai lebih banyak kejohanan Bola Baling di peringkat ASEAN, Asia dan dunia bagi memberikan pendedahan kepada atlet dan pada masa yang sama mengharumkan nama negara.

Untuk ke depannya, beliau berharap Negara Brunei Darussalam dapat menyertai lebih banyak kejohanan Bola Baling di peringkat ASEAN, Asia dan dunia bagi memberikan pendedahan kepada atlet dan pada masa yang sama mengharumkan nama negara.

Untuk ke depannya, beliau berharap Negara Brunei Darussalam dapat menyertai lebih banyak kejohanan Bola Baling di peringkat ASEAN, Asia dan dunia bagi memberikan pendedahan kepada atlet dan pada masa yang sama mengharumkan nama negara.

Untuk ke depannya, beliau berharap Negara Brunei Darussalam dapat menyertai lebih banyak kejohanan Bola Baling di peringkat ASEAN, Asia dan dunia bagi memberikan pendedahan kepada atlet dan pada masa yang sama mengharumkan nama negara.

Untuk ke depannya, beliau berharap Negara Brunei Darussalam dapat menyertai lebih banyak kejohanan Bola Baling di peringkat ASEAN, Asia dan dunia bagi memberikan pendedahan kepada atlet dan pada masa yang sama mengharumkan nama negara.

Untuk ke depannya, beliau berharap Negara Brunei Darussalam dapat menyertai lebih banyak kejohanan Bola Baling di peringkat ASEAN, Asia dan dunia bagi memberikan pendedahan kepada atlet dan pada masa yang sama mengharumkan nama negara.

Untuk ke depannya, beliau berharap Negara Brunei Darussalam dapat menyertai lebih banyak kejohanan Bola Baling di peringkat ASEAN, Asia dan dunia bagi memberikan pendedahan kepada atlet dan pada masa yang sama mengharumkan nama negara.

Untuk ke depannya, beliau berharap Negara Brunei Darussalam dapat menyertai lebih banyak kejohanan Bola Baling di peringkat ASEAN, Asia dan dunia bagi memberikan pendedahan kepada atlet dan pada masa yang sama mengharumkan nama negara.

Untuk ke depannya, beliau berharap Negara Brunei Darussalam dapat menyertai lebih banyak kejohanan Bola Baling di peringkat ASEAN, Asia dan dunia bagi memberikan pendedahan kepada atlet dan pada masa yang sama mengharumkan nama negara.

Untuk ke depannya, beliau berharap Negara Brunei Darussalam dapat menyertai lebih banyak kejohanan Bola Baling di peringkat ASEAN, Asia dan dunia bagi memberikan pendedahan kepada atlet dan pada masa yang sama mengharumkan nama negara.

Untuk ke depannya, beliau berharap Negara Brunei Darussalam dapat menyertai lebih banyak kejohanan Bola Baling di peringkat ASEAN, Asia dan dunia bagi memberikan pendedahan kepada atlet dan pada masa yang sama mengharumkan nama negara.

Untuk ke depannya, beliau berharap Negara Brunei Darussalam dapat menyertai lebih banyak kejohanan Bola Baling di peringkat ASEAN, Asia dan dunia bagi memberikan pendedahan kepada atlet dan pada masa yang sama mengharumkan nama negara.

Untuk ke depannya, beliau berharap Negara Brunei Darussalam dapat menyertai lebih banyak kejohanan Bola Baling di peringkat ASEAN, Asia dan dunia bagi memberikan pendedahan kepada atlet dan pada masa yang sama mengharumkan nama negara.

Untuk ke depannya, beliau berharap Negara Brunei Darussalam dapat menyertai lebih banyak kejohanan Bola Baling di peringkat ASEAN, Asia dan dunia bagi memberikan pendedahan kepada atlet dan pada masa yang sama mengharumkan nama negara.

Untuk ke depannya, beliau berharap Negara Brunei Darussalam dapat menyertai lebih banyak kejohanan Bola Baling di peringkat ASEAN, Asia dan dunia bagi memberikan pendedahan kepada atlet dan pada masa yang sama mengharumkan nama negara.

Untuk ke depannya, beliau berharap Negara Brunei Darussalam dapat menyertai lebih banyak kejohanan Bola Baling di peringkat ASEAN, Asia dan dunia bagi memberikan pendedahan kepada atlet dan pada masa yang sama mengharumkan nama negara.

Untuk ke depannya, beliau berharap Negara Brunei Darussalam dapat menyertai lebih banyak kejohanan Bola Baling di peringkat ASEAN, Asia dan dunia bagi memberikan pendedahan kepada atlet dan pada masa yang sama mengharumkan nama negara.

Untuk ke depannya, beliau berharap Negara Brunei Darussalam dapat menyertai lebih banyak kejohanan Bola Baling di peringkat ASEAN, Asia dan dunia bagi memberikan pendedahan kepada atlet dan pada masa yang sama mengharumkan nama negara.

Untuk ke depannya, beliau berharap Negara Brunei Darussalam dapat menyertai lebih banyak kejohanan Bola Baling di peringkat ASEAN, Asia dan dunia bagi memberikan pendedahan kepada atlet dan pada masa yang sama mengharumkan nama negara.

Untuk ke depannya, beliau berharap Negara Brunei Darussalam dapat menyertai lebih banyak kejohanan Bola Baling di peringkat ASEAN, Asia dan dunia bagi memberikan pendedahan kepada atlet dan pada masa yang sama mengharumkan nama negara.

Untuk ke depannya, beliau berharap Negara Brunei Darussalam dapat menyertai lebih banyak kejohanan Bola Baling di peringkat ASEAN, Asia dan dunia bagi memberikan pendedahan kepada atlet dan pada masa yang sama mengharumkan nama negara.

Untuk ke depannya, beliau berharap Negara Brunei Darussalam dapat menyertai lebih banyak kejohanan Bola Baling di peringkat ASEAN, Asia dan dunia bagi memberikan pendedahan kepada atlet dan pada masa yang sama mengharumkan nama negara.

Untuk ke depannya, beliau berharap Negara Brunei Darussalam dapat menyertai lebih banyak kejohanan Bola Baling di peringkat ASEAN, Asia dan dunia bagi memberikan pendedahan kepada atlet dan pada masa yang sama mengharumkan nama negara.

Untuk ke depannya, beliau berharap Negara Brunei Darussalam dapat menyertai lebih banyak kejohanan Bola Baling di peringkat ASEAN, Asia dan dunia bagi memberikan pendedahan kepada atlet dan pada masa yang sama mengharumkan nama negara.

Untuk ke depannya, beliau berharap Negara Brunei Darussalam dapat menyertai lebih banyak kejohanan Bola Baling di peringkat ASEAN, Asia dan dunia bagi memberikan pendedahan kepada atlet dan pada masa yang sama mengharumkan nama negara.

Untuk ke depannya, beliau berharap Negara Brunei Darussalam dapat menyertai lebih banyak kejohanan Bola Baling di peringkat ASEAN, Asia dan dunia bagi memberikan pendedahan kepada atlet dan pada masa yang sama mengharumkan nama negara.

Untuk ke depannya, beliau berharap Negara Brunei Darussalam dapat menyertai lebih banyak kejohanan Bola Baling di peringkat ASEAN, Asia dan dunia bagi memberikan pendedahan kepada atlet dan pada masa yang sama mengharumkan nama negara.

Untuk ke depannya, beliau berharap Negara Brunei Darussalam dapat menyertai lebih banyak kejohanan Bola Baling di peringkat ASEAN, Asia dan dunia bagi memberikan pendedahan kepada atlet dan pada masa yang sama mengharumkan nama negara.

Untuk ke depannya, beliau berharap Negara Brunei Darussalam dapat menyertai lebih banyak kejohanan Bola Baling di peringkat ASEAN, Asia dan dunia bagi memberikan pendedahan kepada atlet dan pada masa yang sama mengharumkan nama negara.

Untuk ke depannya, beliau berharap Negara Brunei Darussalam dapat menyertai lebih banyak kejohanan Bola Baling di peringkat ASEAN, Asia dan dunia bagi memberikan pendedahan kepada atlet dan pada masa yang sama mengharumkan nama negara.

Untuk ke depannya, beliau berharap Negara Brunei Darussalam dapat menyertai lebih banyak kejohanan Bola Baling di peringkat ASEAN, Asia dan dunia bagi memberikan pendedahan kepada atlet dan pada masa yang sama mengharumkan nama negara.

Untuk ke depannya, beliau berharap Negara Brunei Darussalam dapat menyertai lebih banyak kejohanan Bola Baling di peringkat ASEAN, Asia dan dunia bagi memberikan pendedahan kepada atlet dan pada masa yang sama mengharumkan nama negara.

Untuk ke depannya, beliau berharap Negara Brunei Darussalam dapat menyertai lebih banyak kejohanan Bola Baling di peringkat ASEAN, Asia dan dunia bagi memberikan pendedahan kepada atlet dan pada masa yang sama mengharumkan nama negara.

Untuk ke depannya, beliau berharap Negara Brunei Darussalam dapat menyertai lebih banyak kejohanan Bola Baling di peringkat ASEAN, Asia dan dunia bagi memberikan pendedahan kepada atlet dan pada masa yang sama mengharumkan nama negara.

Untuk ke depannya, beliau berharap Negara Brunei Darussalam dapat menyertai lebih banyak kejohanan Bola Baling di peringkat ASEAN, Asia dan dunia bagi memberikan pendedahan kepada atlet dan pada masa yang sama mengharumkan nama negara.

Untuk ke depannya, beliau berharap Negara Brunei Darussalam dapat menyertai lebih banyak kejohanan Bola Baling di peringkat ASEAN, Asia dan dunia bagi memberikan pendedahan kepada atlet dan pada masa yang sama mengharumkan nama negara.

Untuk ke depannya, beliau berharap Negara Brunei Darussalam dapat menyertai lebih banyak kejohanan Bola Baling di peringkat ASEAN, Asia dan dunia bagi memberikan pendedahan kepada atlet dan pada masa yang sama mengharumkan nama negara.

Untuk ke depannya, beliau berharap Negara Brunei Darussalam dapat menyertai lebih banyak kejohanan Bola Baling di peringkat ASEAN, Asia dan dunia bagi memberikan pendedahan kepada atlet dan pada masa yang sama mengharumkan nama negara.

Untuk ke depannya, beliau berharap Negara Brunei Darussalam dapat menyertai lebih banyak kejohanan Bola Baling di peringkat ASEAN, Asia dan dunia bagi memberikan pendedahan kepada atlet dan pada masa



ePaper Pelita Brunei



SEKOLAH SUKAN JUARAI BDSNSL 2025



TETAMU Kehormat, Pemangku Timbalan Setiausaha Tetap (Dasar dan Korporat), Kementerian Pendidikan, Dayang Hajah Anis Faudzulani binti Haji Dzulkiflee bergambar ramai bersama pasukan dari Sekolah Sukan yang menjuarai BDSNSL 2025.

BERAKAS, Selasa, 22 April. - Sekolah Sukan berjaya menjulang Piala Pusingan Kementerian Pendidikan sumbangan Yang Berhormat Menteri Pendidikan, Setiausaha-Setiausaha Tetap dan

Timbalan-timbalan Setiausaha Tetap Kementerian Pendidikan setelah dinobatkan sebagai juara pada Kejohanan Bola Jaring Liga Super Sekolah-Sekolah Negara Brunei Darussalam, Tahun 2025 (Brunei

Oleh : Hajah Siti Zuraiyah Haji Awang Sulaiman
Foto : Ak. Mohd. Aminol Adi Azraie Pg. Haji Nikman

Darussalam Schools Netball Super League, BDSNSL 2025) yang berakhir hari ini berlangsung di Dewan Serbaguna Kompleks Sukan Negara Hassanal Bolkiah, Berakas, di sini.

Juara turut menerima Piala Iringan, insentif sebanyak BND1,000 dan pingat emas.

Sementara naib juara diraih oleh Maktab Sains Paduka Seri Begawan Sultan, menerima hadiah berupa insentif sebanyak BND800 dan tempat ketiga dimenangi oleh Sekolah Menengah Tanjong Maya yang membawa pulang hadiah insentif sebanyak BND600.

Hadir selaku tetamu kehormat bagi menyempurnakan penyampaian hadiah kepada para pemenang ialah Pemangku Timbalan Setiausaha Tetap (Dasar dan Korporat), Kementerian Pendidikan, Dayang Hajah Anis Faudzulani binti Haji Dzulkiflee.

Pada kejohanan tersebut, Dayangku Siti Khairun Bartisyia binti Pengiran Haliddi dari Sekolah Sukan menerima anugerah sebagai Penjaring Terbaik.

Pada tahun ini, BDSNSL 2025 yang dikelolakan oleh Bahagian Jasmani dan

Rekreasi, Jabatan Pendidikan Kokurikulum, Kementerian Pendidikan diadakan dengan format liga yang melibatkan lapan buah sekolah yang mengekalkan kedudukan di BDSNSL 2024 dan dua pasukan teratas di Kejohanan Bola Jaring Piala Perdana Brunei Darussalam (Brunei Darussalam Schools Netball Premier Cup, BDSNPC 2024) yang telah layak masuk ke BDSNSL 2025.

Antara tujuan kejohanan ini diadakan adalah untuk mengenal pasti pelajar-pelajar yang berpotensi dan berkait dalam sukan bola jaring bagi mewakili Pasukan Bola Jaring Majlis Sukan Sekolah-Sekolah Brunei Darussalam (MS SSBD) ke kejohanan-kejohanan di peringkat kebangsaan, serantau dan antarabangsa.

Selain itu, kejohanan ini juga bertujuan untuk meningkatkan dan mengukuhkan rangkaian kerjasama antara institusi-institusi pendidikan dan agensi-agensi berkaitan dalam usaha menerapkan pendidikan melalui sukan bola jaring dalam kalangan pelajar, serta menyokong Matlamat Pembangunan Mampan (SDG) dalam memastikan kehidupan yang sihat dan sejahtera untuk semua peringkat umur.

Kejohanan Badminton eratkan silaturahim, tingkatkan gaya hidup sihat



PARA pemenang Kejohanan Badminton Rabitah Antarabangsa Alumni Al-Azhar Brunei Darussalam bergambar ramai bersama tetamu-tetamu kehormat majlis.

BANDAR SERI BEGAWAN, Isnin, 21 April. - Rabitah Antarabangsa Alumni Al-Azhar Brunei Darussalam buat julung kali mengadakan acara Kejohanan Badminton anjuran Lajnah Tsaqafah dan Riadah yang dibukakan khusus bagi alumni Al-Azhar Brunei Darussalam.

Kejohanan telah berlangsung di Dewan Gimnasium, Universiti Islam Sultan Sharif Ali (UNISSA),

Gadong.

Kejohanan Badminton berkenaan berlangsung selama dua hari, iaitu pada Jumaat, 18 April 2025 bagi Kategori Wanita Terbuka dan pada Ahad, 20 April bagi Kategori Lelaki Terbuka.

Hadir selaku tetamu kehormat majlis bagi kejohanan Kategori Wanita Terbuka, Penolong Rektor (Akademik) UNISSA, Profesor Dr. Siti Sara binti Haji Ahmad selaku

Naib Ra'es II Rabitah Antarabangsa Alumni Al-Azhar Brunei Darussalam.

Manakala, hadir selaku tetamu kehormat majlis bagi kejohanan Kategori Lelaki Terbuka, Ra'es Rabitah Antarabangsa Alumni Al-Azhar Brunei Darussalam, Dato Seri Setia Awang Haji Abdul Aziz bin Orang Kaya Maharaja Lela Haji Yussof.

Kedua-dua kejohanan berkenaan dimulakan dengan bacaan Sayyidul Istighfar dan Surah Al-Fatiha secara beramai-ramai diketuai oleh Pengurus Lajnah Tsaqafah dan Riadah, Awang Mohammad Alwendy bin Mohammad Fadillah, diikuti dengan acara senamrolik dan taklimat ringkas mengenai peraturan pertandingan.

Adapun kejohanan berkenaan dilaksanakan secara pusingan Round Robin dan Knockout bagi peringkat beregu, yang terdiri daripada lima buah pasukan kategori wanita (edisi Akhawat) dan enam buah pasukan kategori lelaki (edisi Ikhwah).

Johan bagi Kategori Wanita Terbuka ialah Kumpulan

Siaran Akhbar dan Foto : Rabitah Antarabangsa Alumni Al-Azhar Brunei Darussalam

Al-Farisat, manakala naib johan disandang oleh Kumpulan Asfour. Sementara, johan bagi Kategori Lelaki Terbuka pula disandang oleh Kumpulan Gunners, manakala naib johan milik Kumpulan As-Syabab.

Penyampaian hadiah telah disempurnakan oleh tetamu-tetamu kehormat majlis.

Kejohanan berkenaan bertujuan untuk merapatkan silaturahim di antara para Ahli Rabitah Antarabangsa Alumni

Al-Azhar Brunei Darussalam selain untuk menjadikan ahli Rabitah sebagai seorang Muslim yang mengamalkan gaya hidup sihat yang juga boleh membawa kepada akal fikiran yang sihat.

Turut hadir, Rektor UNISSA, Dato Seri Setia Dr. Haji Norfarhan bin Haji Zainal selaku Naib Ra'es Rabitah Antarabangsa Alumni Al-Azhar Brunei Darussalam, Ahli-ahli Jawatankuasa Eksekutif Rabitah serta para ahli-ahli yang lain.



PENOLONG Rektor (Akademik) UNISSA, Profesor Dr. Siti Sara binti Haji Ahmad bersama pemenang Kategori Wanita Terbuka.

BERITA-BERITA HARIAN BOLEH DIKUTI DI LAMAN SESAWANG : www.pelitabrunei.gov.bn

BERZAKAT MENGANDUNG BANYAK HIKMAH